Ó 0

Ó

# **marantz**<sup>®</sup> АV процессор с тюнером **AV7005**

Руководство пользователя

#### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



#### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:

ДЛЯ УМЕНЬШЕНИЯ РИСКА УДАРА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ СНИМАЙТЕ КРЫШКУ ИЛИ ЗАДНЮЮ ПАНЕЛЬ УСТРОЙСТВА. ВНУТРИ УСТРОЙСТВА НЕТ ЧАСТЕЙ ДОСТУПНЫХ ДЛЯ ОБСЛУ-ЖИВАНИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ. ДОВЕРЯЙТЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ УСТРОЙСТВА ТОЛЬКО КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ ПЕРСОНАЛУ.



Знак молнии в равностороннем треугольнике предупреждает о наличии внутри корпуса неизолированного участка опасного напряжения, достаточного для поражения электрическим током.



Восклицательный знак в равностороннем треугольнике предназначен для предупреждения пользователя о наличии важных инструкций по эксплуатации и обслуживанию в документации, прилагаемой к устройству.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

**ДЛЯ УМЕНЬШЕНИЯ РИСКА УДАРА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ОСТАВ-**ЛЯЙТЕ УСТРОЙСТВО ПОД ВОЗДЕЙСТВИЕМ ДОЖДЯ ИЛИ ВЛАГИ.

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- 1 Внимательно прочтите настоящее руководство.
- 2. Руководствуйтесь указанными инструкциями.
- 3. Учтите все предупреждения.
- 4. Следуйте всем инструкциям.
- 5. Не используйте устройство вблизи воды.
- Протирайте только сухой тканью. 6.
- Не блокируйте вентиляционные отверстия. 7. Установите устройство в соответствии с инструкциями производителя.
- 8. Не размещайте устройство рядом с такими источниками тепла, как радиаторы, печи или другие (включая усилители), которые нагреваются при работе.
- 9. Не недооценивайте важности использования поляризованной или заземленной вилки. Поляризованная вилка имеет два плоских контакта, один из которых шире другого. Вилка с заземлением имеет третий контакт для заземления. Широкий контакт или контакт заземления обеспечивают безопасность. Если прилагаемая вилка не подходит к вашей розетке, попросите электрика заменить розетку.
- 10. Берегите кабель питания. Не наступайте на кабель и следите за его целостностью, особенно у вилки и в месте, где он выходит из устройства.
- 11. Используйте только рекомендуемые производителем аксессуары.
- 12. Используйте только указанную производителем или поставляемую с устройством подставку, тележку, штатив, крепление или стол. При использовании тележки будьте осторожны при перемещении **устройства**.
- 13. Отключайте устройство от сети во время грозы или когда оно не используется долгое время.
- 14. Сервисное обслуживание устройства выполняется квалифицированным персоналом.

Сервисное обслуживание требуется, если устройство повреждено, например, поврежден кабель или вилка питания, пролита жидкость или внутрь пропали посторонние предметы, устройство побывало под дождем или в условиях повышенной влажности, устройство уронили, и оно не функционирует нормально.

15. Не оставляйте батарейки в местах, подверженных нагреванию, например, под прямыми солнечными лучами, вблизи огня и т.д.

#### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:

Для полного отключения питания этого устройства, отключите вилку из настенной розетки.

Отключение вилки из розетки служит для полного отключения источника питания, поэтому в случае необходимости розетка должна находиться в легкодоступном для пользователя месте.

#### Примечания об использовании

D				
DΗ	n	мa	ни	e:

- Избегайте высоких температур. Допускается лишь небольшое нагревание при установке устройства в рэк.
- Внимательно используйте кабель питания. При отключении кабеля из розетки держите непосредственно вилку.
- Установите устройство вдали от источников влаги, воды и пыли.
- Отключайте устройство из розетки, если планируете долго им не пользоваться.
- Не блокируйте вентиляционные отверстия.
- Не бросайте инородные предметы в корпус устройства. Не допускайте контакта химических веществ, бензина и
- растворителя с устройством.
- Не разбирайте и не модифицируйте каким-либо образом **устройство**.
- Не блокируйте приток воздуха, закрыв вентиляционные отверстия устройства такими предметами, как газетами, скатертью, шторами и т.д.
- Не располагайте на устройстве источники открытого огня, такие как свечи.
- Соблюдайте местные законы об утилизации батареек.
- Не располагайте устройство вблизи источников брызг и капель жидкости.
- Не располагайте на устройстве сосуды полные жидкости, например, вазы.
- Не беритесь влажными руками за кабель питания.
- Учтите, что даже в положении переключателя в значении OFF, vстройство все еще находится под напряжением.
- Устройство должно быть установлено возле источника питания, так чтобы розетка была легкодоступна.

#### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ **УСТАНОВКЕ**





- Чтобы не препятствовать отводу тепла, не устанавливайте устройство в закрытое ограниченное пространство, например, в книжный шкаф и т.п.
  - Рекомендуемое расстояние 0,3 м.
  - Не устанавливайте другое оборудование на данное устройство.



# Упрощенный вариант

07

## Начало работы

Благодарим Вас за приобретение продукта MARANTZ. Для обеспечения правильной работы изделия рекомендуется внимательно ознакомиться с руководством пользователя. После прочтения храните инструкцию для обращения к ней в будущем.

#### Содержание

#### Начало работы..

Дополнительное оборудование
О данном руководстве
ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Меры предосторожности при обращении

....1 ....2 ....2 ....2

.... 3

Упрощенный вариант (Краткое руководство пользователя) ....... 4

Основной вариант	13
Соединения	14
Важная информация	14
Подключение совместимого с HDMI устройства	15
Подключение телевизора	17
Подключение проигрывателя Blu-ray дисков	17
Подключение DVD проигрывателя	18
Подключение кабельной приставки	
(Спутникового тюнера или кабельного телевидения)	18
Подключение записывающего видео устройства	19
Подключение цифровой видеокамеры	19
Подключение iPod или запоминающего USB	
устройства к порту USB	20
Подключение CD проигрывателя	20
Подключение записывающего CD устройства	21
Подключение проигрывателя	21
Подключение антенны	22
Подключение беспроводного ресивера (RX101)	23
Подключение устройства с многоканальным	
выходным разъемом	23
Подключение домашней сети (ЛВС)	24
Воспроизведение (Основные операции)	25
Важная информация	25
Воспроизведение проигрывателя Blu-ray дисков / DVD	
проигрывателя	26
Воспроизведение CD проигрывателя	26
Воспроизведение iPod®	27
Воспроизведение запоминающих устройств USB	28
Настройка радиостанций	30
Воспроизведение аудиосигнала из сети	34
Выбор режима прослушивания (Окружающий звук)	44
Многоканальное воспроизведение	44
Стереофоническое воспроизведение	46
Прямое воспроизведение	46
Воспроизведение Dolby Virtual Speaker/	
Dolby Headphone	46

Расширенный вариант	47
Установка/ подключение громкоговорителей	
(Дополнительные подключения)	
Установка	
Подключение	
Настройка громкоговорителей	
Подключения (Дополнительные подключения)	53
Разъемы пульта ДУ	53
Разъем RS-232C	
Разъемы DC OUT (TRIGGER OUT)	54
Воспроизведение (Дополнительные операции)	55
Удобные функции	55
Воспроизведение в ZONE2/ZONE3	
(отдельное помещение)	61
Аудио выход	61
Видео выход	
Воспроизведение	
Выполнение детальных настроек	63
Карта меню	63
Примеры экранного меню и дисплеев	
на панели управления	64
Ввод символов	65
Input Setup (Настройка входа)	
Audio/Video Adjust	
Manual Setup (Ручная настройка)	77
Информация	
Прочие настроики	
Настройки пульта ДУ	
Включение/ выключении подсветки	
Управление подключенным устройством	
с помощью пульта Ду	
Управление аудио/видео оборудованием	
Регистрация предустановленных кодов	
управление компонентами	
Функция обучения пульта	
Функция программирования макросов	
Настройка подсветки	

#### Информация

информация	
Наименование кнопок и их функции	
Передняя панель	
Дисплей	
Задняя панель	100
Пульт дистанционного управления	
Прочая информация	103
Информация о торговых марках	
Окружающий звук	
Соотношение между видеосигналом	
и контрольным выходом	108
Описание применяемых терминов	
Неполадки и способы их устранения	112
Сброс значений микропроцессора	115
Технические характеристики	116

#### Список предустановленных кодов.....

#### Дополнительное оборудование

#### Проверьте, входит ли в комплект поставки следующее:

<ol> <li>Руководство пользов</li> <li>Кабель питания</li> <li>Пульт дистанционног</li> <li>Батареи размера R03</li> <li>Микрофон настройки</li> <li>Рамочная AM антенн</li> <li>Рамочная FM антенн</li> </ol>	ателя о управления (RC0 3/AAA (ACM1H) а (для HD радиове а (для HD радиове	1 )11SR)1 2 цания)1 вщания)1
4	5 () 8	
		Ĩ

#### О данном руководстве

#### Функциональные кнопки

Операции, описанные в данном руководстве, преимущественно основываются на использовании пульта ДУ.

#### □ Символы



Этот символ указывает на страницу, на которой вы сможете найти более подробную информацию. Этот символ означает наличие дополнительной информации и советов при выполнении какихлибо операций.



#### □ Иллюстрации

Учтите, что иллюстрации в этом руководстве могут отличаться от реального устройства, так как служат лишь в информационных целях.

## ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

#### Усилитель с токовой обратной связью

Данное устройство использует высокоскоростной выходной усилитель с токовой обратной связью для своего предусилителя, таким образом, обеспечивается надежное усиление сигналов проигрывателя Blu-ray дисков и другого оборудования, поддерживающего технологию высококачественного звучания. Высокоскоростной выходной усилитель с токовой обратной связью создает естественную звуковую среду.

# Поддержка HDMI 1.4a с 3D, ARC, Deep Color, x.v.Color, Auto Lipsync и функцией управления HDMI

Устройство способно передавать видеосигналы 3D, поступающие от проигрывателя Blu-ray дисков на телевизор, поддерживающий систему 3D. Устройство также поддерживает функцию ARC (Канал возврата аудиосигнала), которая передает звучание телевизора через кабель HDMI, используемый для подключения устройства с телевизором\*1.

\*1 Телевизор должен поддерживать функцию ARC.

#### Трансляция радио, музыки и фотографий через Интернет\*<sup>2</sup>

Данное устройство способно воспроизводить аудио файлы и изображения, сохраненные на вашем компьютере и передаваемые по сети Интернет. Вы также можете прослушать радиовещание и музыкальные<sup>\*3</sup> программы, передаваемые также по сети Интернет.

- \*2 Необходимо наличие интернет соединения.
- \*3 Возможно, потребуется подписать соглашение с компаниями-провайдерами о предоставлении определенных услуг.

#### 6 входа HDMI и 2 выхода

Устройство оборудован шестью входными разъемами HDMI, предназначенными для подключения устройств с разъемами HDMI, такими как проигрыватель Blu-ray дисков, игровая приставка, видео камера HD и т.д.

Один из шести входных разъемов расположен на передней панели устройства, предоставляя вам возможность подключать к устройству цифровые видеокамеры или фотоаппараты и просматривать записанное изображение.

#### Поддержка аудиосигнала высокого качества

Устройство оборудовано декодером, который поддерживает формат высококачественного аудиосигнала для проигрывателей Blu-ray дисков, например, Dolby TrueHD, DTS-HD Master Audio и т.д.

#### Audyssey DSX™

Ресивер оборудован декодером Audyssey DSX. В результате подключения фронтальных громкоговорителей к усилителю мощности через Audyssey DSX, вы сможете добиться создания более экспрессивного звучания верхних каналов. Подключая фронтальные широтные громкоговорители, вы получите более мощное воспроизведение в широком аудио диапазоне.

## Простой в использовании графический пользовательский интерфейс

Данное устройство оборудовано графическим пользовательским интерфейсом, делающим более удобным использование меню. Наглядность меню обеспечивает высокое удобство пользования.

## Все источники поддерживают видеоскейлинг до 1080p

Устройство оборудовано функцией видеоскейлинга HDMI, преобразующей аналоговый видеосигнал в сигнал с HD разрешением 1080р, и передающей его в телевизор через разъем HDMI. Это позволяет подключить телевизор к устройству с помощью одного кабеля HDMI и воспроизводить сигнал видеоисточника на высоком уровне качества HD.

## Непосредственное воспроизведение iPod® и iPhone® через USB

Музыкальные данные iPod могут быть воспроизведены при подключении кабеля USB к iPod через порт USB устройства. Также вы можете управлять iPod с помощью пульта ДУ данного устройства.

#### M-XPort (Marantz-eXtension Port)

Данное устройство оснащено M-XPort, инновационной технологией Marantz, которая предлагает возможность расширения. К устройству можно подключить беспроводной ресивер RX101 (приобретается отдельно).

#### Разъем UNBALANCED PRE OUT для подключения фронтального канала громкоговорителей

Устройство оборудовано разъемом UNBALANCED PRE OUT для подключения фронтальных громкоговорителей, расположенным на задней панели устройства. Вы можете насладиться 7.1-канальным воспроизведением с использованием фронтального напольного канала и 7.1-канальным воспроизведением с боковым тыловым каналом без необходимости переподключать громкоговорители.

#### ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

#### Дистанционное управление питанием

Это устройство оснащено функцией дистанционного управления питанием. При подключении усилителя мощности MM8003, MM7055 или MM7025 Marantz к устройству, его питание может быть включено или выключено одновременно с MM8003, MM7055 или MM7025. Подключение к MM8003, MM7055 или MM7025 представляет собой незаземленное подключение, предупреждающее появление негативных влияний на качество звучания.

#### Другие функции

- Dolby Virtual Speaker (@стр. 46)
- Dolby Headphone (@стр. 46)
- DTS Neural Surround (@стр. 45)

# Меры предосторожности при обращении

#### • Перед включением питания

Еще раз проверьте правильность подключения всех кабелей и разъемов.

- Небольшое количество питания продолжает поступать в устройство даже в режиме ожидания. На время путешествий или отъездов из дому на долгий период времени, убедитесь, что отключили устройство из сети.
- О конденсации

Если разница между внутренней частью устройства и окружающей температурой слишком высока, то возможно образование конденсата на поверхности рабочих частей устройства, что может стать причиной сбоя в работе.

В этом случае, оставьте устройство на час или два, отключив его питание и подождав, пока уменьшится разница температур, затем можно начать использование устройства.

- Предупреждения при использовании мобильных телефонов Использование мобильного телефона вблизи устройства может стать причиной возникновения шумов. В таком случае, используйте мобильный телефон вдали от устройства.
- Перемещение устройства

Выключите питание и отключите кабель питания из сети. Затем, отключите соединительные кабели от других системных устройств до перемещения.

- Уход
  - Протирать основное устройство и панель управления мягкой тканью.
  - Выполняйте указания при использовании химических чистящих средств.
  - Бензин, растворители или иные растворители органического происхождения, а также средства для борьбы с насекомыми могут вызвать изменение физических свойств изделия и ухудшение товарного вида изделия, поэтому их применение запрещено.

## Упрощенный вариант (Краткое руководство пользователя) Упрощенный

В этом разделе описана процедура установки устройства, начиная с момента распаковки и до его использования в домашнем кинотеатре. Информация, представленная в этом разделе, подробно описывает установку, подключение и настройку 7.1-канальной акустической системы с боковыми тыловыми громкоговорителями. Более подробную информацию об установке, подключении и методах настройки других акустических систем, отличных от 7.1-канальных (с боковыми тыловыми громкоговорителями) см. на стр. 48.

Прежде чем подключить устройство отключите питание всех остальных устройств.

□ Подробнее об управлении подключенными устройствами см. в руководстве пользователя каждого из устройств.



вариант





представлена процедура установки акустической системы для 7.1-канального воспроизведения с помощью боковых тыловых громкоговорителей.

Настройка по умолчанию – 7.1-канальная система. Вы также можете выполнить 5.1-канальное воспроизведение. Для воспроизведения 5.1-канальной акустической системы, подключите только соответствующие 5.1-канальные громкоговорители. С помощью функции автоматической настройки Audyssey вы сможете настроить автоматическое определение количества подключенных громкоговорителей и выполнить оптимальные настройки используемых громкоговорителей.

## **Тодключение**



#### Усилитель мощности

- Подключите усилитель мощности (приобретается отдельно) к разъему PRE OUT устройства.
- Данное устройство оснащено разъемами UNBALANCED PRE OUT и BALANCED PRE OUT. Подключите к нужному разъему усилитель мощности.
- Подключите громкоговорители к усилителю мощности.
- Более подробная информация о подключении громкоговорителей дана в Руководстве пользователя усилителя мошности.



- Боковые громкоговорители рекомендуем установить на 60 - 90 см выше уровня человеческого уха.
- Фронтальный громкоговоритель (левый) FL
- FR Фронтальный громкоговоритель (правый)
- С Center speaker
- SW Сабвуфер
- Боковой громкоговоритель (левый) SL
- Боковой громкоговоритель (правый) SR
- SBL Боковой тыловой громкоговоритель (левый) SBR Боковой тыловой громкоговоритель (правый)
- [Вид сбоку]

60-90 см

Фронтальный

Ш

ромкоговоритель

Боковой громкоговоритель Боковой тыловой громкоговоритель Направлен слегка вниз

Упрощенный вариант

Основной вариант

Информация, представленная в этом разделе, подробно описывает установку, подключение и настройку 7.1-канальной акустической системы с боковыми тыловыми громкоговорителями. Более подробную информацию об установке, подключении и методах настройки других акустических систем, отличных от 7.1-канальных (с боковыми тыловыми громкоговорителями) см. на стр. 48.

5









[Распайка контактов разъема XLR AV7005]



① GND (Земля)

Э НОТ (Горячий)

③ COLD (Холодный)

В данном устройстве используется европейский метод распайки контактов. В американском методе ② является «холодным», а ③ - «горячим».

При подключении устройства, используемого американский тип распайки, замените контакты (2) и (3) на одной стороне симметричного кабеля.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Не замыкайте контакты «Горячий» и «Земля» или «Холодный» и «Земля».

Информация, представленная в этом разделе, подробно описывает установку, подключение и настройку 7.1-канальной акустической системы с боковыми тыловыми громкоговорителями. Более подробную информацию об установке, подключении и методах настройки других акустических систем, отличных от 7.1-канальных (с боковыми тыловыми громкоговорителями) см. на стр. 48.

6

#### Проигрыватель Blu-ray дисков и телевизор

Используйте кабель HDMI (Мультимедийный интерфейс высокой четкости) с логотипом HDMI (оригинальный продукт HDMI). Использование кабеля без логотипа HDMI (неоригинальный продукт HDMI) может привести к сбоям воспроизведения.

При воспроизведении сигнала стандарта "глубокий цвет" или 1080р рекомендуется использовать высокоскоростной кабель HDMI или кабель HDMI с Ethernet. предназначенный для воспроизведения сигнала повышенной четкости.



#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Не включайте кабель питания в сеть, пока не завершены все остальные соединения.
- Не прокладывайте кабели питания в одной связке с кабелями подсоединения. В противном случае возможно появление помех.

Включите питание телевизора и сабвуфера. Питание включено Переключите вход телевизора на вход С этого устройства. Нажмите кнопку ON для включения устройства. Индикаторы питания будут отключены, и питание будет подаваться на устройство. Питание включено Питание включено

Включение питания



Включите усилитель(и) мощности.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

3

До начала использования пульта ДУ установите в его отсек батарейки (@стр. 102 «Установка батареек»).



# Настройка акустической системы (Автоматическая настройка Audyssey®) 💿



Акустические характеристики подключенных акустических систем и помещения будут замерены и автоматически настроены. Эта процедура называется автоматической настройкой Audyssey. Для выполнения измерений устанавливайте микрофон настройки в различных местах вокруг зоны прослушивания. Для получения оптимальных результатов рекомендуем выполнить измерения в шести и более положениях, как показано на следующей иллюстрации (до шести положений).

- Выполняя автоматическую настройку Audyssey, становятся активными функции MultEQ® XT/Dynamic EQ®/ Dynamic Volume® (@стр. 74, 75).
- Для настройки акустической системы вручную воспользуйтесь параметром «Настройка громкоговорителей» (@стр. 78) в меню.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Постарайтесь, чтобы в комнате было максимально тихо. Посторонние шумы могут сорвать измерения в комнате. Закройте окна, отключите телефон, телевизор, радио, кондиционер, флуоресцентные лампы, бытовые электроприборы, регуляторы силы света и другие устройства, которые могут повлиять на измерения.
- Сотовые телефоны необходимо оставить вдали от всех электронных аудиоустройств во время измерений, поскольку радиочастотные помехи могут быть причиной срыва измерений (даже когда телефон не используется).
- Не отключайте микрофон от устройства до завершения выполнения автоматической настройки Audyssey.
- Не стойте между громкоговорителями и микрофоном, или не оставляйте препятствия в зоне выполнения измерений. В противном случае это может привести к неточным измерениям.
- Во время выполнения автоматической настройки Audyssey могут быть слышны громкие тестовые сигналы. Это является моментом нормальной работы. При наличии фоновых шумов в помещении, уровень громкости тестовых сигналов будет увеличен.
- Нажатие кнопки VOLUME + во время выполнения измерений приведет к отмене выполнения измерительных операций.
- Измерения не выполняются при подключении наушников.

#### О местоположении микрофона настройки

Выполните измерения, последовательно располагая микрофон в различных местоположениях по всей зоне прослушивания, как показано на рисунке **[Пример ①]**. Для получения оптимальных результатов рекомендуем выполнить измерения в шести и более положениях, как показано на следующей иллюстрации (до шести положений).

Даже если зона прослушивания небольшая, как показано на рисунке [Пример ②], выполнение измерений из различных точек зоны приведет к более эффективной настройке.



- SL Боковой громкоговоритель (левый)
- **SR** Боковой громкоговоритель (правый)
- SBL Боковой тыловой громкоговоритель (левый)
- **SBR** Боковой тыловой громкоговоритель (правый)

#### (Подготовка микрофона

Установите микрофон на треножную подставку и расположите его в главном положении прослушивания.

Располагая микрофон, отрегулируйте высоту приемника, установив его на уровне человеческого уха.



- Во время выполнения измерений не держите микрофон в руке.
- Не устанавливайте микрофон вплотную к спинке кресла или к стене, так как отражения звука могут повлиять на точность результатов.



FL

FR

С

тель (левый)

тель (правый)

тель

Фронтальный громкоговори-

Центральный громкоговори-

#### О главном положении прослушивания (\*М)

Главное положение прослушивания представляет собой положение, в котором слушатели или один слушатель будут удобно располагаться в этой зоне. До запуска автоматической настройки Audyssey расположите микрофон в главном положении прослушивания. Audyssey MultEQ® XT использует измерения из этой точки для определения расстояния до громкоговорителей, уровня, полярности и оптимальной частоты кроссовера для сабвуфера.



RETURN

Расширенный вариант



Кнопки пульта ДУ:

Proceed to Step 4 (Analyze

ENTER Enter

**RETURN** Cancel

Упрощенный вариант

Основной вариант

## Сообщения об ошибках

#### Завершение

**Г** Отключите микрофон из разъема SETUP J **МІС устройства.** 



- Подробнее о настройках Dynamic Volume см. стр. 75. При включении Dynamic Volume
- С помощью кнопок 🗸 выберите "Yes", затем нажмите кнопку ENTER.
- Устройство автоматически перейдет в режим "Heavy". При выключении Dynamic Volume
- . С помощью кнопок > выберите "No", затем нажмите кнопку ENTER.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

После выполнения автоматической настройки Audyssey не изменяйте уровень громкости подключенных громкоговорителей или сабвуфера. В случае изменения уровня громкости выполните автоматическую настройку Audyssey еще раз.

Сообщения об ошибках будут отображаться на экране, если автоматическая настройка Audyssey® не может быть завершена из-за расположения громкоговорителей, условий помещения и т.д. В этом случае проверьте соответствующие параметры, примите необходимые меры, затем повторно выполните автоматическую настройку Audyssey.

ПРИМЕЧАНИЕ

Убедитесь, что отключили питание до начала выполнения проверки соединений громкоговорителей.

	Примеры	Решение проблемы
AUDO SETUP I AUDOYSSEY AUDOYSSEY AUTO SETUP Caution! No microphone or Speaker Retry Retry	Описание ошибки <ul> <li>Подключенный микрофон не работает, или к разъему подключено другое устройство, отличное от микрофона.</li> <li>Не все громкоговорители могут быть распознаны.</li> <li>Фронтальный левый громкоговоритель неверно определен.</li> </ul>	<ul> <li>Подключите входящий в комплект микрофон к разъему SETUP MIC устройства.</li> <li>Проверьте правильность выполнения подключений громкоговорителей.</li> </ul>
Check cause of problem!	<ul> <li>В помещении слишком шумно, точные измерения не могу быть выполнены.</li> <li>Уровень громкости громкоговорителей или сабвуфера слишком низок для выполнения точных измерений.</li> </ul>	<ul> <li>Отключите устройство, производящее слишком много шума, или переместите его.</li> <li>Повторите выполнение измерений в более тихих условиях.</li> <li>Проверьте правильность установки громкоговорителей и их направление.</li> <li>Отрегулируйте уровень громкости сабвуфера.</li> </ul>
Check cause of problem!	<ul> <li>Отображаемый громкоговоритель не может быть распознан.</li> </ul>	<ul> <li>Проверьте подсоединение кабеля выбранного громкоговорителя.</li> </ul>
AUTO SETUP + AUDYSSEY AUTO SETUP       AUDYSSEY         Caution!       MulteQ XT         Front L       Phase         B       B	<ul> <li>Отображаемый громкоговоритель подключен, не соблюдая полярность.</li> </ul>	<ul> <li>Проверьте полярность подсоединения кабеля выбранного громкоговорителя.</li> <li>Для некоторых громкоговорителей это сообщение может отображаться даже при правильном подключении громкоговорителя. Если вы уверены в правильности подключения, нажмите кнопки Δ∇ для выбора "Skip", затем нажмите кнопку ENTER.</li> </ul>

RETURN

## Проверка параметров

Эта функция позволяет проверить выполнение измерений и характеристик эквалайзера после выполнения автоматической настройки Audyssey.

С помощью кнопок  $\Delta \nabla$  выберите "Parameter Check", затем нажмите кнопку ENTER или  $\Delta \nabla$ . С помощью кнопок  $\Delta \nabla$  выберите необходимый для про-верки параметр, затем нажмите кнопку ENTER или ▷. На экране будут отображены результаты измерений для каждого из громкоговорителей. AUTO SETUP 

PARAMETER CHECK Speaker Config Check



**Speaker Config. Check** Проверка конфигурации громкоговорителей. **Distance Check** Проверка расстояния. **Channel Level Check** Проверка уровня канала. **Crossover Check** Проверка частоты кроссовера. EQ Check

Проверка подключений эквалайзера.

При выборе "EQ Check" в шаге 2 нажмите ∆⊽ для выбора кривой эквализации ("Audyssey" или "Audyssey Flat") для проверки. С помощью кнопок Переключите отображение различных громкоговорителей.

Нажмите кнопку RETURN.

На экране будет отображено сообщение о подтверждении. Повторите выполнение шага 2.

## Восстановление значений автоматической на-

#### стройки Audyssey

Если вы установили параметр "Restore" в значение "Yes", вы сможете восстановить результаты измерений автоматической настройки Audyssey (значения, рассчитанные вначале с помощью MultEQ®XT), даже после изменения вручную каждой настройки.



**VOLUME +**... Повышение уровня громкости **VOLUME -** ... Уменьшение уровня громкости **МИТЕ** .....Отключение звука

#### Настройте режим прослушивания.

Настройте режим прослушивания для воспроизведения всего содержимого (фильмы, музыка и т.д.) или в соответствии с вашими предпочтениями (@стр. 44 «Выбор режима прослушивания (Окружающий звук)»).

#### Если питание находится в режиме ожидания

Нажмите кнопку STANDBY.

[Состояние индикатора питания в режиме ожидания]

- Режим ожидания: Красный
- При установке "HDMI Control" в значение "ON": Оранжевый
- При установке "Network Standby" в значение "ON": Оранжевый

Вы также можете переключить питание устройства в режим ожидания с помощью нажатия кнопки **ON/STANDBY** на основном **устройстве**.



#### ПРИМЕЧАНИЕ

C

В режиме ожидания присутствует незначительное потребление тока. Для полного отключения питания извлеките штепсель из розетки







Основной вариант

## Основной вариант

В этом разделе описаны способы подключения и основные операции устройства.

- Соединения 🖙 Стр. 14
- Воспроизведение (Основные операции) @ Стр. 25
- Выбор режима прослушивания (Окружающий звук) 🖙 Стр. 44

# □ См. указанные далее страницы, где представлена информация о подключении и воспроизведении различных носителей и внешних устройств.

Аудио и видео	Подключение	$\sum$	Воспроизведение	
Телевизор	<b>@</b> Стр. 16, 17		-	
Проигрыватель Blu-ray дисков	са Стр. 16, 17		☞Стр. 26	
DVD проигрыватель	<i>©</i> Стр. 16, 18		☞Стр. 26	
Записывающее видео устройство	<i>с</i> Стр. 16, 19		-	
Кабельная приставка (Спутниковый тюнер или кабельное телевидение)	<i>с</i> Стр. 16, 18		-	
Игровая приставка	☞Стр. 16		-	
Цифровая видеокамера	☞Стр. 19		-	
Аудио	Подключение	$\sum$	Воспроизведение	
iPod®	<i>©</i> Стр. 20		<i>©</i> Стр. 27	
Запоминающее USB устройство	са=Стр. 20		са Стр. 28	
СD проигрыватель	са Стр. 20		са Стр. 26	
Записывающее СD устройство	<i>©</i> Стр. 21		-	
Проигрыватель	☞Стр. 21		-	
Спутниковое радио SIRIUS	са Стр. 22		☞Стр. 30	
Радио ресивер HD	са Стр. 22		с Стр. 32	
Беспроводной ресивер (RX101)	са Стр. 23		-	
Сеть	Подключение	$\sum$	Воспроизведение	
Сеть	с Стр. 24		с Стр. 34	
одробнее о полключении громкоговорителей см. стр. 5				

#### Важная информация

- Прежде чем начать использование устройства выполните подключения следующим образом. Выберите соответствующий тип подключения, в зависимости от подключенных компонентов.
- Вы можете выполнить некоторые настройки в зависимости от метода подключения. См. более подробное описание каждого метода.
- Выберите кабели (приобретаются отдельно) в соответствии с подключаемым оборудованием.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Не включайте кабель питания в сеть, пока не завершены все остальные соединения.
- При выполнении подключений см. Руководство пользователя других подключенных компонентов.
- Убедитесь, что правильно подключили левый и правый каналы (левый к левому и правый к правому).
- Не прокладывайте кабели питания в одной связке с кабелями подсоединения. Это может вызвать помехи.

#### Преобразование входных видеосигналов для выхода (функция преобразования видеосигнала)

Это устройство оснащено тремя типами входных видео разъемов (HDMI, компонентный видео и видео) и тремя типами выходных видео разъемов (HDMI, компонентный видео и видео). Используйте разъемы, соответствующие подключенным компонентам.

Эта функция автоматически преобразует различные форматы входных видеосигналов, поступающих в данное устройство, в форматы, используемые для выхода видеосигналов из устройства.



#### Данное устройство Монитор Видеоустройство $\bigcirc$ Вход Выход (IN)(MONITOR OUT) Выход Зона входов Pa/Ca Pa/Ca Pa/Ca 6 0 Компонентные Компонентные Компонентные видео Компонентные разъемы (OUT2/ZONE2) видео разъемы видео разъемы видео разъемы $(\bigcirc$ $(\bigcirc$ Видео разъем Видео разъем

Видео разъем

Видео разъем

#### Необходимая настройка

- Выберите, если не используете функцию преобразования видеосигнала. «Преобразование видеосигнала» (@стр. 70)
- Настройте при изменении разрешения видеосигнала. «Разрешение» (GP стр. 70)

ø

- Функция преобразования видеосигналов поддерживает форматы NTSC. PAL. SECAM. NTSC 4.43. PAL-N. PAL-M и PAL-60.
- Разрешение видеосигнала, поступающего в устройство через разъем HDMI, определяется значениями параметра "Resolution" (@стр. 70). (HDMI сигналы 1080р и компонентные сигналы 1080р выводятся в формате 1080р, независимо от настройки.)
- Разрешение совместимых с HDMI телевизоров можно проверить в разделе "Контрольная информация HDMI 1" или "Контрольная информация HDMI 2" (@ стр. 88).

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Сигналы HDMI не могут быть преобразованы в аналоговые сигналы.
- При поступлении нестандартного видеосигнала игровой приставки или другого устройства, функция преобразования видеосигнала может не работать.
- Компонентные входные видеосигналы не могут быть преобразованы в видео формат.
- Данные меню выводятся через разъем HDMI или компонентный видеоразъем. ٠
- При использовании компонентного выходного разъема 2 для видеосигнала ZONE2 установите «Input Setup» - «Input Assign» - «Component» (@ стр. 69) в значение «ZONE2».

[Поток видеосигналов для ZONE2]

# Основной вариант

Важная информация

#### Примеры экранного меню

- Страница меню
- Экран состояния При переключении источника входного сигнала



Экран состояния: Статус управления отображается на экране при переключении источника входного сигнала или изменении уровня громкости.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- При необходимости выполнить какие-либо действия в меню во время воспроизведения видеоматериала 3D, изображение будет замещено экранным меню. Воспроизведение не отображается на заднем фоне экранного меню.
- Устройство не показывает экран состояния во время воспроизведения видеоматериала 3D.

#### Подключение совместимого с HDMI устройства

К устройству вы можете подключить до шести совместимых с HDMI устройств.

#### Функция HDMI

Устройство поддерживает следующие функции HDMI:

- 3D
- Deep Color (@ стр. 109)
- Auto Lip Sync (page 80, 109)
- x.v.Color, sYCC601 color, Adobe RGB color, Adobe YCC601 color (@ ctp. 109, 111)
- Высококачественный цифровой аудио формат
- ARC (Канал возврата аудиосигнала)
- Content Type
- СЕС (Управление HDMI)

#### Система защиты от записи

Для воспроизведения цифровых видео и аудио данных, таких как BD-Video или DVD-Video через подсоединение HDMI, и проигрыватель, и телевизор должны поддерживать систему защиты авторских прав, известную как HDCP (система защиты авторских прав широкополосного цифрового контента). HDCP - это технология защиты авторских прав, использующая шифрование данных и функцию проверки подлинности подключенного устройства AV. Данное устройство поддерживает HDCP.

 Если подключенное устройство не поддерживает протокол HDCP, видеосигнал и аудиосигнал будут воспроизводиться неправильно. Для получения информации прочитайте руководства по эксплуатации телевизора или проигрывателя.

#### О кабелях HDMI

- При подключении устройства, поддерживающего передачу сигналов Deep Color, используйте высокоскоростной кабель HDMI или кабель HDMI с Ethernet.
- При использовании функции ARC подключите устройство с помощью стандартного кабеля HDMI с Ethernet или высокоскоростного кабеля HDMI с Ethernet для HDMI 1.4a.

#### Функция управления НDMI (@стр. 55)

Эта функция позволяет управлять внешними устройствами с процессора и управлять процессором с внешних устройств.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Функция управления HDMI может не функционировать в зависимости от подключенных устройств и их устройств.
- Вы не сможете управлять проигрывателем Blu-ray дисков / DVD проигрывателем, несовместимым с функцией управления HDMI.

#### О функции 3D

Это устройство поддерживает входной и выходной видеосигнал 3D стандарта HDMI 1.4а. Для воспроизведения видео контента 3D потребуется проигрыватель и телевизор, поддерживающий функцию 3D стандарта HDMI 1.4а.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- При необходимости выполнить какие-либо действия в меню во время воспроизведения видеоматериала 3D, изображение будет замещено экранным меню. Воспроизведение не отображается на заднем фоне экранного меню.
- Устройство не показывает экран состояния во время воспроизведения видеоматериала 3D.

#### О функции ARC (Канал возврата аудиосигнала)

Канал возврата аудиосигнала в HDMI 1.4а позволяет телевизору передавать аудио данные в устройство через кабель HDMI.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Для активации функции ARC установите параметр "HDMI Control" в значение "ON" (@ стр. 80).
- Функция ARC поддерживается только для разъема HDMI OUT 1. Для использования функции ARC подключите телевизор к разъему HDMI OUT 1.
- При подключении телевизор, который не поддерживает функцию ARC, необходимо выполнить подключение с помощью аудио кабеля. В этом случае см. Раздел «Подключение телевизора» (@ стр. 17) для определения способа подключения.

#### О функции Content type

HDMI Specification Version 1.4a позволяет выполнить простую автоматическую настройку изображений без вмешательства пользователя.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Для включения функции Content type настройте параметр "Video Mode" в значение "Auto" (@ стр. 70).



Этот интерфейс позволяет передать цифровые видеосигналы и цифровые аудиосигналы через один кабель HDMI.



[Задняя панель]



[Передняя панель]

#### <u>\_</u>

- При подключении устройства к другой аппаратуре с помощью кабелей HDMI подключите устройство и телевизор также посредством кабеля HDMI.
- При подключении устройства, поддерживающего передачу сигналов Deep Color, используйте высокоскоростной кабель HDMI или кабель HDMI с Ethernet.
- Видеосигналы не выводятся, если входные видеосигналы не соответствуют разрешению монитора. В этом случае переключите разрешение проигрывателя Blu-ray дисков/DVD проигрывателя на совместимое с монитором разрешение.
- При подключении данного устройства и монитора с помощью кабеля HDMI и в случае несовместимости с воспроизводимым аудио сигналом HDMI, будут выводиться только видеосигналы.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Сигнал HDMI не подается одновременно на выходы HDMI 1 и HDMI 2. Выберите разъем, который хотите использовать, в меню "Monitor Out" (@стр. 80) или нажмите кнопку HDMI на пульте ДУ или кнопку HDMI OUT на панели управления.



- Функция управления HDMI поддерживается только для разъема HDMI OUT 1. Для использования функции управления HDMI подключите телевизор к разъему HDMI OUT 1.
- Характеристики аудиосигнала с выхода HDMI (частота дискретизации, число каналов и т.п.) могут быть ограничены характеристиками подключенного устройства до допустимого уровня.
- Входной разъем HDMI указывается в меню как "HDMI6" в настройке "Input Setup" - "Input Assign" (@стр. 68).

#### Подсоединение к устройству, оборудованному разъемом DVI-D

При использовании кабеля-переходника HDMI/DVI (приобретается отдельно) видеосигналы HDMI преобразуются в сигналы DVI. тем самым позволяя выполнить подключение устройства. оснашенного разъемом DVI-D.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Звук не будет выводиться при подключении устройства, оборудованного разъемом DVI-D. Выполните отдельное подключение для аудио сигнала.
- Сигналы не выводятся на устройства DVI-D, которые не поддерживают HDCP.
- В зависимости от комбинации устройств видеосигналы могут не выводиться.

#### Настройки, связанные с соединениями HDMI

Вы можете настроить их по желанию. Более подробная информация дана на соответствующих страницах.

#### Назначение входа (Этстр. 68)

Настройте для изменения входного разъема HDMI. на которые назначен источник входного сигнала.

#### Настройка HDMI (@стр. 80)

Выполняет настройки видео/аудио выхода HDMI.

- RGB Range
- Monitor Out

Standby Source

- Auto Lip Sync
- HDMI Control (Управление
- Power Off Control

HDMI Audio Out

- HDMI)

ПРИМЕЧАНИЕ

#### Подключение телевизора

- Выберите разъем для использования и подключите к нему устройство.
- Для выполнения видео соединения см. раздел «Преобразование входных видеосигналов для выхода (функция преобразования видеосигнала)» (Эстр. 14).
- Для выполнения HDMI соединений см. раздел «Подключение совместимого с HDMI устройства» (@стр. 15).

#### 

Для прослушивания звука телевизора через устройство, воспользуйтесь цифровым соединением.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Это соединение не требуется, если телевизор, совмещенный с функцией ARC (Канал возврата аудиосигнала (стандартная функция HDMI 1.4a)), подключен к устройству через соединение HDMI. Подробнее см. в разделе «О функции ARC (Канал возврата аудиосигнала)» (Эстр. 15) или в руководстве пользователя вашего телевизора.

#### Требуемые кабели





#### Необходимая настройка

Настройте для изменения цифрового входного разъема, на которые назначен источник входного сигнала. **«Назначение входа»** (Эстр. 68)

## Подключение проигрывателя Blu-ray дисков

- Вы можете наслаждаться видео и аудио сигналами проигрывателей Blu-ray дисков.
- Выберите разъем для использования и подключите к нему устройство.
- Для выполнения HDMI соединений см. раздел «Подключение совместимого с HDMI устройства» (@стр. 15).

#### Требуемые кабели

Вид	ео кабель (приобретает	гся отдельно)
Видеокабель	(Желтый) 🔘 🗐 🔲	
	(Зеленый) 🔘 🖃 📉	
Компонентный	(Синий) 🎯 🗕 💽	©
видео карель	(Красный) 🎯 🖃 📕	
Ауд	ио кабель (приобретает	гся отдельно)
Аулиокабель	(Белый) 🎯 🗗 🗁	
Аудиокаоель	(Красный) 🔘 🚽 📧	



#### Необходимая настройка

Настройте для изменения цифрового входного разъема или компонентного видео входа, на которые назначен источник входного сигнала.

«Назначение входа» (@стр. 68)

Для воспроизведения HD аудио (Dolby TrueHD, DTS-HD, Dolby Digital Plus и DTS Express) выполните HDMI подключение (@ стр. 15 "Подключение совместимого с HDMI устройства").

#### Подключение DVD проигрывателя

- Вы можете наслаждаться видео и аудио DVD проигрывателя.
- Выберите разъем для использования и подключите к нему устройство.

• Для выполнения HDMI соединений см. раздел «Подключение совместимого с HDMI устройства» (@стр. 15).

#### Требуемые кабели



#### DVD проигрыватель



#### Необходимая настройка

Настройте для изменения цифрового входного разъема или компонентного видео входа, на которые назначен источник входного сигнала.

«Назначение входа» (@ стр. 68)

#### Подключение кабельной приставки (Спутникового тюнера или кабельного телевидения)

- Вы можете смотреть спутниковое или кабельное телевидение.
- Выберите разъем для использования и подключите к нему устройство.
- Для выполнения HDMI соединений см. раздел «Подключение совместимого с HDMI устройства» (Эстр. 15).

#### Требуемые кабели



#### Спутниковый тюнер

#### ∠или кабельное телевидение —



#### Необходимая настройка

Настройте для изменения цифрового входного разъема или компонентного видео входа, на которые назначен источник входного сигнала. **«Назначение входа»** (*©* стр. 68)

#### **Тодключение записывающего видео устройства**

- Вы можете выполнить запись видеосигнала на видеокассету.
- Выберите разъем для использования и подключите к нему устройство.
- При выполнении записи аналогового аудио используйте аналоговое подключение.
- Для выполнения HDMI соединений см. раздел «Подключение совместимого с HDMI устройства» (Эстр. 15).

#### Требуемые кабели



#### -Записывающее видео устройство



#### Необходимая настройка

Настройте для изменения цифрового входного разъема или компонентного видео входа, на которые назначен источник входного сигнала. **«Назначение входа»** (Эрстр. 68)

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Для записи видеосигналов воспользуйтесь тем же типом видеокабеля для подключения данного устройства и проигрывателя, что и при выполнении подключения между ресивером и записывающим устройством.

### Подключение цифровой видеокамеры

- Вы можете наслаждаться видео и аудио сигналами цифровой видеокамеры.
- Вы можете наслаждаться игрой при подключении игровой приставки через входной разъем AUX2. В этом случае, установите источник входного сигнала на "AUX1".
- Для выполнения HDMI соединений см. раздел «Подключение совместимого с HDMI устройства» (இстр. 15).

#### Требуемые кабели





#### Необходимая настройка

Настройте для изменения цифрового входного разъема, на которые назначен источник входного сигнала. «Назначение входа» (@стр. 68)

#### 6

Входной разъем OPTICAL на передней панели указывается в меню как "OPT3" в настройке "Input Setup" - "Input Assign" (@ стр. 68).

 При поступлении нестандартного видеосигнала игровой приставки или другого устройства, функция преобразования видеосигнала может не работать. В этом случае используйте мониторный выход аналогичный входному разъему.

## Подключение iPod или запоминающего USB устройства к порту USB

Вы можете наслаждаться звучанием музыки, записанной на iPod или запоминающем USB устройстве.

#### Требуемые кабели

Для подключения iPod к этому устройству воспользуйтесь входящим в комплект iPod кабелем USB.



#### Поддерживаемые модели iPod

Предназначены для

- iPod touch (второе поколение) •
- iPod touch (первое поколение) •
- iPod classic
- iPod с видео
- iPod nano (пятое поколение) ٠
- iPod touch (четвертое поколение) .

٠

iPod classic

80 ГБ

0

iPod

Пятое поколение

(видео)

60 FE 80 FE

\*

0

iPod

Пятое поколение (видео) 30 ГБ

**\*** 

- . iPod nano (третье поколение)
- iPod nano (второе поколение) .
- iPod nano (первое поколение)
- iPhone
- iPhone 3G

iPod touch

2-ое поколение

8 ГБ, 16 ГБ, 32 ГБ,

64 LP

0

iPod touch

1-ое поколение

8 ГБ 16 ГБ 32 ГБ

\*

iPhone 3GS



- Вы можете наслаждаться звучанием CD.
- Выберите разъем для использования и подключите к нему устройство.

#### Требуемые кабели



Настройте для изменения цифрового входного разъема, на которые назначен источник входного сигнала. «Назначение входа» (@ стр. 68)

#### 

Marantz не гарантирует, что все запоминающие USB устройства будут работать или получать питание. При использовании подключения типа HDD необходимо использовать сетевой адаптер, который следует подключить к блоку питания.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Запоминающее USB устройство не может быть подключено ٠ через концентратор USB.
- Не используйте удлинитель при подключении запоминающего USB устройства. В противном случае это может привести к созданию помех.





iPod classic 160 FE (2007

iPod nano Пятое поколение (видеокамера) 8 FE 16 FE

iPod nano 1-ое поколение 1 [5 2 [5 4 [5

•

iPod nano

Четвертое поколени

(видео)

8 ГБ 16 ГБ

.

iPod nano

Третье поколение

(видео)

4 ГБ 8 ГБ

3

iPod nano

Второе поколение

(алюминий) 2 ГБ 4 ГБ 8 ГБ

> 3 0

iPhone

20

#### Подключение записывающего CD устройства

- Вы можете выполнить запись аудиосигнала на диск или кассету.
- Выберите разъем для использования и подключите к нему устройство.
- При выполнении записи аналогового аудио используйте аналоговое подключение.

#### Требуемые кабели



#### Записывающее СD устройство



#### Необходимая настройка

Настройте для изменения цифрового входного разъема, на которые назначен источник входного сигнала. **«Назначение входа»** (Эстр. 68)

Для выполнения цифровой записи с помощью цифрового разъема (OPT OUT), назначьте один из цифровых входных разъемов на «CDR», выбрав настройку «Input Setup» - «Input Assign» (Эстр. 68). На расположенном выше рисунке отображено изменение назначений разъема OPT1 при выборе «CDR».

#### Подключение проигрывателя

Вы можете наслаждаться звучанием виниловых дисков.

#### Требуемые кабели



- Данное устройство совместимо только с проигрывателями, оснащенными картриджами ММ. Для подключения проигрывателя с картриджем МС необходимо использовать отдельно приобретаемый усилитель для наушников МС или повышающий трансформатор.
- При повышении уровня громкости без подключения проигрывателя возможно появление громкого гула из громкоговорителей.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Разъем SIGNAL GND данного устройства не является соединением защитного заземления. Подключите его для уменьшения количества шумов. Имейте в виду, что в зависимости от проигрывателя, подключение заземления может привести к обратному эффекту и увеличению уровня шумов. В этом случае нет необходимости в подключении линии заземления.

#### Подключение антенны

#### Подключение разъема SIRIUS

- Данное устройство является ресивером, поддерживающим SIRIUS Satellite Radio Ready®. Прием вещания спутникового радио SIRIUS® будет возможным только при подключении тюнера SiriusConnect и подписании соглашения об оказании услуг SIRIUS.
- Подключитесь к службе SIRIUS.
- Установите антенну Home Tuner возле южного окна для получения оптимального сигнала.
   Более подробная информация о спутниковом радио SIRIUS дана в разделе «Прослушивание спутникового радио SIRIUS» на стр. 30. При выполнении подключений см. Руководство пользователя тюнера SiriusConnect.



#### Необходимая настройка

При цифровом подключении тюнера SiriusConnect необходимо выполнить настройку «Digital». **«Назначение входа»** (@ стр. 68)

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Отключите кабель питания из сети до завершения подключения тюнера SiriusConnect.

#### □ Расположение антенны

 Правильно установите антенну для приема постоянного спутникового сигнала. Используйте следующую карту для определения, в какой зоне вы находитесь, и установите антенну правильно.

#### Подключение ресивера HD Radio

Направление вешания

- Подключая антенну HD Radio к устройству, вы сможете принимать вещание программ HD Radio.
- Вещание HD Radio доступно в США в некоторых других странах.

Рамочная AM антенна (для HD радиовещания, входит в комплект)





- Зона 1 Направьте антенну на восток, северо-восток или юго-восток в небо, расположив ее снаружи или в помещении у окна.
- **Зона 2** Направьте антенну на север или северо-восток в небо, расположив ее снаружи или в помещении у окна.
- **Зона 3** Направьте антенну на **север** или **северо-запад** в небо, расположив ее снаружи или в помещении у окна.
- **Зона 4** Направьте антенну на запад, северо-запад или югозапад в небо, расположив ее снаружи или в помещении у окна.
- **Зона 5** Установите антенну вне помещений, направив ее **верти**кально вверх. Не используйте антенну в помещениях.

#### Подключение антенны

#### Сборка рамочной АМ антенны



ПРИМЕЧАНИЕ

«Настройки пульта ДУ»).

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Не подключайте одновременно обе антенны FM.
- Даже при использовании внешней антенны АМ не отключайте рамочную антенну АМ.
- Убедитесь, что АМ свинцовые разъемы антенны не касаются металлический частей панели.
- Если в сигнале присутствуют помехи, подключите разъем заземления (GND) для их уменьшения.
- Если вам не удается получить хороший сигнал радиовещания, рекомендуем установить внешнюю антенну. Более подробную информацию вы можете получить в специализированном магазине.

#### Подключение беспроводного ресивера (RX101

Подключая беспроводной ресивер RX101 (приобретается отдельно) к устройству, вы сможете воспроизвести аудио сигналы других устройств с помощью функции Bluetooth.

- Используйте устройство с поддержкой Bluetooth, совместимое с A2DP (@ стр. 109 «A2DP»).
- Вы также можете использовать беспроводной ресивер RX101
- Более подробные инструкции вы можете найти в руководстве пользователя беспроводного ресивера RX101.

0000

Ø

Пульт дистанцион-

ного управления

Вы можете прослушивать звучание, подключенного беспроводно-

го ресивера через входной разъем M-XPort. В этом случае, уста-

Для использования беспроводного ресивера RX101 в качестве

ИК-приемника, установите функцию датчика дистанционного

управления сигналами в значение «Remote Lock:ON» (@ стр. 89

новите источник входного сигнала на «M-XPort».

M-XPort

BIRIUS M-W

0

#### Подключение устройства с многоканальным выходным разъемом

- Для наслаждения высококачественным звуком и изображением вы можете подключить процессор к внешнему устройству, оснащенному выходными аудио разъемами.
- Видеосигнал может таким же образом подключаться, что и проигрыватель Blu-ray дисков / DVD проигрыватель (@ стр. 11 «Подключение проигрывателя Blu-ray дисков / DVD проигрывателя»).

#### Требуемые кабели





#### Необходимая настройка

Для воспроизведения аналогового сигнала, поступающего из разъемов 7.1CH INPUT, установите параметр «Input Mode» (@ стр. 71) в значение «7.1CH IN». Значение «7.1СН IN» также может быть выбрано с помощью кнопок А/D на пульте ДУ.

#### P

При подключении устройства к разъему SBL/SBR в группе разъемов 1.1CH INPUT настройте параметр «Amp Assign» (@ стр. 18) в значение «Normal».

## Подключение домашней сети (ЛВС)

- Данное устройство предоставляет возможность воспроизвести через домашнюю сеть (ЛВС) музыкальные файлы, сохраненные на компьютере или из сети Интернет.
   Вы также можете управлять устройством с компьютера, используя функцию веб-управления.
- Предусмотрена возможность обновления программного обеспечения путем скачивания его с веб-сайта Marantz. Для получения дополнительной информации выберите «Firmware Update» (@ стр. 86).
- См. «Network Setup» (Эестр. 81) в меню для получения дополнительной информации о настройке сети.

#### Требуемые кабели



Для осуществления соединения с Интернетом обратитесь в компанию провайдер или в магазин компьютеров.

#### Требования системы

#### Интернет-соединение с помощью широкополосного канала

#### 🗆 Модем

Устройство, которое подсоединяется к широкополосному каналу и выполняет соединение с Интернетом. Также предусмотрен тип, интегрированный в роутер.

#### □ Роутер

С данным устройством рекомендуется применять роутер со следующими функциями.

- Встроенный DHCP сервер Эта функция служит для автоматического назначения IPадреса в сети ЛВС.
- Встроенный переключатель 100BASE-TX При подключении нескольких устройств рекомендуем использовать концентратор со скоростью 100 Мбит/с или более.

#### □ Кабель Ethernet (рекомендуется CAT-5 и

#### выше)

- Используйте только доступный в продаже экранированный кабель STP или ScTP LAN.
- Некоторые плоские кабели Ethernet более подвержены возникновению помех. Мы рекомендуем использовать обычный кабель.
- Если ваш интернет-провайдер предоставляет вам линию, настройки которой необходимо выполнить вручную, выберите значения в меню «Network Setup» (Петср. 81).
- Данное устройство позволяет использовать функции DHCP и Auto IP для автоматического выполнения настроек сети.
- При использовании данного устройства с широкополосным роутером, функция DHCP которого включена, автоматически будут выполнятся настройки IP адреса и др. При использовании данного устройства, подключенного к сети без функции DHCP, необходимо выполнить настройки IP адреса и т.п. в меню «Network Setup» (© стр. 81).
- При настойке сети вручную узнайте требуемые параметры у сетевого администратора.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Для подключения к сети Интернет необходимо наличие заключенного контракта с компанией провайдером подобных услуг. При наличии широкополосного соединения к сети Интернет нет необходимости в заключении нового контракта.
- Типы используемых роутеров зависят от провайдера. Обратитесь за консультацией к представителям провайдера или в магазин.
- MARANTZ не несет ответственности за любые ошибки связи или неисправности, вызванные рабочим окружением сети клиента или подключенных устройств.
- Данное устройство совместимо с протоколом РРРоЕ. Необходимо использование совместимого с РРРоЕ роутера, если вы заключили контракт на использование линии, настроенной на РРРоЕ.
- Не подключайте разъем NETWORK напрямую к порту LAN/ Ethernet вашего компьютера.

## Воспроизведение (Основные операции)



#### Важная информация

До начала прослушивания выполните подключения между различными компонентами и процессором.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Также, прочтите руководства пользователя подключаемых компонентов

#### Выбор источника входного сигнала

Дважды нажмите кнопку выбора источни-BD ка входного сигнала (BD, DVD, VCR, SAT, GAME, AUX1, NET/USB, TV, CD, CDR, VCR SAT GAME AUX1 SATR, TUNE, M-XP) для начала воспроиз-ведения выбранного источника. Вы можете непосредственно выбрать нуж-SATR TUNE ный источник входного сигнала.

Вы также можете выполнить следующие действия для выбора источника входного источника.

- Выберите источник входного сигнала «PHONO» для воспроизведения музыки проигрывателя, подключенного к входному разъему РНОМО.
- Выберите источник входного сигнала «PHONO» с помощью одного из следующих методов.
- ① Меню «Source select» («Использование меню «Source Select»» далее справа)
- ② INPUT ▲ ▼ на пульте ДУ («Использование пульта ДУ» далее справа)
- 3 Регулятор INPUT SELECTOR на устройстве («Использование панели управления на устройстве» далее справа)
- Выберите источник входного сигнала «SIRIUS» с помощью кнопки SATR.

#### □ Использование меню «Source Select»

(1) Нажмите кнопку AMP, затем нажмите кнопку SOURCE SEL. На экране будет отображено меню «Source Select».



• Источник входного сигнала

Отображается название подсвеченного источника входного сигнала.

- 0 Последние использованные источники сигнала Отображаются последние пять источников входного сигнала.
- Отображаются иконки, обозначающие источники входного 6 сигнала, в различных категориях.

 $\bigcirc$ 

② С помощью кнопок ∆∇⊲⊳ выберите источник входного сигнала, затем нажмите KHORKV ENTER.

Источник входного сигнала будет включен и меню выбора источника будет выключено.

- При использовании iPod, подключенного напрямую к порту USB устройства, выберите « 🔜 (NET/USB)» в качестве источника входного сигнала.
- источник входного сигнала, который не будет использоваться, может быть предварительно отключен. Выберите для него настройку «Source Delete» (@ стр. 84).
- Для отключения меню без выбора источника сигнала повторно нажмите кнопку SOURCE SEL.

#### С помощью кнопок на пульте

ключен в следующем порядке.

При нажатии кнопки INPUT ▲ ▼ ис-

точник входного сигнала будет пере-

ДУ Нажмите кнопки **INPUT** ▲ ▼.

Основной вариант

Расширенный вариант

С помощью кнопок на основном блоке Поверните регулятор INPUT

► M-XPort ◄ ► HD Radio ◀ ► SIRIUS ◀ ► PHONO ◀ ► CDR ◀ ► CD ◀ ► TV ◀

- SELECTOR.
- Вращение регулятора INPUT SELECTOR переключит источник входного сигнала в следующем порядке.

→ BD → → DVD → → VCR → → SAT → → GAME → → AUX1 → → NET/USB → ► M-XPort ← ► HD Radio ← ► SIRIUS ← ► PHONO ← ► CDR ← ► CD ← ► TV ←

#### Важная информация

#### Настройка общего уровня громкости

Вы можете отрегулировать уровень громкости с помощью кнопок VOLUME + -.

□ При выборе настройки «Relative» для параметра «Volume Display» (@ стр. 84) [Диапазон настройки] --- - - - 80.5dB - 18.0dB



- □ При выборе настройки «Absolute» для параметра «Volume Display» (Фстр. 84) [Диапазон настройки] 0.0 – 99.0
- Диапазон настройки различается в зависимости от входного сигнала и настройки уровня канала.

#### 

Вы также можете выполнить настройку на панели управления устройства. В этом случае выполните следующие действия. Поверните регулятор VOLUME для на-



#### Временное отключение звука

Нажмите кнопку МИТЕ.

стройки уровня громкости.



- Для отмены отключения звука нажмите еще раз кнопку MUTE
- Отключение звука может быть отменено при выполнении настройки общего уровня громкости.

#### Установка фронтальных громкоговорителей для использования

#### Кнопка SPKR А/В.

•

При каждом нажатии кнопки SPKR А/В настройки фронтальных громкоговорителей изменяются в следующем порядке.  $\rightarrow$  Front A  $\rightarrow$  Front B  $\rightarrow$  Front A+B



#### Воспроизведение проигрывателя Blu-ray дисков / DVD проигрывателя

Далее описана процедура включения воспроизведения проигрывателя Blu-ray дисков / DVD проигрывателя.

<ol> <li>Включите питание телевизора, саб- вуфера и проигрывателя.</li> <li>Переключите вход телевизора на вход этого устройства.</li> <li>Вставьте диск в проигрыватель.</li> </ol>	SOURCE SET STANDBY ON 1/0 O O O TEST SPRR (HDM) AD TONE A/B
2 Нажмите кнопку ОN для включения устройства.	Z2     Z3     BD     DVD       VCR     SAT     GAME     AUX1
J - F	

Заранее выполните необходимые настройки проигрывателя (настройки языка меню и субтитров и т.д.).

#### Воспроизведение CD проигрывателя

Далее описана процедура включения воспроизведения CD проигрывателя

<ul> <li>Подготовка к воспроизведению.</li> <li>Включите питание сабвуфера и про- игрывателя.</li> <li>Вставьте диск в проигрыватель.</li> </ul>	SOURCE SET STANDBY ON
<b>2</b> Нажмите кнопку ОN для включения устройства.	HDMI A/D TONE A/B
Дважды нажмите кнопку CD для пере- Ключения источника входного сигнала на CD проигрыватель.	VCR SAT GAME AUX1
<b>4</b> Включите воспроизведения компонен- та, подключенного к устройству.	SATR (TUNE) (M-XP) (AMP) INPUT SOURCE SEL MUTE VOLUME



### Воспроизведение iPod®

Вы можете воспроизвести все видео, фото и аудио файлы.



#### ПРИМЕЧАНИЕ

Если на экране не появилось сообщение о подключении, возможно, iPod подключен неверно. Повторно подключите его.

# **5** Нажмите кнопку SEARCH/INFO и удержите ее в нажатом по-ложении в течение 2 создативности и

#### ложении в течение 2 секунд для выбора режима отображения.

Доступны два режима для отображения содержимого, записанного на iPod.

#### Режим Remote Отображает инфор-

мацию iPod на экране телевизора.

- на экране отображаются только i Pod однобайтовые буквенно-числовые символы. «.» Вместо неотобраmarantz жаемых символов на экране будет показано «.». OK to disconnect.
- В режиме «Remote mode», экран iPod будет выглядеть следующим образом.

Режим Direct Отображает информацию iPod на экране iPod.

Режим «Direct iPod» будет отображаться на экране устройства.

Режим	отображения	Режим Remote	Режим Direct
Вос- произво-	Музыкальные файлы	~	✓
димые файлы	Видео файлы		*
Активные	Пульт ДУ (данный проигрыватель)	~	√
кнопки	iPod®		✓

\* Будет воспроизводиться только звук.

▶ С помощью кнопок  $\Delta \nabla$  выберите пункт, затем нажмите Окнопку ENTER или ▷ для выбора музыкального файла, который хотите воспроизвести.

Воспроизведение будет запущено.

Ŧ

- Вы можете определить длительность отображения экранного меню (по умолчанию: 30 секунд) в меню «NET/USB» (☞стр. 87). Нажмите кнопку Δ∇⊲⊳ для возврата к исходному экрану.
- . Для воспроизведения сжатых аудио файлов с усиленными низкими или высокими частотами рекомендуем воспроизве-

дение в режиме M-DAX (@ стр. 76). Исходное состояние. установленное на предприятии-изготовителе, -«OFF».



В режиме Remote нажмите кнопку **STATUS** во время воспроизведения для проверки заголовка, имени артиста и названия альбома.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- В зависимости от типа iPod и версии его программного обеспечения, некоторые функции могут быть неактивны.
- Marantz не несет ответственности за утерю или повреждение данных iPod, которое может произойти при подключении iPod к данному устройству.

Основной вариант

#### Воспроизведение iPod®

#### □ Управление iPod

	Функциональные кнопки	Функция
	⊴⊳⊽∆	Курсорные кнопки/ автопоиск (кью Δ文) / Поиск вручную (нажать и удержать, Δ文)
	ENTER (Нажать и от- пустить)	Ввод/ Пауза
	ENTER (Нажать и удержать в нажатом по- ложении)	Останов
	SEARCH (Нажать и от- пустить)	Поиск страницы *1/ Поиск символа *2
	SEARCH (Нажать и удержать в нажатом по- ложении)	Переключение режимов Direct/Remote
AUTO STEBEO ROBECT REPEAT	RETURN	Возврат
	↔ (Нажать и удержать в нажатом по- ложении)	Поиск вручную (быстрая перемотка вперед/ назад)
marantz	•	Воспроизведение/ пауза
RC011SR		Автопоиск (кью)
	II	Пауза
		Останов
	REPEAT	Повторное воспроизведение
	RANDOM	Воспроизведение в случайном порядке
	TV POWER	Включение питания телевизора/ режим ожидания (По умолчанию: Marantz)
	TV INPUT	Переключение входа телевизора (По умолча- нию: Marantz)

\*1 При отображении экранного меню нажмите кнопку SEARCH/INFO. затем нажмите кнопку ◄ (предыдущая страница) или ▷ (следующая) страница).

Для отмены дважды нажмите кнопку  $\Delta \nabla$  или SEARCH/INFO.

- \*2 При отображении экранного меню дважды нажмите кнопку SEARCH/INFO, затем нажмите кнопку <>> для выбора первой буквы режима.
  - Если невозможно найти список. на экране будет отображено сообщение «unsorted list». Для отмены нажмите кнопку  $\Delta \nabla$  или SEARCH/INFO.

<u> </u>

- Повторное воспроизведение и воспроизведение в случайном порядке может быть настроено в меню «Input Setup» - «Playback Mode» (@ стр. 71).
- Если список не в алфавитном порядке, вы не сможете выполнить поиск по символам.

#### Воспроизведение запоминающих устройств USB

Воспроизведение музыкальных файлов или изображений (JPEG), записанных на запоминающем USB устройстве.

#### Важная информация

#### □ Запоминающие USB устройства

Запоминающее USB устройство можно подключить к порту USB данного устройства для воспроизведения музыкальных файлов или изображений (JPEG), сохраненных на этом запоминающем USB устройстве.

Также, сохраненные файлы на iPod доступны для воспроизведения при непосредственном подключении iPod к порту USB устройства. См. раздел «Подключение iPod или запоминаюшего USB устройства к порту USB» (@ стр. 20)

- Для воспроизведения доступны только USB устройства, соответствующие стандарту запоминающих устройств и стандарту MTP (Media Transfer Protocol).
- Данное устройство совместимо с запоминающими USB устройствами в форматах «FAT16» или «FAT32».

#### Функция Album art

Если музыкальный МРЗ файл содержит изображение обложки, то на экране при воспроизведении будет отображаться данное изображение.

#### Функция Slide show

A

Данное устройство воспроизводит и файлы с изображениями (JPEG), сохраненные на запоминающем USB устройстве. Вы можете настроить время отображения каждого из изображений.

Устройство воспроизводит изображения (JPEG) в положении, в котором они сохранены в папке.

	Запоминающие USB устрой- ства * <sup>1</sup>
WMA (Windows Media Audio)	√*2
MP3 (MPEG-1 Audio Layer -3)	$\checkmark$
WAV	$\checkmark$
MPEG-4 AAC LC	√*3
FLAC (Свободный аудио кодек без потерь)	$\checkmark$
JPEG	$\checkmark$

\*1 USB

- Данное устройство совместимо со стандартами MP3 ID3-Тад (Версии 2).
- Данное устройство отображает изображения, представленные MP3 ID3-Тад Версии 2.3 или 2.4.
- Данное устройство совместимо с тэгами WMA META.
- Формат WAV, Битрейт квантизации: 16 бит.
- Формат FLAC, Битрейт квантизации: 16/24 бит.
- \*2 Зашишенные авторским правом файлы не воспроизводятся определенными портативными проигрывателями, совместимыми с МТР.
- \*3 Доступны для воспроизведения лишь файлы, незащищенные авторским правом.

Контент, загруженный с платных сайтов в сети Интернет, является защищенным авторским правом. Также, файлы, закодированные в формате WMA, при перезаписи с диска на компьютер могут быть защищены авторским правом в зависимости от настроек компьютера.

	Частота сем- плирования	Битрейт	Расшире- ние
WMA (Windows Media Audio)	32/44,1/48 кГц	48 – 192 Кбит/с	.wma
<b>MP3</b> (MPEG-1 Audio Layer -3)	32/44,1/48 кГц	32 – 320 Кбит/с	.mp3
WAV	32/44,1/48 кГц	-	.wav
MPEG-4 AAC LC	32/44,1/48 кГц	16 – 320 Кбит/с	.aac/ . m4a/ .mp4
FLAC (Сво- бодный аудио кодек без по- терь)	32/44,1/48/ 88,2/96 кГц	-	.flac

#### [Совместимые форматы]

#### [Совместимые форматы]

#### Воспроизведение файлов, сохраненных на запоминающих USB устройствах

Подключите запоминающее USB устройство к USB порту (@стр. 20 «Подключение iPod или запоминающего USB устройства к порту USB»).

#### Дважды нажмите кнопку NET/USB для переключения источника входного сигнала на «NET/USB».



#### оС помощью кнопок ∆⊽ выберите «USB», затем нажмите Зкнопку ENTER или⊳.

💦 USB	[1/7]	
D&M1		
D&M3 D Music1.mp4		
Music2.mp3		
Music3.m4a Music4.m4a		

Выбор иконки 😨 в меню «Source Select» позволяет непосредственно выбрать «USB».

И Нажмите кнопку Д∇ для выбора параметра или папки, затем нажмите кнопку ENTER или >.

**5** Нажмите кнопку  $\Delta \nabla$  для выбора файла, затем нажмите кнопку ENTER  $\triangleright$  или  $\triangleright$ Воспроизведение будет запущено.

#### 

- Вы можете определить длительность отображения экранного меню (по умолчанию: 30 секунд) в меню «NET/USB» (☞стр. 87). Нажмите кнопку Δ∇⊲⊳ для возврата к исходному экрану.
- Для воспроизведения сжатых аудио файлов с усиленными низкими или высокими частотами рекомендуем воспроизведение в режиме M-DAX (@стр. 76). • Исходное состояние, установленное на предприятии-изготовителе, - «OFF».
- Если запоминающее USB устройство разделено на несколько разделов, доступен для выбора лишь верхний.
- Данное устройство совместимо с файлами MP3 в соответствии со стандартами «MPEG-1 Audio Layer-3».

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Marantz не несет ответственности за утерю или повреждение данных запоминающего USB устройства, которое может произойти при подключении USB устройства к данному устройству.
- Запоминающее USB устройство не может быть подключено через концентратор USB.
- Marantz не гарантирует, что все запоминающие USB устройства будут работать или подавать питание. При использовании портативного жесткого диска с подключением USB, питание для которого подается через адаптер переменного тока, рекомендуем использовать такой адаптер.
- Невозможно подключить и использовать компьютер через порт USB данного устройства с помощью кабеля USB.

#### Управление в режиме USB

	Функциональные кнопки	Функция
	PRESET+/-	Выбор предустановленных каналов
(HDMI) (A/D) (TONE) (A/B)		Курсорные кнопки/ автопоиск (кью $\Delta  abla )$
(Z2) (Z3) (BD) (DVD)	ENTER	
	(Нажать и от-	Ввод/ Пауза
	пустить)	
	ENTER	
(SATR) (TUNE) (H-XP) (AMP)	(Нажать и удержать	Останов
	в нажатом по-	Останов
	ложении)	
SHETTTOP MENU	SEARCH	Поиск страницы *1/ Поиск символа *2
	RETURN	Возврат
	•	Воспроизведение/ пауза
MENU SETURN		Автопоиск (кью)
	II	Пауза
		Останов
AUTO STEREO PORECT REPEAT	1-8	Выбор предустановленных каналов
1 2 3 C	SHIFT	Выбор предустановленных блоков каналов
ADELAY CHILVL DINEDIVOL	REPEAT	Повторное воспроизведение
	RANDOM	Воспроизведение в случайном порядке
INSERT DELETE CHANNEL		Включение питания телевизора/ режим
marantz	IVFOWER	ожидания (По умолчанию: Marantz)
RC011SR	TV INPUT	Переключение входа телевизора (По умолча-

\*1 При отображении экранного меню нажмите кнопку SEARCH/INFO, затем нажмите кнопку ◄ (предыдущая страница) или ▷ (следующая) страница).

Для отмены дважды нажмите кнопку  $\Delta \nabla$  или SEARCH/INFO.

- \*2 При отображении экранного меню дважды нажмите кнопку SEARCH/INFO, затем нажмите кнопку кнопку для выбора первой буквы режима.
  - Если невозможно найти список. на экране будет отображено сообшение «unsorted list». Для отмены нажмите кнопку  $\Delta \nabla$  или SEARCH/INFO.
- Повторное воспроизведение и воспроизведение в случайном порядке может быть настроено в меню «Input Setup» - «Playback Mode» (@стр. 71).
- Если список не в алфавитном порядке, вы не сможете выполнить поиск по символам.

Упрощенный вариант

Основной вариант

Расширенный вариант

#### Настройка радиостанций

#### Важная информация

#### □ О радиовещании SIRIUS XM

Для прослушивания спутникового радио необходимо подключиться к тюнеру SIRIUS или XM Satellite Radio (приобретаются отдельно) для ресивера. Спутниковое радио доступно только для жителей США (кроме Аляски и о-в Гавайи) и Канады.

Спутниковое радио бесплатно предлагает разнообразную музыку различных категорий (Поп, рок, кантри, R&B, джаз, классика и др.) трансляцию спортивных игр различных лиг и команд. Дополнительное программирование включает развлекательные программы, комедии, семейные программы, новости, сводки погоды и положение на дорогах из самых достоверных источников.

Приобретая тюнеры SIRIUS или XM, необходимо подписаться и активировать предлагаемые услуги. В комплект тюнера входит и руководство по установке и эксплуатации. Независимо от выбранного сервисного центра, вам будет предложено множество программных пакетов с возможность добавления наиболее популярных программ, например, «The Best of SIRIUS» или «The Best of XM». Пакеты «Best of» недоступны для пользователей SIRIUS или XM в Канаде.

Семейные пакеты также доступны для запрета определенных каналов, содержащих несоответствующие детям программы.

Для подписки на программы XM, пользователи США могут посетить xmradio.com или позвонить 1-800-XMRADIO (1-800-967-2346); канадские пользователи могут посетить xmradio.ca или позвонить в центр XM Listener Care по номеру 1-877-GETXMSR (1-877-4389677).

#### □ Легальность SIRIUS XM радио

SIRIUS, XM и сопутствующие знаки и логотипы являются торговыми марками XM Radio Inc. и его филиалов. Все знаки и логотипы являются собственностью соответствующих правообладателей. Все права защищены. Подписка на SIRIUS и XM приобретается отдельно. Необходимо оплатить стоимость установки и другие таксы, включая однократную активизацию. Для приема спутникового радиовещания необходимо установить тюнеры XM или SIRIUS (каждый приобретается отдельно). Все программы и стоимость оплаты может изменяться. Пакет защищен от копирования, декомпилирования, вскрытия, управления программного обеспечения, поставляемого в приемниках, совместимых со спутниковым радио XM или SIRIUS.

#### □ Использование ресивера HD Radio™

Радиостанции HD обеспечивают более высокое качество вещания по сравнению с обычными FM/ AM станциями. Более того, дополнительные программные услуги позволяют слушателям выбрать из 8 программ вещания. Технология HD Radio обеспечивает наилучшее качество вещания и позволяет получать дополнительные программные услуги.

- Качество вещания FM подобно звучанию высококачественных CD
- Звучание АМ вещания так же богато, как и аналоговое стерео FM звучание.
- Доступны различные программные услуги, включая текстовую информацию, название песни, имя исполнителя, жанр и т.д.

Более того, дополнительные программные услуги позволяют слушателям выбрать из 8 программ вещания.

Более подробная информация о технологии HD Radio дана на веб-сайте «www. hdradio.com».

#### Прослушивание спутникового радио SIRIUS



 Каналы будут непрерывно переключаться при нажатии и удержании кнопок TUNING + или TUNING –.

- Вы можете определить длительность отображения экранного меню (по умолчанию: 30 секунд) в меню «TUNER» (☞ стр. 85). Нажмите кнопку Δ∇⊲▷ для возврата к исходному экрану.
- Проверить название песни, имя исполнителя, имя композитора и уровень приема можно с помощью кнопки STATUS.

Ø



#### Проверка мощности SIRIUS сигнала и идентификационного номера

Нажимайте кнопку STATUS до появлении на экране «SIGNAL». Экран будет переключаться в следующем порядке в зависимости от условий приема.

Дисплей	Status	
EXCELLENT	LLENT Сильный четкий сигнал	
<b>GOOD</b> Хорошая мощность сигнала		
<b>WEAK</b> Слабый сигнал		
NO SIGNAL	Сигнал отсутствует	

Настройте положение антенны до появлении на экране «SIGNAL: EXCELLENT».

Нажимайте кнопку STATUS до отображения на экране ка-**3** Нажимайте кнопку STATU нала (например: «SR001»).

Л	Нажмите кнопку TUNING + или	
4	TUNING – и выберите канал 0 (SR000). Номер канала и номер Sirius ID будет	AUTO STEREO P.DIRECT REPE 1 2 3 C MULTEQ M-DAX A-DSX RAND
	последовательно переключаться на	A,DELAY CH LVL DYN EQ/VOL
	экране.	
	SR000 SiriusID	
•	Запишите номер SIRIUS ID для сохранения.	marantz RC011SR

Мощность обоих сигналов - спутникового и наземного SIRIUS указана в параметре «Antenna Aiming» (@ стр. 68).





**4** для завершения настроек. Для программирования других станций

повторите выполнение шагов 1 и 4.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

STATUS

Запрограммированные каналы могут быть стерты и перезаписаны.

Прослушивание запрограммированных каналов

Нажмите кнопку PRESET +, PRESET для выбора нужного запрограммированного канала, затем нажмите ENTER.

Запрограммированные каналы также можно выбрать нажатием кнопок SHIFT/TOP MENU (Блок) и 1 -8 (Канал).



INSERT

INPUT

# 

Вы также можете выполнить настройку на панели управления устройства. В этом случае выполните следующие действия. Нажмите кнопку Кнопку Кора запрограммированного канала.



#### Поиск по категориям



▲ С помощью кнопок <> выберите категорию, а с помощью Кнопок △∇ выберите нужный канал.

Во время обновления кодировки на экране будет отображено

При обновлении программного обеспечения тюнера SIRIUS

Более подробную информацию об остальных сообщениях вы можете найти в разделе «Неполадки и способы их устране-

на экране отображается «SIRIUS UPDATING».

ния» - «Спутниковое радио SIRIUS» (@ стр. 113).

1	Нажмите кнопку SEARCH/INFO.	SHIFT/ TOP MENU
2	Нажмите кнопки 0–9 для ввода канала.	MENU
_	Например: Для получения доступа к ка-	$\circ$
	налу «SR123»: Нажмите 1, 2 и 3.	MACRO
•	Если в течение нескольких секунд кноп-	
	ка не была нажата, канал автоматиче-	
	ски переключится на канал, соответ-	AUTO STERE
	ствующий введенному номеру.	
		4 5
2	нажмите кнопку ЕМТЕК для настрои-	A DELAY CH LVI
J	ки канала.	
	Вещание переключится на выбранный канал.	INSERT DELET

«UPDATING».

Непосредственный доступ к каналам SIRIUS

Упрощенный вариант

Основной вариант



Информация

#### Настройка радиостанций

#### Защита от детей

Настройтесь на канал, который вы хо- тите заблокировать.	SHIFT/TOP MENU SEARCH/INFO
Нажмите и удержите в нажатом положе- нии кнопку ENTER в течение 3 секунд. На экране будет отображено «Enter Lock Code».	MERUD MACRO MACRO BAND
Введите 4-значный код с помощью кнопок ∆∇⊲⊳ или 0 - 9. При воде верного кода соответствующий канал будет заблокирован.	AUTO STEREO PORECT REPAT MILLYO STAREO ADDIX ADDX MILLYO STAREO ADDX ADDX ADDX A COLV RANDOM ADDX OT UN DYNEDYDO
Нажмите кнопку ENTER.	7     8     9     176       CLR     0     +10     PPT       INSERT     DELETE     CHANNEL

1

2

3

- Каналы с установленной защитой от детей не могут быть настроены во время выполнения поиска по категориям.
- Каналы, сохраненные как запрограммированные, могут настраиваться даже при активации защиты от детей.
- Если канал, для которого включена функция защиты от детей, воспроизводится, то защита для этого канала отключается выполнением действий шага 2.
- См. меню «Edit Lock Cord» (Эстр. 68), где описан способ изменения защиты от детей.
- Вы также можете настроить параметр «Parental Lock» (©стр. 67) в меню.

#### □ Управление SIRIUS

mapantz RC011SR

	Функциональные кнопки	Функция
	PRESET+/-	Выбор предустановленных каналов
(HDW) (A/D) (TONE) (A/B)		Курсорные кнопки/ Поиск по категориям
	ENTER	
	(Нажать и удержать	
VCR (SAT) (GAME) (AUX1)	в нажатом по-	Окно проверки пароля для защиты от детей
(NET) (TV) (CD) (CDR)	ложении)	
SATE THE MAP AND	SEARCH	Прямой поиск
A SOURCE SEL MUTE VOLUME	RETURN	Возврат
DEPLAY SURR. T.W.COE MEMORY SHET/TSP MENU STADULATION	TUNING +, -	Выбор канала
	0 - 9	Выбор запрограммированных каналов (1 - 8)/ Прямая настройка частоты (0 - 9)
	SHIFT	Выбор предустановленных блоков каналов
	MEMORY	Регистрация запрограммированной памяти
	TV POWER	Включение питания телевизора/ режим ожидания (По умолчанию: Marantz)
AUTO STEREO POINECT REPLAT	TV INPUT	Переключение входа телевизора (По умолча- нию: Marantz)
Adelay Citlab Dreever Adelay Citlab Dreever 7 (B) (C) (C) (C) Sage (C) (C) (C) (C) Sage (C) (C) (C) (C) Sage (C) (C) (C) (C) (C) Sage (C)		

#### Прослушивание станций HD Radio



- На экране загорится индикатор HD
- При выборе «HD-AUTO» (режима настройки) вещать будут только станции HD Radio.
- При выборе «AUTO» (режима настройки) вещать будут станции HD Radio и аналоговые станции.
- Для настройки вручную (Ручная настройка) Нажмите кнопку Т.MODE, индикатор «AUTO» потухнет, затем с помощью кнопок TUNING + или TUNING – выберите нужную вам станцию.

- Если нужная вам станция не может быть автоматически настроена, настройте ее вручную.
- Во время выполнения настройки вручную нажмите и удержите в нажатом положении кнопку TUNING + или TUNING – для непрерывного изменения частот.
- Вы можете определить длительность отображения экранного меню (по умолчанию: 30 секунд) в меню «TUNER» (☞ стр. 85). Нажмите кнопку Δ∇⊲⊳ для возврата к исходному экрану.

#### Выбор аудио программ

Технология HD Radio позволяет многим станциям вещать различные программы и предоставлять различные программные услуги на каналах HD2 / HD3 / HD4.

Нажмите кнопку  $\Delta \nabla$  для выбора аудио

#### программы.

Если станция, которая вещает в данный момент содержит несколько аудио программ, на экране будет отображено «HD1». А если содержит лишь одну программу, то на экране будет отображено «HD».



 $\bigcirc$ 

ENTER

123

(4) (5) (6)

9

-+

78

 $\bigcirc$ 

Программирование радиостанций (Ручное программирование)

Вы можете запрограммировать нужные вам радиостанции для частого прослушивания. А запрограммировать можно до 56 станций.

Автоматически запрограммировать станции можно в меню «Auto Preset» (@ стр. 67).

Если автоматическое программирование «Auto Preset» выполняется после ручного, то настройки «Manual Preset» будут перезаписаны.

Настройтесь на станцию, которую вы хотите запрограммировать.

▲ Нажмите кнопку MEMORY.

- Э Нажмите кнопку SHIFT/TOP MENU для выбора блока (А - G), в который будет запрограммирован канал (от 1 до 8 в блоке), затем нажмите кнопку PRESET +, PRESET - или 1 - 8 для выбора номера.
- Повторно нажмите кнопку MEMORY для завершения настроек.
- Для программирования других станций повторите выполнение шагов 1 и 4.

Блок (А - G) и Канал (1 - 8)	Заводские настройки
A1 - A8	87,5 / 87,9 / 89,1 / 93,3 / 97,9 / 98,1 / 98,9 / 100,1 МГц
B1 - B8	101,9 / 102,7 / 107,9 / 90,1 / 90,1 / 90,1 / 90,1 / 90,1 МГц
C1 - C8	530 / 600 / 930 / 1000 / 1120 / 1210 / 1400 / 1710 кГц
D1 - D8	90,1 МГц
E1 - E8	90,1 МГц
F1 - F8	90,1 МГц
G1 - G8	90,1 МГц

Заводские настройки

Определите название запрограммированной станции радиовещания (Фстр. 68)

Прослушивание запрограммированных станций

Нажмите кнопку SHIFT/TOP MENU SHIFT/ TOP MENL для выбора блока памяти (А - G). ENTER ▲ Нажмите кнопку PRESET +, PRESET **И** – или 1 - 8 для выбора нужного запрограммированного канала. (m) (m)  $(\blacktriangleright$ (1)(2)(3)(4) (5) (6) 78 9 0 -+

Вы также можете выполнить настройку на панели управления устройства. В этом случае выполните следующие действия. Нажмите кнопку кнопку радиостанции.



#### Прямая настройка частоты Вы можете непосредственно ввести частоту вещания для ее настройки. Нажмите кнопку SEARCH/INFO. Введите частоту с помощью кнопок 0 -9. При нажатии кнопки <> ранее введенное M)(III) значение будет отменено. По завершении настройки, нажмите (1)(2)(3)кнопку ENTER. 4 5 6 Запрограммированная частота будет настроена. 789

Основной вариант

Расширенный вариант

#### Проверка информации о вещании HD Radio

Нажмите кнопку STATUS во время вещания HD Radio. На экране появится текущая информация о вешании.



(►

Настройка радиостанций

- ① Обычная
- Частота/ Мощность сигнала
- 3 Название станции/ Тип программы и программа
- ④ Название/ Имя исполнителя
- ⑤ Название альбома/ Название жанра

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Если сигнал вещания ослабевает во время приема цифрового вещания (при отображении текста и HD), режим автоматически переключается в режим аналогового приема (будет отображена частота принимаемого сигнала). Поэтому индикатор и текст НD могут мигать, если уровень сигнала слабый и нестабильный.

#### Настройка радиостанций

#### □ Управление тюнером (прием HD Radio)

marantz RC011SR

	Функциональные кнопки	Функция
	PRESET+/-	Выбор предустановленных каналов
(22) (21) (80) (900)	∆⊽⊲⊳	Операции курсора/ переключение программ ( <b>Δ∇</b> )
	ENTER	Ввод
	SEARCH	Прямая настройка частоты
	RETURN	Возврат
INPUT UNIT UNIT UNIT VOLUME	BAND	Переключение частот FM/AM
	T.MODE	Переключение режимов поиска
	TUNING +, -	Перемещение по частоте (вперед/назад)
	0 - 9	Выбор запрограммированных каналов (1 - 8)/ Прямая настройка частоты
MENU	SHIFT	Выбор предустановленных блоков каналов
HACRO BAND	MEMORY	Регистрация запрограммированной памяти
	TV POWER	Включение питания телевизора/ режим ожидания (По умолчанию: Marantz)
AUTO STEREO ROBECT REFEAT 1 2 3 CD MULTEO BEDAX ACOSX RARDON 4 5 6 X	TV INPUT	Переключение входа телевизора (По умолча- нию: Marantz)
ADELAY CHUY DY EQUIT. 7 8 9 SEEP VISEL TV CLR 0 (10) TV NEERT DELETE - CHANNEL - CHANNEL - CHANNEL		

#### Воспроизведение аудиосигнала из сети

Выполните следующие действия для воспроизведения сетевых радиостанций, музыки и изображений (JPEG), сохраненных на компьютере.

#### Важная информация

#### О функции радиовещания из сети Интернет

- Эта функция представляет собой возможность прослушать радиовещание, передаваемое по сети Интернет. В результате ее использования возможен прием всех мировых радиостанций.
- Данное устройство оснащено следующими функциями Интернет радио:
  - Станции могут быть выбраны по жанру и региону.
  - Запрограммировать можно до 56 Интернет радиостанций.
  - Также можно прослушать Интернет радиостанции в формате MP3 и WMA (Windows Media Audio).
  - Вы можете зарегистрировать предпочитаемые вами радиостанции. посетив веб-сайт Интернет радио Marantz с компьютера.
- Данная функция доступна для индивидуальных пользователей, поэтому вам необходимо создать МАС или почтовый адрес.

Веб-сайт: http://www.radiomarantz.com

- Услуги вещания радиостанции могут быть приостановлены без предупреждения.
- Список интернет радиостанций данного устройства создан с использованием данных радиостанций (vTuner). Эти данные предоставляют список, который специально отредактирован и создан для этого устройства.

#### Мультимедийный проигрыватель

Данная функция позволяет вам воспроизводить музыкальные файлы и плей-листы (m3u, wpl), сохраненные на компьютере (сервер мультимедиа), который подключен к устройству по сети.

С помощью этой функции воспроизведения аудиосигнала из сети осуществление связи с сервером становится возможным при использовании следующих технологий.

- Служба общих сетевых ресурсов проигрывателя Windows Media
- Windows Media DRM10

#### Функция Album art

Если музыкальный файл WMA (Windows Media Audio), MP3 или MPEG-4 ААС содержит изображение обложки, то на экране при воспроизведении будет отображаться данное изображение.

#### 

Для музыкальных файлов в формате WMA (Windows Media Audio) изображение обложки будет отображаться на экране при использовании Windows Media Player версии 11.

#### Функция Slide show

Данное устройство воспроизводит и файлы с изображениями (JPEG), сохраненные в папках на мультимедийном сервере. Вы можете настроить время отображения каждого из изображений.

ø

Устройство воспроизводит изображения (JPEG) в положении, в котором они сохранены в папке.

#### [Совместимые форматы]

	Сетевое радио	Мультимедийный сервер *1
<b>WMA</b> (Windows Media Audio)	✓	✓
<b>MP3</b> (MPEG-1 Audio Layer -3)	$\checkmark$	$\checkmark$
WAV		✓
MPEG-4 AAC LC		<b>√</b> *2
FLAC (Свободный аудио кодек без потерь)		~
JPEG		$\checkmark$

Для воспроизведения по сети музыкальных файлов необходимо наличие сервера или программного обеспечения, совместимого с форматами, необходимыми для этого воспроизведения.

- \*1 Мультимедийный сервер
  - Данное устройство совместимо со стандартами МРЗ ID3-Тад (Версии 2).
  - Данное устройство отображает изображения, представленные MP3 ID3-Тад Версии 2.3 или 2.4.
  - Данное устройство совместимо с тэгами WMA META.
  - Формат WAV, Битрейт квантизации: 16 бит.
  - Формат FLAC, Битрейт квантизации: 16/24 бит.
- \*2 Доступны для воспроизведения лишь файлы, незащищенные авторским правом.

Контент, загруженный с платных сайтов в сети Интернет, является защищенным авторским правом. Также, файлы, закодированные в формате WMA, при перезаписи с диска на компьютер могут быть защищены авторским правом в зависимости от настроек компьютера.
Воспроизведение аудиосигнала из сети

Информация



Частота семплирования Битрейт Расшире-

[Совместимые форматы]

	плирования		ние
<b>WMA</b> (Windows Media Audio)	32/44,1/48 кГц	48 – 192 Кбит/с	.wma
<b>MP3</b> (MPEG-1 Audio Layer -3)	32/44,1/48 кГц	32 – 320 Кбит/с	.mp3
WAV	32/44,1/48 кГц	-	.wav
MPEG-4 AAC	32/44,1/48 кГц	16 – 320 Кбит/с	.aac/ . m4a/ .mp4
FLAC (Сво- бодный аудио кодек без по- терь)	32/44,1/48/ 88,2/96 кГц	-	.flac

#### □ О сервисе Flickr

Flickr - сервис, предназначенный для хранения и дальнейшего использования пользователем своих цифровых фотографий и видеороликов, созданный в 2004 году. Вы можете воспользоваться данным устройством для просмотра фотографий, созданных пользователями Flickr. Для пользования сервисом Flickr нет необходимости в создании учетной записи. Но для просмотра ваших фотографий вам потребуется создать учетную запись, тем самым получая возможность загружать фотографии на сервер Flickr. Подробности см. на домашней странице Flickr. http://www.flickr.com/

#### O сети Napster

Napster представляет собой сервис обмена музыкальными файлами, созданный Napster LLC. Данный сервис позволяет пользователям загружать и воспроизводить музыкальные файлы на данном устройстве. Прежде чем начать использование сервиса Napster, необходимо посетить веб-сайт Napster, создать там учетную запись и зарегистрироваться в качестве участника. Более подробную информацию вы можете найти на следующем веб-сайте:

http://www.napster.com/choose/index default.html

#### О проекте Pandora

Pandora представляет собой самообучающееся интернетрадио, созданное Music Genome Project.

При первом прослушивании Pandora необходимо создать учетную запись на домашней страничке Pandora и зарегистрировать данное устройство. Более подробная информация дана на веб-сайте Pandora. http://www.pandora.com/marantz

#### О сервисе Rhapsody

Rhapsody представляет собой платный музыкальный сервис RealNetworks. При первом прослушивании Rhapsody необходимо создать учетную запись на домашней страничке Rhapsody и зарегистрировать данное устройство. Более подробная информация дана на веб-сайте Rhapsody. <u>http://www.rhapsody.com/marantz</u>

#### Прослушивание интернет-радио



- **З** Нажмите кнопки  $\Delta \vee$  для выбора «Internet Radio», затем нажмите кнопку ENTER или  $\triangleright$ .
- Выбор иконки () в меню «Source Select» позволяет непосредственно выбрать «Internet Radio».

**4** Нажмите кнопку  $\Delta \nabla$  для выбора файла, который хотите воспроизвести, затем нажмите кнопку ENTER или  $\triangleright$ .

**5** Повторите выполнение шага 4, пока на экране не появится список станций. На экране будет отображен список станций.

**6** Нажмите кнопку  $\Delta \nabla$  для выбора станции, затем нажмите кнопку ENTER или  $\triangleright$ .

Воспроизведение будет запущено по достижении отметки в «100%».

 В сети Интернет вещают множество радиостанций, поэтому качество трансляции, а также битрейт треков может существенно отличаться.

Обычно, чем выше битрейт, тем выше качество звука, но в зависимости от линий связи и трафика сервера, музыкальные или аудиосигналы могут быть прерваны. И наоборот, чем меньше битрейт, тем ниже качество звучания, но и меньше шансов, что вещание будет прервано.

- При перегрузке линии или при прекращении вещании на экране будет отображено сообщение "Server Full" или "Connection Down".
- В данном устройстве названия папок и файлов могут отображаться в виде заголовков. Неотображаемые на экране символы заменяются на «.» (точка). (Точка).
- Для воспроизведения сжатых аудио файлов с усиленными низкими или высокими частотами рекомендуем воспроизведение в режиме M-DAX (@стр. 16).
- Исходное состояние, установленное на предприятииизготовителе, - «OFF».

- Вы можете определить длительность отображения экранного меню (по умолчанию: 30 секунд) в меню «NET/USB» (☞ стр. 87). Нажмите кнопку Δ∇⊲▷ для возврата к исходному экрану.
- При нажатии кнопки STATUS на экране будет попеременно отображаться название файла и название радиостанции.



- Последние прослушанные интернет-радиостанции
   В меню «Recently Played» вы можете выбрать последние прослушанные радиостанции.
   В меню «Recently Played» можно сохранить до 20 станций.
- **1** Нажмите кнопку  $\Delta \nabla$  для выбора «Recently Played», затем нажмите кнопку ENTER или  $\triangleright$ .

2 Нажмите кнопку ∆⊽ для выбора файла, который хотите воспроизвести, затем нажмите кнопку ENTER или ⊳.



#### Поиск станции по ключевому слову (буквенная строка)

**1** Нажмите кнопку  $\Delta \nabla$  для выбора «Search by Keyword», затем нажмите кнопку ENTER или  $\triangleright$ .



Подробную информацию о вводе символов см. на стр. 65.

Введите символы, затем нажмите кнопку ENTER.

#### Воспроизведение аудиосигнала из сети

Запрограммированные интернет-радиостанции Запрограммированные интернет-радиостанции можно выбрать напрямую.



#### ПРИМЕЧАНИЕ

Если вы зарегистрировали станцию на номер, содержащий ранее запрограммированную станцию, эта станция будет перезаписана.

Прослушивание запрограммированных интернет-радиостанций



Регистрация предпочитаемых интернетрадиостанций

Предпочитаемые станции будут перечислены вверху экрана, так, чтобы вы могли легко найти предпочитаемые станции и включить их.

- Во время исполнения интернетрадиостанции, которую хотите зарегистрировать, нажмите кнопку MEMORY. С помощью кнопок  $\Delta \nabla$  выберите «Favorites», затем нажмите кнопку ENTER. **З** Нажмите кнопку < для выбора «Add». Выбранная интернет-ралиостания би Выбранная интернет-радиостанция бу-дет зарегистрирована.
- Если вы не хотите регистрировать станцию, нажмите кнопку  $\triangleright$ .
- Прослушивание зарегистрированных предпочитаемых интернет-радиостанций

 Нажмите кнопку АМР и затем нажмите кнопку SOURCE SEL для вызова на экран меню Source Select, затем выберите 🕑 ( 🖙 стр. 25).

Нажмите кнопку NET/USB и затем нажмите ∠ кнопку ∆ ∇ для выбора интернет-радиостанции, затем нажмите кнопку ENTER или D. Устройство автоматически подключится к Интернету, и воспроизведение будет запущено.

□ Удаление предпочитаемых интернетрадиостанций

Нажмите кнопку АМР и затем нажмите кнопку SOURCE SEL для вызова на экран меню Source Select, затем выберите Ӯ (🖙 стр. 25).

▲ Нажмите кнопку NET/USB и затем ∠ нажмите кнопку ∆∇ для выбора интернет-радиостанции, которую хотите удалить, затем нажмите кнопку MEMORY.

- Нажмите кнопку ⊲ для выбора «Remove». 3
  - Выбранная интернет-радиостанция будет удалена.
- Для отмены операции без удаления выбранной станции нажмите кнопку 🕨

#### Управление интернет-радио

	Функциональные кнопки	Функция		
		Выбор предустановленных каналов		
HDNI (A/D) (TONE) (A/B)		Курсорные кнопки		
(22) (23) (BD) (DVO)	ENTER	Ввод		
(VCR) (SAT) (GLANE) (AUX1)	(Нажать и отпустить)			
	ENTER			
	(Нажать и удержать	Останов		
NPUT VOLUME	в нажатом по-	Останов		
	ложении)			
		Поиск страницы *1/ Поиск символа *2		
TINDOE MENORY	RETURN	Возврат		
		Останов		
	1 - 8	Выбор предустановленных каналов		
	SHIFT	Выбор предустановленных блоков каналов		
	MEMODY	Предпочитаемые станции/ Регистрация за-		
	WEWORT	программированной памяти		
AUTO STEREO PORECT REPEAT	TV DOWED	Включение питания телевизора/ режим		
ULITED N-DAX A-DSX RANDON	IVFOWER	ожидания (По умолчанию: Marantz)		
		Переключение входа телевизора (По умолча-		
(CLR) (0) (+10) (NPUT)	TVINPUT	нию: Marantz)		
INSERT DELETE - CHANNEL				

При отображении экранного меню нажмите кнопку SEARCH/INFO. затем нажмите кнопку (предыдущая страница) или (следующая) страница).

Для отмены дважды нажмите кнопку  $\Delta \nabla$  или SEARCH/INFO.

- \*2 При отображении экранного меню дважды нажмите кнопку SEARCH/INFO. затем нажмите кнопку кни кними
  - Если невозможно найти список, на экране будет отображено сообщение «unsorted list».

Для отмены нажмите кнопку **Д** или **SEARCH**/ INFO.

Если список не в алфавитном порядке, вы не сможете выполнить поиск по символам.



 $\bigcirc$ 

marantz RC011SR

SOURCE SEI



## Основной вариант

Расширенный вариант

Информация

Воспроизведение аудиосигнала из сети

#### Воспроизведение сохраненных на компьютере файлов

Выполнение этой процедуры позволяет воспроизводить музыкальные файлы. плей-листы и изображения.

- Подготовка к воспроизведению.
- 1 Проверьте состояние сети, затем включите питание устройства (GP стр. 24 «Подключение домашней сети (ЛВС»).
- При необходимости выполнения настроек перейдите в меню «Network Connecting» (@стр. 81).
- Подготовьте компьютер (Инструкции) компьютера).

**Э** Нажмите кнопку AMP и затем нажмите кнопку SOURCE SEL для вызова на экран меню Source Select, затем выберите 🚺 (🖙 стр. 25).

 $\frown$  Нажмите кнопку NET/USB и с помощью кнопок  $\Delta \nabla$  вы-

Эберите сервер, содержащий нужный файл, затем нажмите кнопку ENTER или ⊳.

Нажмите кнопку  $\Delta \nabla$  для выбора параметра или папки, 🕇 затем нажмите кнопку ENTER или 🔈.

- Повторите выполнение шага 4 до появления на экране Энужного файла.

► Нажмите кнопку Δ∇ для выбора файла, затем нажмите кнопку ENTER или ▷. D Воспроизведение будет запущено по достижении отметки в «100%».

- Для воспроизведения музыкальных файлов необходимо выполнить необходимые подключения систем ( @ стр. 24).
- До начала работы необходимо запустить программное обеспечение сервера и настройте файлы в качестве контента сервера. Подробности смотрите в инструкциях, прилагаемых к программному обеспечению сервера.
- В зависимости от размера файла изображения (JPEG) может потребоваться некоторое время для отображения.
- Порядок отображения треков/файлов зависит от технических характеристик сервера. Если треки/файлы не отображаются в алфавитном порядке, поиск по первой букве может выполняться неверно.
- Файлы формата WMA Lossless воспроизводятся при использовании сервера, поддерживающего транскодирование, например, Windows Media Player Версии 11.

- Для воспроизведения сжатых аудио файлов с усиленными низкими или высокими частотами рекомендуем воспроизведение в режиме M-DAX (@стр. 76). Исходное состояние, установленное на предприятии-изготовителе, - «OFF».
- Вы можете определить длительность отображения экранного меню (по умолчанию: 30 секунд) в меню «NET/USB» (@стр. 87). Нажмите кнопку Δ∇⊲⊳ для
- возврата к исходному экрану.

- С помощью кнопки STATUS вы • можете переключить информацию на экране между названием. именем исполнителя или названием альбома.
- Воспроизведение файлов, запрограммированных или зарегистрированных в виде предпочитаемых

Запрограммировать файлы, зарегистрировать в виде предпочитаемых и воспроизвести их, можно выполняя операции аналогичные таковым для интернет-радиостанций (@стр. 37). ПРИМЕЧАНИЕ

Запрограммированные настройки могут быть стерты и перезаписаны.

. При выполнении описанных далее операций, база данных мультимедийного сервера будет обновляться и воспроизведение запрограммированных и предпочитаемых музыкальных файлов будет невозможно.

- Завершение работы и перезагрузка мультимедийного сер-• вера.
- Удаление или добавление музыкальных файлов мультимедийного сервера.
- При использовании сервера ESCIENT укажите «ESCIENT» перед названием сервера.

#### Управление мультимедийным сервером

фициалования на то

+ y may on an bride		Φνμγιμα	
	кнопки	Функция	
	PRESET+/-	Выбор предустановленных каналов	
HDNI A/D TEST SPKR		Операции курсора/ автопоиск (кью, Δ 🗸)	
(22) (23) (80) (040)	ENTER	Ввод/ Пауза	
	(Нажать и отпустить)		
	ENTER		
	(Нажать и удержать	Octavion	
SATR TUNE (N-92) (AMP)	в нажатом по-	Останов	
	ложении)		
UISPLAY SUBR.	SEARCH	Поиск страницы *1/ Поиск символа *2	
		Возврат	
		Воспроизведение/ пауза	
(		Автопоиск (кью)	
	II	Пауза	
		Останов	
	1 - 8	Выбор предустановленных каналов	
AUTO STEREO P.CIRECT REPEAT	SHIFT	Выбор предустановленных блоков каналов	
4 5 6 X	MEMORY	Предпочитаемые станции/ Регистрация за-	
7 8 9 110	WEWORT	программированной памяти	
		Включение питания телевизора/ режим	
	IVFOWER	ожидания (По умолчанию: Marantz)	
marantz		Переключение входа телевизора (По умолча-	
RC011SR	TVINPUT	нию: Marantz)	

- Повторное воспроизведение (@стр. 71 «Repeat»)
- Воспроизведение в произвольном порядке (@ctp. 71 «Random»)
- \*1 При отображении экранного меню нажмите кнопку SEARCH/INFO, затем нажмите кнопку ◄ (предыдущая страница) или ▷ (следующая) страница).

Для отмены дважды нажмите кнопку  $\Delta \nabla$  или SEARCH/INFO.

- \*2 При отображении экранного меню дважды нажмите кнопку SEARCH/INFO, затем нажмите кнопку кнопку для выбора первой буквы режима.
  - Если невозможно найти список, на экране будет отображено сообщение «unsorted list»

Для отмены нажмите кнопку **∆**∇ или **SEARCH**/ INFO.

Если список не в алфавитном порядке, вы не сможете выполнить поиск по символам.



## Просмотр фотографий на странице Flickr

На этом сайте пользователь может просмотреть фотографии доступные для всех пользователей или все фотографии, загруженные на Flickr.

- Просмотр фотографий для определенных пользователей
- Подготовка к воспроизведению.
  - 1 Проверьте состояние сети, затем включите питание устройства (@стр. 24 «Подключение домашней сети (ЛВС»).
  - При необходимости выполнения настроек перейдите в меню «Network Connecting» (@стр. 81).
- Нажмите кнопку АМР и затем нажмиите кнопку SOURCE SEL для вызова на экран меню Source Select, затем выберите flickr ( @ стр. 25).



**З** Нажмите кнопку NET/USB и затем нажмите кнопку  $\Delta \nabla$ для выбора «Add Flickr Contact», затем нажмите кнопку ENTER или ⊳.

Ввелите имя пользователя в поле «Username».

Подробную информацию о вводе символов см. на стр. 65.

После ввода имени пользователя в поле «Username» на-**Э**жмите кнопку ENTER.

На экране будет отображено введенное в шаге 4 имя пользователя.

Если введенное имя пользователя не найдено, на экране будет отображено сообщение «The Flickr Contact you entered could not be found». Убедитесь, что правильно ввели имя пользователя.

6 Нажмите кнопку Δ⊽ для выбора папки, затем нажмите кнопку ENTER или ⊳.				
Favorites	Отображает предпочитаемые фотографии опре-			
деленных пользователей.				
Photostream	Отображает список доступных фотографий			
PhotoSets	Отображает список папок (альбом фотографий).			
Contacts	Отображает зарегистрированное имя пользовате-			
	ля для Flickr Contact.			
Demons Alte	Vacant and constant up Flickr Contact			

- **Remove this** Удаляет пользователя из Flickr Contact. Contact
- Нажмите кнопку  $\Delta \nabla$  для выбора файла, затем нажмите кнопку ENTER или ⊳.

Будет отображено название выбранного файла.

#### □ Просмотр всех фотографий на Flickr

#### Полготовка к воспроизведению.

- 1 Проверьте состояние сети, затем включите питание устройства (@стр. 24 «Подключение домашней сети (ЛВС»).
- При необходимости выполнения настроек перейдите в меню «Network Connecting» (@стр. 81).

▲ Нажмите кнопку АМР и затем нажмисте кнопку SOURCE SEL для вызова на экран меню Source Select, затем выберите <sup>flickr</sup> ( 🖙 стр. 25).



<b>4</b> Нажмите кнопку $\Delta \nabla$ для выбора папки, затем нажмите кнопку ENTER или $\triangleright$ .			
Interestingness	Отображает наиболее популярные фотографии, которые были добавлены в избранные наиболь- шее количество раз, или фотографии с наиболь- шим количеством комментариев.		
Recent	Отображает последние добавленные фотографии.		
Search by text Выполняет поиск фотографий по ключевому слову.			
5 Нажмите кнопку ∆⊽ для выбора файла, затем нажмите кнопку ENTER или ⊳.			

 $\frown$  Нажмите кнопку NET/USB и затем нажмите кнопку  $\Delta \nabla$  для

Будет отображено название выбранного файла.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

marantz RC011SR

AMP

SOURCE SE

В зависимости от формата файла, некоторые фотографии могут быть недоступны для просмотра.

#### Работа с Flickr

	Функциональные кнопки	Функция		
	PRESET+/-	Выбор предустановленных каналов		
		Операции курсора/ автопоиск (кью, $\Delta  abla )$		
(22) (23) (BD) (DVD)	ENTER	Paon		
	(Нажать и отпустить)	ввод		
	ENTER			
	(Нажать и удержать	Останов		
SATR TUSE (N-27) AND	в нажатом по-	Останов		
A COUNCE SEL MUTE VOLUME	ложении)			
	SEARCH	Поиск страницы		
SHETITOP NEMU	RETURN	Возврат		
		Останов		
	1 - 8	Выбор предустановленных каналов		
	SHIFT	Выбор предустановленных блоков каналов		
	TV POWER	Включение питания телевизора/ режим ожидания (По умолчанию: Marantz)		
AUTO STEREO PORECT REPEAT 1 2 3 CO MULTEO NERX ADDX RANDON	TV INPUT	Переключение входа телевизора (По умолча- нию: Marantz)		
4 5 6 (X) 4 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	* При отобра кнопку <b>SEA</b>	жении экранного меню нажмите RCH/INFO, затем нажмите кнопку		

кнопку SEARCH/INFO. затем нажмите кнопку ◄ (предыдущая страница) или ▷ (следующая) страница).

Для отмены нажмите кнопку **△**∇ или **SEARCH**/ INFO.



 $\bigcirc$ 

#### Воспроизведение аудиосигнала из сети

#### Прослушивание Napster

- Подготовка к воспроизведению.
- 1 Проверьте состояние сети, затем включите питание устройства (@стр. 24 «Подключение домашней сети (ЛВС»).
- ① При необходимости выполнения настроек перейдите в меню «Network Connecting» (@стр. 81).
- Нажмите кнопку АМР и затем нажмии те кнопку SOURCE SEL для вызова на экран меню Source Select, затем выберите 💮 (🖙 стр. 25).



▲ Нажмите кнопку NET/USB и затем с помощью кнопок  $\mathbf{J} \Delta \nabla \mathbf{b}$  ввелите значения в поля «Username» и «Password».

💮 Napster Accoun	t
Username Password	,
ОК	
Enter Username	Cancel

- Подробную информацию о вводе символов см. на стр. 65.
- После ввода имени пользователя в поле «Username» и пароля в

поле «Password», выберите «ОК», затем нажмите кнопку ENTER. Если значения «Username» и «Password» совпадают, на экране будет отображено главное меню Napster.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Пароль должен содержать не более 99 символов.
- Нажмите кнопку **RETURN** для отмены введенных значений. При отображении сообщения «Cancel input?» выберите «Yes», затем нажмите кнопку ENTER.

#### □ Поиск в меню Napster

- Нажмите кнопку ∆⊽ для выбора параметра или папки. затем нажмите кнопку ENTER или ⊳.
- Повторите выполнение шага 1 до появ-
- **И**ления на экране нужного трека.

**З** Нажмите кнопку  $\Delta \nabla$  для выбора параметра трека, затем нажмите кнопку ENTER или  $\triangleright$ .

□ Ввод символов для поиска трека, который хотите прослушать



Вы можете выполнить поиск по имени исполнителя, названии альбома или трека.

С помощью кнопок  $\Delta \nabla$  выберите параметр для поиска, затем нажмите кнопку ENTER.





Подробную информацию о вводе символов см. на стр. 65.

**В**ведите символы, затем нажмите кнопку ENTER.

#### □ Регистрация треков в библиотеке Napster

- Нажмите кнопку > во время воспроизведения трека, который хотите зарегистрировать.
- **П**Выберите «Add to my library», и затем ▲ нажмите кнопку ENTER или ▷.
  - Трек будет включен в библиотеку.

Прослушивание треков, зарегистрированных в библиотеке Napster

◄ Нажмите кнопку Δ∇ для выбора «Му Napster Library», затем нажмите кнопку ENTER или ⊳.

ОС помощью кнопок Δ∇ выберите информа
 иию или трек, затем нажмите кнопку ENTER.



Для воспроизведения сжатых аудио файлов с усиленными низкими или высокими частотами рекомендуем воспроизве-

дение в режиме M-DAX (@ стр. 76). Исходное состояние, установленное на предприятииизготовителе, - «OFF».

- Вы можете определить длительность отображения экранного меню (по умолчанию: 30 секунд) в меню «NET/USB» (@стр. 87). Нажмите кнопку ∆∇⊲⊳ для возврата к исходному экрану.
- С помощью кнопки STATUS вы можете переключить информацию на экране между названием, именем исполнителя или названием альбома

STATUS

Основной вариант

#### □ Работа в Napster

mapantz RC011SR

		Функциональные	Функция	
		кнопки	Функция	
54	DURCE BET STANDBY	PRESET+/-	Выбор предустановленных каналов	
			Операции курсора/ автопоиск (кью, Δ 🗸)	
		ENTER	Brost/ Davias	
		(Нажать и отпустить)	Ввод/ Пауза	
	VCR) (BAT) (GAME) (AUX1)	ENTER		
	🗑 (V) (CD (CR	(Нажать и удержать	Octavor	
	ATR TUNE (1-37) (AMP)	в нажатом по-	Останов	
l	WOUT SCIERCE SEL MUTE VOLUME	ложении)		
- 11	BISPLAY SURR.	SEARCH	Меню поиска/ Страница поиска*	
		RETURN	Возврат	
		•	Воспроизведение/ пауза	
- 1			Автопоиск (кью)	
ME	NU T BETUBN		Останов	
č		1 - 8	Выбор предустановленных каналов	
		SHIFT	Выбор предустановленных блоков каналов	
		TV POWER	Включение питания телевизора/ режим ожидания (По умолчанию: Marantz)	
		TV INPUT	Переключение входа телевизора (По умолча нию: Marantz)	
C		• Повторное	воспроизведение (@стр. 71	

Повторное воспроизведение (стр. 71 «Repeat»)

- Воспроизведение в произвольном порядке (@ctp. 71 «Random»)
- При отображении экранного меню дважды нажмите кнопку SEARCH/INFO, затем нажмите кнопку ⊲ (предыдущая страница) или ⊳ (следующая страница).

Для отмены нажмите кнопку **Д** или **SEARCH**/ INFO.

#### Прослушивание Pandora

#### Подготовка к воспроизведению. 1

- 1 Проверьте состояние сети, затем включите питание устройства (@ стр. 24 «Подключение домашней сети (ЛВС»).
  - Э При необходимости выполнения настроек перейдите в меню «Network Connecting» (@ стр. 81).

SOURCE SE

**П**Нажмите кнопку АМР и затем нажми-Z те кнопку SOURCE SEL для вызова на экран меню Source Select, затем выберите Р ( Эстр. 25). Затем нажмите кнопку NET/USB.

Pandora	UISPLAY SUF
	SHIFT/ TOP MENU
I have a Pandora account	
I am new to Pandora	
	MENU
Enter Gancel	

Если вы не зарегистрированы на сайте Pandora и у вас нет учетной записи, выберите «I am new to Pandora». На экране будет отображена ссылка на Pandora и код активации. Перейдите на веб-сайт Pandora и зарегистрируйте код активации и данные учетной записи. Затем нажмите кнопку ENTER.

·			
	Pandora		
	Libava a Pandara account		
	I am new to Pandora		
	Please got to http://www.pandora.com/marantz and follow the instructions there to create a new account.		
	Your aactivation code is 4DA2C67B		
	Continue cancel		
_			



#### ПРИМЕЧАНИЕ

Нажмите кнопку **RETURN** для отмены введенных значений. При отображении сообщения «Cancel input?» выберите «Yes», затем нажмите кнопку ENTER.

#### Создание новой радиостанции Вы можете создать до 100 новых радиостанций.



▲ Введите данные в поля «Track Name» или «Artist Name», за-

#### **С** тем нажмите кнопку ENTER.

• Подробную информацию о вводе символов см. на стр. 65.

#### $\mathbf{O}^{\mathsf{C}}$ помощью кнопок $\Delta \nabla$ выберите «Search by artist» или

**З** «Search by track», затем нажмите кнопку ENTER. Вы можете выполнить поиск и отобразить на экране имя исполнителя или название трека.

С помощью кнопок Δ∇ выберите файл (например, D&M2)

#### из списка и нажмите кнопку ENTER или Þ.

Выберите файл для воспроизведения.

К концу названия файла будет добавлено «Radio» и таким образом вы сможете создать новую радиостанцию (например, D&M2 Radio).



#### Прослушивание созданных радиостанций

#### Прослушивание созданных радиостанций (например, D&M2 Radio)

Определяя предпочитаемый трек и имя исполнителя, программа находит музыку с аналогичным ритмом и жанром.

С помощью кнопок △∇ выберите радиостанцию («D&M2 Radio»), которую, хотите прослушать, затем нажмите кнопку ENTER или ▷. В программе Pandora вы сможете выполнить поиск по имени исполнителя или по названию трека с помощью «D&M2». По завершении поиска, начнется воспроизведение треков с аналогичным ритмом или стилем.



## Прослушивание в случайном порядке созданных радиостанций

Нажмите кнопку  $\Delta \nabla$  для выбора «Quick Mix», затем нажмите кнопку ENTER или  $\triangleright$ .

Созданные радиостанции будут запускаться в произвольном порядке.



M)(III)

#### Группировка треков в радиостанциях

Вы можете отсортировать треки, настраивая меню Pandora во время воспроизведения трека.



k	•	Нажмите, если вам нравится воспроизводимый трек
	•	Возврат к экрану воспроизведения. На экране будет отс бражена иконка (Большой палец вверх). (Иконка н будет отображаться для следующего трека.)
	•	Нажмите, если вам не нравится воспроизводимы

- трек.
   Возврат к экрану воспроизведения. На экране будет отображена иконка (Сльшой палец вниз). (Иконка не будет отображаться для следующего трека.)
- Why is this
   Указывает причину выбора данного трека.

   track playing?
- Create station C

I don't like

this track

Bookmark	•	Оставл
this track	•	Вы может
	•	Более под
I'm tired of	•	Нажмит
this track		трек.
	•	Данный
Delete this		месяца

- Создает станцию для воспроизводимого трека и исполнителя.
  - авляет закладку для воспроизводимого трека.
- Вы можете проверить положение закладки на компьютере или iPhone.
   Более подробную информацию вы можете найти на веб-сайте Pandora.
- Нажмите, если вам не нравится воспроизводимый тоек.
- Данный трек не будет воспроизводиться в течение 1 месяца.
- Нажмите, если хотите удалить воспроизводимый трек.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

station

- Вы можете пропустить до 6 треков, воспроизводимых в течение часа.
- Вы можете создать до 100 новых станций (радиостанций).

Информация

#### Воспроизведение аудиосигнала из сети

#### □ Удаление учетной записи

Удаляет учетную запись Pandora для данного устройства.



После появления на экране всплывающего меню, выберите ✓ «Yes» с помощью кнопок ⊲▷.

#### Работа с Pandora

mapantz RC011SR

	Функциональные кнопки	Функция
		Операции курсора/ автопоиск (кью, 🟹)
	ENTER (Нажать и отпустить)	Ввод/ Пауза
(VCR) (SAT) (SAIE) (AUX1)	ENTER	
	(Нажать и удержать в нажатом по-	Останов
SATE TUNE (#XP AMP	ложении)	
INPUT SOURCE SR. MUTE VOLUME	SEARCH	Поиск страницы
	RETURN	Возврат
SHET/JOP MENU	▶	Воспроизведение
	₩	Автопоиск (кью)
	Ш	Пауза
		Останов
	TV POWER	Включение питания телевизора/ режим ожидания (По умолчанию: Marantz)
AUTO STEREO ROBECT REPEAT (1) (2) (3) (2) (3) (2) (3) (4) (4) (5) (6) (5) (5) (5) (5) (5) (5) (5) (5) (5) (5	TV INPUT	Переключение входа телевизора (По умолча- нию: Marantz)
ADELAY CHUN DIREDIVA 7 8 9 7 9 7 CLR 0 410 0000 NIGET 0LLETE - DIAMNE - DISET 0LLETE - DIAMNE - DISET 0LLETE - DIAMNE - DISET - TUMNG	<ul> <li>* При отобра кнопку SEA</li> </ul>	жении экранного меню нажмите <b>.RCH</b> , затем нажмите кнопку <b>&lt;</b>

При отображении экранного меню нажмите кнопку SEARCH, затем нажмите кнопку < (предыдущая страница) или 🕨 (следующая страница).

Для отмены нажмите кнопку **∆**∇ или **SEARCH**.

#### Прослушивание Rhapsody

#### Полготовка к воспроизведению.

- Проверьте состояние сети, затем включите питание устройства ( @ стр. 24 «Подключение домашней сети (ЛВС»).
- При необходимости выполнения настроек перейдите в меню «Network Connecting» (@ стр. 81).

▲ Нажмите кнопку AMP и затем нажмите кнопку SOURCE SEL для вызова на экран меню Source Select, затем выберите 🕑 ( 🖙 стр. 25). Затем нажмите кнопку NET/USB.

> AMP (M•XP

∩ Нажмите кнопку △▽ для выбора «Sign | **J** in to your account», затем нажмите кнопку ENTER или ▷.





Подробную информацию о вводе символов см. на стр. 65.

**5** После ввода имени пользователя в поле «Username» и пароля в поле «Password», выберите «OK», затем нажмите кнопку ENTER. Если значения «Username» и «Password» совпадают, на экране будет отображено главное меню Rhapsody.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Пароль должен содержать не более 99 символов.
- Нажмите кнопку **RETURN** для отмены введенных значений. При отображении сообщения «Cancel input?» выберите «Yes», затем нажмите кнопку ENTER.

#### Выбор режима поиска



#### Выбор из последней информации Rhapsody.

- С помощью кнопок  $\Delta \nabla$  выберите «Rhapsody Music Guide», затем нажмите кнопку ENTER или ⊳.
- С помощью кнопок ∆∇ выберите необ-**И** ходимую информацию для выбора трека, затем нажмите кнопку ENTER или >. Подробную информацию о вводе символов см. на стр. 65.



( 111 )

Повторите выполнение шага 2 до появления на экране нуж-**5** ного трека.

 $\blacksquare$  Нажмите кнопку  $\Delta \nabla$  для выбора трека, затем нажмите 🕈 кнопку ENTER или 🕨.

- Э Ввод символов для поиска трека, который хотите прослушать
- Нажмите кнопку  $\Delta \nabla$  для выбора «Search», затем нажмите кнопку ENTER или >.

► Нажмите кнопку Δ∇ для выбора параме-Z тра, затем нажмите кнопку ENTER или ▷.

- Появится дисплей поиска. Вы можете выполнить поиск по имени
- исполнителя, названию альбома, трека или по ключевому слову.



43

Информация

Воспроизведение аудиосигнала из сети

#### 3 Поиск из интернет-радиостанций Rhapsody

**1** Нажмите кнопку ∆⊽ для выбора «Rhapsody Channels», затем нажмите кнопку ENTER или ▷.

**2**Повторите выполнение шага 1 до появления на экране нужной радиостанции.

Знажмите кнопку Δ⊽ для выбора «New Station», затем нажмите кнопку ENTER или ▷. Появится дисплей поиска.

④ Прослушивание треков, зарегистрированных в библиотеке

Нажмите кнопку ∆⊽ для выбора «My Library», затем нажмите кнопку ENTER или ⊳.

Повторите выполнение шага 1 до появ-

**С**ления на экране нужного трека.



.

Знажмите кнопку  $\Delta \nabla$  для выбора трека, затем нажмите кнопку ENTER или  $\triangleright$ .

После выбора на экране будет отображена информация.

#### Меню трека



#### Поиск аналогичной музыки



#### Э Регистрация треков в моей библиотеке

Нажмите кнопку ∆⊽ для выбора «Add to my library», затем нажмите кнопку ENTER или ▷. Трек будет включен в библиотеку.

#### Э Функция рейтинга

С помощью кнопок ∆⊽ выберите «Rating», затем нажмите кнопку ENTER или ▷.

2 С помощью кнопок ⊲⊳ выберите нужный рейтинг, затем нажмите кнопку ENTER.

- Для воспроизведения сжатых аудио файлов с усиленными низкими или высокими частотами рекомендуем воспроизведение в режиме M-DAX (@стр. 76). Исходное состояние, установленное на предприятии-изготовителе. - «OFF».
- Вы можете определить длительность отображения экранного меню (по умолчанию: 30 секунд) в меню «NET/USB» (☞ стр. 87). Нажмите кнопку Δ∇
- возврата к исходному экрану.
- С помощью кнопки **STATUS** вы можете переключить информацию на экране между названием, именем исполнителя или названием альбома.



#### Работа Rhapsody

	Функциональные	
	Фупкциональные	Функция
SET STANDBY ON	PRESET+/-	Выбор предустановленных каналов
A/D TONE A/B		Операции курсора/ автопоиск (кью, Δ $\nabla$ )
(Z3) (BD) (DVD)	ENTER	Deer/ Devee
	(Нажать и отпустить)	ввод/ Пауза
	ENTER	
	(Нажать и удержать	Octavion
TUNE (HEXP (AMP)	в нажатом по-	Останов
	ложении)	
	SEARCH	Поиск страницы *1/ Поиск символа *2
	RETURN	Возврат
	•	Воспроизведение/ пауза
	<b>44 )&gt;</b>	Автопоиск (кью)
	Ш	Пауза
		Останов
	1 - 8	Выбор предустановленных каналов
	SHIFT	Выбор предустановленных блоков каналов
5 6 S	TV POWER	Включение питания телевизора/ режим
	TVPOWER	ожидания (По умолчанию: Marantz)
	TV INPUT	Переключение входа телевизора (По умолча- нию: Marantz)
marantz		· · ·

- Повторное воспроизведение (@стр. 71 «Repeat»)
- Воспроизведение в произвольном порядке (@стр. 71 «Random»)
- \*1 При отображении экранного меню нажмите кнопку SEARCH, затем нажмите кнопку ⊲ (предыдущая страница) или ▷ (следующая страница).

Для отмены дважды нажмите кнопку  $\Delta \nabla$  или SEARCH.

- \*2 При отображении экранного меню дважды нажмите кнопку SEARCH, затем нажмите кнопку ⊲⊳ для выбора первой буквы режима.
  - Если невозможно найти список, на экране будет отображено сообщение «unsorted list». Для отмены нажмите кнопку ∆∇ или SEARCH.
- Если список не в алфавитном порядке, вы не сможете выполнить поиск по символам.



## Основной вариант

## Выбор режима прослушивания (Окружающий звук)

Данное устройство может воспроизводить поступающие аудио сигналы в многоканальном режиме окружающего звука или в стереофоническом режиме.

Выберите режим прослушивания в соответствии с воспроизводимым контентом (фильмы, музыка и т.д.) или в соответствии с вашими предпочтениями.

#### Режим прослушивания

Поступающий	Воспроизве-	Режим	
2-канальный С	Скружаю- щий звук	Многоканальное воспроизведение (@=стр. 44)	<ul> <li>Для 2-канального входного сигнала:</li> <li>Сигналы канала бокового громкоговорителя создаются при боковом воспроизведении окружающего звука.</li> <li>Для многоканального входного сигнала:</li> <li>Записанный сигнал канала бокового громкоговорителя воспроизводится в виде воспроизведения окружающего звука. (Звук будет воспроизводится в соответствии с настройками размера громкоговорителей в «Speaker Config.» (☞ стр. 78).)</li> <li>Сигналы бокового тылового канала и фронтального напольного канала, которые не были записаны в источнике, будут созданы при воспроизведении.</li> </ul>
2-канальный Многоканальный	Стерео	Стереофоническое воспроизведение (இ стр. 46)	<ul> <li>Поступающие многоканальные сигналы смешиваются в двухканальный звук и воспроизводятся.</li> <li>Также выводится и сигнал сабвуфера.</li> </ul>
2-канальный □ Многоканальный □	Стерео Окружающий звук	<ul> <li>Прямое воспроизведение (☞ стр.</li> <li>46)</li> </ul>	Воспроизводится неизмененный звук, записанный в источнике.           • Сигналы бокового тылового и фронтального напольного канала не создаются.           • В этом режиме следующие параметры недоступны для воспроизведения.           • Tone (@crp. 73)         • Dynamic Volume® (@crp. 75)           • MultEQ® XT (@crp. 74)         • M-DAX (@crp. 76)           • Dynamic EQ® (@crp. 74)         • М-DAX (@crp. 76)
2-канальный С Многоканальный С	Виртуальный окружающий звук	Воспроизведение Dolby Virtual Speaker/ Dolby Headphone (@rcтр. 46)	Обработка Virtual Surround производится на 2-канальном или многоканальном входном сигнале, который воспроизводится в текущий момент.

#### ø

 Некоторые режимы прослушивания могут быть недоступны для выбора в зависимости от аудио формата и количества каналов входного сигнала.

Более подробную информацию вы можете найти в разделе «Типы входных сигналов и соответствующие режимы окружающего звука» (@ стр. 106).

- Отрегулируйте эффект звукового поля с помощью меню «Surround Parameter» (@ стр. 73) для наслаждения режимом прослушивания.
- Вы также можете выбрать режим прослушивания, нажатием кнопки SURROUND MODE на панели управления устройства. Нажатие кнопки SURROUND MODE приведет к переключению режимов в следующем порядке.

→ AUTO\*(STEREO) → STEREO → DOLBY PLIIz → DOLBY PLII(x) Movie → DOLBY PLII(x) Music → DOLBY PLII(x) Game

DOLBY VS 🔶 NEURAL 🔶 MULTI CH STEREO 🗲 DTS NEO:6 music

\* Для выбора «AUTO» нажмите кнопку AUTO на усилителе или пульте ДУ.



#### Многоканальное воспроизведение

 Воспроизведение окружающего звука двухканальных источников



Упрощенный вариант

Информация

NEURAL *3 Этот режим предназначен для 7.1, 6.1-канального или	Отображение вос	производимого режима
<ol> <li>т-канального воспроизведения окружающего звука при использовании боковых тыловых громкоговорителей.</li> </ol>	Входной сигнал	Режим окружающего звука
• На экране отображается «NEURAL». *1 Этот режим может быть выбран, если параметр «Amp Assign» (அстр.	DOLBY DIGITAL (2-канальный)	NEURAL
(78) меню установлен в значение «Normal», а параметр «Front Speaker		DOLBY DIGITAL
Setup» ( CTP. 51) установлен в значение «А».		DOLBY DIGITAL EX
станование «Normal» или парамето «Speaker Config » - «S Back» не	(отличный от 2-ка-	DOLBY DIGITAL + PLIIx Movie
установлен в значение «None».	DIGITAL EX	DOLBY DIGITAL + PLIIx Music
*3 Этот режим поддерживает 2-канальный звук и линейный канал ИКМ 2	DIGITALEX	DOLBY DIGITAL + PLIIz
(44,1 кГц, 48 кГц).		DOLBY DIGITAL Plus
[Отображение на экране]		DOLBY DIGITAL Plus + EX
		DOLBY DIGITAL Plus + PLIIx
РГ П М∪ А-РЯХ Фказывает на исполь-	DOLBY DIGITAL Plus	Movie
зование декодера.		DOLBY DIGITAL Plus + PLIIx
<ol> <li>Отображает обработ-</li> </ol>		
ку Audyssey DSX™.		DOLBY DIGITAL Plus + PLIIZ
Воспроизвеление окружающего звука многоканальных		DOLBY TRUEHD
источников (Dolby Digital DTS и т д )		DOLBY TRUEHD + EX
	DOLBY TRUEHD	DOLBY TrueHD + PLIIX Movie
- Запустите воспроизвеление источника		DOLBY TrueHD + PLIIX MUSIC
= 3  any critic Boenpoins Bedeniae including a state of the state	MORY SEARCHINFO	DOLBY TrueHD + PLIIZ
сиінала (С стр. 20 - 42).		
	DIS (5.1-канальный)	
С декодер окружающего звука для воспро-	/ DTS-ES Discrete 6.1	
изведения многоканального звука.	/ DTS-ES Maurix 0.1 /	DTS F NEU:0
<ul> <li>При нажатии кнопки SURROUND MODE</li></ul>	D13 90/24	
на панели управления устройства будет		DTS 06/24 *3
активирована та же функция, что и при		
нажатии кнопки на пульте ДУ.		DTS-HD HI RES
• Выберите режим окружающего звука		
при просмотре («Отображение воспро-		
изводимого режима окружающего зву-		
от входного сигнала настроек параметров «Amp Assign»		
(@ctp. 78) или «Speaker Config.» (@ctp. 78)		
	DCM	
	г Сім (многоканальный)	
		DOIDY WITTOAL OF LAREIT
	LOC VRAJAHHDE DA-	

нее сигналы

#### ма окружающего звука

Дисплей

DOLBY DIGITAL

DOLBY D + PLIZ

DOLBY DIGITAL + DOLBY D + + EX

DOLBY DIGITAL EX

DOLBY D + PLIX MV

DOLBY D + PLIX MS

DOLBY D + PLIX MV

DOLBY D + PLIX MS

DOLBY HD +PLIX MV

DOLBY HD +PLIX MS

DOLBY HD +PLIZ

DTS SURROUND

DTS + PLIX MV

DTS + PLIX MS

DTS ES MTRX6.1

DTS-HD HI RES

DTS-HD + NEO:6

DTS-HD + PLIZ

DTS Express

MULTI CH IN MULTI +Dolby EX MULTI IN +PLIX MU

DOLBY US

Audyssey DSX

Audvssev DSX\*4

DTS-HD + PLIX MV

DTS-HD + PLIX MS

MULTI IN +PLIX MS MULTI IN +PLIZ MULTI CH IN 7.1

DTS-HD MSTR

DTS ES DSCRT6.1

DTS + PLIZ

DTS 96/24

DTS + NE0:6

DOLBY D + + PLIZ

DOLBY TrueHD

DOLBY HD +EX

NFHRAL

сигнала «DTS-ES Discrete 6.1». \*3 Отображается при поступлении входного сигнала «DTS 96/24». \*4 Отображается при установке «Audyssey DSX» (@ стр. 75) в значение «ON-Height-» или «ON-Wide-»

\*1 Отображается при поступлении входного

\*2 Отображается при поступлении входного

сигнала «DTS-ES Matrix 6.1».

Многоканальное воспроизведение

#### [Отображение на экране]



- Указывает на использование декодера.
  - Использование декодера DOLBY DIGITAL Plus отображается на экране в виде «DOLBY D +».

• Указывает на использование декодера, создающего выходное звучание из боковых тыловых громкоговорителей.

• При поступлении звука из фронтальных напольных громкоговорителей на экране будет отображено «+ PLIIz».

Подробнее о входном сигнале, воспроизводимом в каждом режиме окружающего звука см. раздел «Режимы и параметры окружающего звука» (@стр. 104).

45

## Стереофоническое воспроизведение

Этот режим предназначен для стереофонического воспроизведения. Вы можете отрегулировать тональность звучания.

- Звук выводится из фронтальных левого и правого громкогово-• рителей и сабвуфера.
- Поступающие многоканальные сигналы смешиваются в двухканальный звук и воспроизводятся.

Запустите воспроизведение источника	
сигнала ( се стр. 26 - 42).	
нажмите кнопку STEREO.	
Будет запущено стереофоническое воспроизведение.	MULTEQ M-DAX A-DSX RANDO

## Прямое воспроизведение

Воспроизводится неизмененный звук, записанный в источнике.

- Сигналы бокового тылового и фронтального высотного канала • не создаются.
- В этом режиме следующие параметры недоступны для вос-٠ произведения.
- Tone (@стр. 73)
- Dynamic Volume® (@стр.75)
- MultEQ® XT (@crp.74) Dynamic EQ® (@crp.74)
- M-DAX (@стр.76)

#### Запустите воспроизведение источника сигнала ( 🖙 стр. 26 - 42).

#### ▲ Нажмите кнопку P.DIRECT для выбора И режима прямого воспроизведения.

- При нажатии кнопки PURE DIRECT на панели управления устройства будет активирована та же функция, что и при нажатии кнопки на пульте ДУ.
- При каждом нажатии кнопки P.DIRECT режим переключается в следующем порядке.
- Source Direct В этом режиме треки воспроизводятся с высоким качеством звучания без прохождения через настройки качества.
- В этом режиме треки воспроизводятся с максималь-Pure Direct \* но приближенным к исходному качеством звучания.
  - Этот режим определяет тип входного цифрового Auto сигнала и автоматически выбирает соответствующий режим воспроизведения.
- Следующие схемы, влияющие на качество звучания, выключены.
  - Схема экрана на панели управления устройства (Экран отключен).
  - Схема аналогового видео входа/выхода

- ٠ Для отмены повторно нажмите кнопку **P.DIRECT**.
- . Видеосигналы выводятся только при воспроизведении сигналов HDMI в режиме PURE DIRECT.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

P.DIREC

6

В режиме PURE DIRECT экранное меню не отображается.

## Воспроизведение Dolby Virtual Speaker/ Dolby Headphone

#### Режим Dolby Virtual Speaker

В этом режиме создается полноценный окружающий звук при подключении двух громкоговорителей.

- Звук выводится из фронтальных левого и правого громкоговорителей.
- Поступающие многоканальные сигналы смешиваются в двухканальный.



**2** Нажмите кнопку SURR. для выбора «DOLBY VS».

#### Режим Dolby Headphone

С помощью этого режима вы можете насладиться прослушиванием многоканального окружающего звучания через наушники.

Нажмите кнопку SURR. для выбора режима Dolby Headphone.

При нажатии кнопки SURROUND МОДЕ на панели управления устройства будет активирована та же функция, что и при нажатии кнопки на пульте ДУ.



При каждом нажатии кнопки SURR. peжим Dolby Headphone переключается в следующем порядке.

	DOLB
Π	HEADPH
/	

ENTER

Этот режим окружающего звука предназначен **ОNE** для прослушивания через наушники.

Окружающий звук создается в обычных наушниках.

DOLBY HP	Звук воспроизводится в обычном стерео режиме,
Bypass	вместо окружающего звука в наушниках.
DOLBY HP	Этот режим оптимально подходит для воспроиз-

ведения фильмов. PLII Movie **DOLBY HP** Этот режим оптимально подходит для воспроиз-

ведения музыкальных источников. PLII Music

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Режим окружающего звука возвращается к предыдущей настройке, как только штекер вынут из разъема.
- Вы можете выбрать Dolby HP PL II Movie или Dolby HP PL II Music при воспроизведении 2-канального источника.



## Расширенный вариант

В этом разделе описаны функции и операции, позволяющие оптимально использовать данное устройство.

- Воспроизведение (Дополнительные операции) @ Стр. 55
- Воспроизведение в ZONE2/ZONE3 (отдельное помещение) 🖙 Стр. 61
- Выполнение детальных настроек @ Стр. 63
- Управление подключенным устройством с помощью пульта ДУ @ Стр. 90

## Установка/ подключение громкоговорителей (Дополнительные подключения)

В этом разделе описаны методы установки, подключения и настройки акустических систем, отличных от 7.1-канальных (с боковыми тыловыми громкоговорителями). Подробнее об установке/подключении/настройке 7,1-канального звучания с использованием боковых тыловых

громкоговорителей см. в разделе «Упрощенный вариант (Краткое руководство пользователя)» (@стр. 4).

С помощью функции автоматической настройки Audyssey® вы сможете настроить автоматическое определение количества подключенных громкоговорителей и выполнить оптимальные настройки используемых громкоговорителей.



## Установка

Это устройство совместимо с Audyssey DSX™ (☞стр. 109) и Dolby Pro Logic IIz (☞стр. 110), которое обеспечивает более широкое и более глубокое ощущение объемного звучания. При использовании Audyssey DSX, установите фронтальные широтные и фронтальные высотные громкоговорители. Для использования Dolby Pro Logic IIz необходимо установить фронтальные высотные громкоговорители.

Боковые тыловые громкоговорители рекомендуем установить на 60 – 90 см выше уровня человеческого уха.



\*1 Рекомендуется для использования Dolby Pro Logic III

\*2 Рекомендуется для Audyssey DSX

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Звук не выводится одновременно из боковых тыловых и всех фронтальных громкоговорителей. Переключение громкоговорителей возможно в результате изменения настроек в режиме окружающего звука или Audyssey DSX.

#### Установка 7.1-канальной системы (Боковые тыловые/Фронтальные высотные /Фронтальные широтные громкоговорители)



\*1 22° - 30° \*2 22° - 45° \*3 55° - 60° \*4 90° - 110° \*5 135° - 150°

#### Установка 6.1-канальной системы (Тыловые

#### боковые громкоговорители)



**\***1 22° – 30° **\***2 90° – 110°

#### 48

# Упрощенный вариант

#### Установка

#### Установка 5.1-канальной системы



**\***1 22° – 30° **\***2 120°

#### При установке фронтальных А/В громкоговорителей



- FL Фронтальный громкоговоритель (левый)
- FR Фронтальный громкоговоритель (правый)
   C Центральный громкогово-
- С Центральный громкоговоритель SW Сабвуфер
- SW
   Сабвуфер

   SL
   Боковой громкоговоритель

воритель

- (левый) SR Боковой громкоговоритель
- (правый) SB Боковой тыловой громкого-

- SBL Боковой тыловой громкоговоритель (левый) SBR Боковой тыловой громкого
  - воритель (правый) FHL Фронтальный высотный
  - громкоговоритель (левый) FHR Фронтальный высотный
  - громкоговоритель (правый) FWL Фронтальный широтный
  - громкоговоритель (левый)
  - **FWR** Фронтальный широтный громкоговоритель (правый)

#### Подключение

- Метод подключения 7.1-канальной системы с боковыми тыловыми громкоговорителями описан на стр. 5.
- Метод подключения телевизора описан на стр. 7.

#### □ Примеры подключений усилителя мощности Marantz MM7055 и MM7025

Подключение 7.1-канальной системы (Боковые тыловые/Фронтальные высотные /Фронтальные широтные громкоговорители) Для запуска воспроизведения 7.1-канальной системы (Боковые тыловые/ Фронтальные высотные/ Фронтальные широтные громкоговорители) установите «Amp Assign» в разделе «Настройка громкоговорителей» (இстр. 52) в значение «Normal».



49

#### Подключение 6.1-канальной системы (боковые тыловые громкоговорители)

При использовании одного бокового тылового громкоговорителя подключите его к разъемам UNBALANCED или BALANCED PRE OUT SBL на усилителе мощности.

Подробнее о выполнении настроек в этом случае см. в разделе «Установка 6.1-канальной системы (Тыловые боковые громкоговорители)» (Эстр. 48). Для запуска воспроизведения 6.1-канальной системы (Боковые тыловые громкоговорители) установите «Атр Assign» в разделе «Настройка «Атр Assign»» (Эстр. 52) в значение «Normal».



#### 5,1 канальное подключение

Для запуска воспроизведения 5,1-канальной системы установите «Amp Assign» в разделе «Настройка «Amp Assign»» (இстр. 52) в значение «Normal».



#### Подключение

#### Фронтальное подключение А/В

Вторая пара фронтальных громкоговорителей можно подключить к разъемам UNBALANCED PRE OUT HL/HR на усилителе мощности. В этом случае выполните настройки помощью кнопки **SPKR A/B** на пульте ДУ или на панели управления (*©* стр. 26 «Установка фронтальных громкоговорителей для использования»).



Для воспроизведения окружающего звука многоканального источника 7.1-канальное воспроизведение будет доступно при подключении центрального громкоговорителя, боковых боковых тыловых (или фронтальных широтных) громкоговорители и сабвуфера. Фронтальные громкоговорители могут использоваться по отдельности в зависимости от технических характеристик громкоговорителей или источника воспроизведения, например, фронтальные громкоговорители (А) для многоканального воспроизведения и фронтальные громкоговорители (В) для 2-канального воспроизведения.

#### 2.1 канальное подключение



#### Для подключения четырех сабвуферов К данному устройству можно подключить четыре сабвуфера. Из каждого разъема сабвуфера будет передаваться идентичный сигнал.



#### Подключение двухполосного усиления

Подключение двухполосного усиления предназначено для подключения отдельных усилителей к ВЧ и НЧ разъемам громкоговорителя, совместимого с функцией би-эмпинга. Это предупреждает передачу противоэлектродвижущей силы (обратная сила без выхода) низкочастотного динамика на высокочастотный, что влияет на качество звучания ВЧ динамика. В результате вы можете наслаждаться высококачественным звучанием. В этом случае установите параметр «Amp Assign» меню «Настройка «Amp Assign»» (© стр. 52) в значение «SPKR-C».



При использовании двухполосного усиления тот же сигнал будет выводиться из разъемов UNBALANCED и BALANCED PRE OUT FL/FR и SBL/ SBR. Для воспроизведения окружающего звука многоканального источника 5.1-канальное воспроизведение будет доступно при подключении центрального громкоговорителя, боковых громкоговорителей и сабвуфера. ПРИМЕЧАНИЕ

- Используйте громкоговорители, совместимые с двухполосным подключением.
- Выполняя двухполосное подключение, убедитесь, что извлекли замыкающую пластину или провод, расположенный между ВЧ и НЧ разъемами громкоговорителя.

## Настройка громкоговорителей

В этом разделе описаны методы настройки акустических систем, отличных от 7.1-канальных (с боковыми тыловыми громкоговорителями).

Настройка 7.1-канальных акустических систем с боковыми тыловыми громкоговорителями описана в разделе «Настройка акустической системы (Автоматическая настройка Audyssev®)» (@ стр. 8) в главе «Упрощенный вариант».

Для начала установите и подключите громкоговорители к устройству.

Указанные далее настройки необходимо выполнить до начала выполнения измерений автоматической настройки.

Изменение назначения усилителя (Amp Assign) •

Сигнал, выводимый из разъемов UNBALANCED и BALANCED PRE OUT SBL/SBR устройства, переключается для соответствия окружающим условиям. (@стр. 52 «Настройка «Amp Assign»»). Настройка каналов для использования (Channel Select)

Если неиспользуемые каналы были определены заранее, то во время проведения измерений эти каналы будут пропущены, тем самым время проведения измерений будет пропущено (@ стр. 52 «Настройка «Channel Select»»).

#### Аудио выход каждого разъема PRE OUT

Кнопки пульта ДУ:

			К	анал PRE OU	IT		
Разъем UNBALANCED PRE OUT	FL/FR	С	SW1/SW2	SL/SR	SBL/SBR	HL/HR	WL/WR
Разъем BALANCED PRE OUT	FL/FR	С	SW1/SW2	SL/SR	SBL/SBR	-	-
Аудио выход	Фронталь- ный А	Централь- ный	Сабвуфер 1/ сабву- фер 2	Боковой	Surround Back Боковой тыловой	Фронтальный высотный/ Фронталь- ный В	Фрон- тальный широтный

\*Выходной сигнал изменяется в зависимости от настроек «Amp Assign».



5 Настройка «Amp Assign» Настройка «Channel Select» С помощью кнопок  $\Delta \nabla$  выберите «Channel С помощью кнопок ∆⊽ выберите «Атр Select», затем нажмите кнопку ENTER. Assign», затем нажмите кнопку ENTER. AUTO SETUP • AUDYSSEY AUTO SETUP AUTO SETUP ► AUDYSSEY AUTO SETUP AUDYSSEY MultEO XT AUDYSSEY MultEO XT STEP1 Preparation STEP1 Preparation 8 Connect the speakers Connect the speakers and place them accordand place them accord ing to the recommenda ing to the recommenda tions in the manual. 6.00 tions in the manual Set the following Set the following items if necessary items if necessary Amp Assign Amp Assign Channel Selec Channel Select Auto Setup Start Auto Setun Sta ENTER Enter **RETURN** Cancel ENTER Enter RETURN Cancel Set use of surround back ch. for your system Skip unused ch's measurement for timesavin С помощью кнопок 🗸 выберите конфи-6 С помощью кнопок  $\Delta \nabla$  выберите канал. гурацию подключенных громкоговорите-Выберите, если не используете сабвуфер. В этом случае, перейдите к выполлей, затем нажмите кнопку RETURN. Subwoofer нению шага 7. Выберите это значение при использо-Выберите, если не используете боковые вании боковых тыловых, фронтальных Surround тыловые громкоговорители. В этом слунапольных и фронтальных широтных Back чае. перейдите к выполнению шага 8. громкоговорителей. В этом случае, Настройка «Surround Back» доступперейдите к выполнению шага 5. на для выбора при установке пара-Выберите это значение при подключеметра «Amp Assign» (@ стр. 54) в нии громкоговорителей ZONE2. значение «Normal». Выберите, если не используете фронталь-Front ные напольные громкоговорители. В этом Выберите это значение при подключе-Height случае, перейдите к выполнению шага 9. нии громкоговорителей ZONE3. Настройка «Front Height» доступна для выбора при установке параметра «Атр Выберите это значение при подклю-Assign» ( ce cтр. 54) в значение «Normal». чении твиттера фронтального громко-Выберите, если не используете фронтальговорителя к разъемам UNBALANCED ные широтные громкоговорители. В этом Front Wide и BALANCED PRE OUT SBL/SBR усислучае, перейдите к выполнению шага 9. лителя мощности, и низкочастотный Настройка «Front Wide» доступна для динамик фронтального громкоговоривыбора при установке параметра «Атр теля к разъёмам FL/FR. Assign» (@ стр. 54) в значение «Normal». [При выборе значения «Subwoofer» в шаге 6] С помощью кнопок ⊲⊳ выберите параметр. Выберите для измерений сабвуфера. Measure Выберите для пропуска измерений Skip сабвуфера.



3

Normal

ZONE2

ZONE3

SPKR-C

RETURN

Основной вариант

#### Настройка громкоговорителей

#### 8 [При выборе значения «Surround Back» в шаге 6] С помощью кнопок $\triangleleft \triangleright$ выберите параметр. Выберите для измерений двух боковых Measure (2spkrs) тыловых громкоговорителей. Measure Выберите для измерений одного бокового тылового громкоговорителя. (1spkr) Выберите для пропуска измерений боково-Skip го тылового громкоговорителя. [При выборе значения «Front Height» или 9 «Front Wide» в шаге 6] С помощью кнопок 🖉 выберите параметр. Выберите для измерения фронтальных Measure напольных или фронтальных широтных громкоговорителей Skip Выберите, если не хотите выполнить измерение фронтальных напольных или фронтальных широтных громкоговорителей Нажмите кнопку RETURN. Перейдите на стр. 9 в раздел «Шаг 1 «Подготовка» — шаг 5. ПРИМЕЧАНИЕ

После выполнения автоматической настройки Audyssey не изменяйте уровень громкости подключенных громкоговорителей или сабвуфера. В случае изменения уровня громкости выполните автоматическую настройку Audyssey еще раз.

## Подключения (Дополнительные подключения)

## Разъемы пульта ДУ

При использовании устройства, подключенного к аудио компонентами Marantz, оно будет посылать сигналы для управления каждым компонентом.

#### □ Подключение

Используйте кабель (входящий в комплект аудио компонента Marantz, который вы хотите подключить) для подключения разъема REMOTE CONTROL OUT устройства к разъему REMOTE CONTROL IN подключаемого компонента.

#### □ Установка

Установите переключатель дистанционного управления на задней панели в положение «EXTERNAL» или «EXT.».

- Эта настройка отключает прием датчика дистанционного управления подключенного компонента.
- Для управления подключенным аудио компонентом направьте пульт на датчик устройства.

Беспроводной ресивер RX101 (@стр. 23)



## Разъем RS-232C

Используется при подключении внешнего устройства управления к усилителю и при последующем его управлении.



Выполните следующую операцию.

- ① Включите питание ресивера.
- Отключите питание устройства с помощью внешнего контроллера.
- Э Убедитесь, что устройство находится в режиме ожидания.

## Разъемы DC OUT (TRIGGER OUT)

При подключении устройства с разъемами DC IN вы сможете управлять включением/выключением питания этого подключенного устройства с ресивера.

Выходная мощность разъема DC OUT составляет 12 В/150 мА.

	Совмес	тимое с 12 В	/150 мА ус	тройство	
5	<u> </u>	/		ſ_	
	SIRIUS M-XPort REMO		ODAX IN OPT IN	1 (BD)	2 (DVD) 8 (8417)
					0
(					
L		ANALOG AUDIO OUT	R SW1 SR SBR UNBALANOE	SW2 HR WR DPREOUT	

#### Необходимая настройка

Настройте для изменения условий выполнения операций через разъем DC OUT 1 или 2.

. «Trigger Out 1» или «Trigger Out 2» (@ стр. 85)

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Если допустимый входной уровень для подключенного устройства больше или меньше чем 12 В/150 мА, разъем DC OUT использовать невозможно. В этом случае отключите питание устройства и отсоедините его.

## Воспроизведение (Дополнительные операции)

Упрощенный вариант

Информация

- Настройки «Monitor Out» (@стр. 80) изменены.
- Какие-либо изменения подключений между оборудованием и HDMI, или увеличения оборудования.

**Включите питание всех устройств, подключенных кабелем** Z HDML

Настройте выход HDMI в соответствии с функцией управ-

Установите параметр «HDMI Control» (@ стр. 80) в значение «ON».

#### ➡ Настройте функцию управления HDMI для всех устройств, **З** подключенных кабелем HDMI.

- Прочтите руководства пользователя других подключенных устройств для проверки настроек.
- Выполните Шаг 2 или 3, если какое-либо устройство было отсоединено.
- Переключите вход телевизора на вход HDMI подключенного устройства.
- Переключите вход устройства на HDMI и проверьте пра-5 вильность отображения изображения.
- Если телевизор переводится в спящий режим, убедитесь в 6 том, что устройство и также переходит в спящий режим.

ления HDMI.

Если функция управления HDMI работает неправильно, проверьте следующее.

- Совместимы ли телевизор и проигрыватель с функцией управления HDMI?
- Установлен ли параметр «HDMI Control» (@стр. 80) в значение «ON»?
- Установлен ли параметр «Power Off Control» (@стр. 81) в значение «All» или «Video»?
- Являются ли настройки функции управления HDMI всего оборудования правильными?
- Подключен ли телевизор к разъему HDMI OUT 1? ПРИМЕЧАНИЕ

При выполнении одной из следующих операций значения взаимосвязанных функций могут быть инициализированы. В этом случае повторите выполнение шагов 2 и 3.

- Настройки «Input Assign» «HDMI» (@стр. 69) изменены.

Воспроизведение (Основные операции) ( Э Стр. 25)

Выбор режима прослушивания (Окружающий звук) ( 🖙 Стр. 44)

- Функция управления HDMI (@ Cтр. 55)
- **Функция таймера отключения** (@ Стр. 56)
- Настройка уровня громкости громкоговорителей (@ Стр. 56)
- □ Управление беспроводным совместимым с ЛВС мобильным терминалом для воспроизведения музыки и изображений ( @ Стр. 57)
- **Функция веб-управления** (GP CTp. 58)
- Функция блокировки панели ( CTP. 60)
- Различные функции запоминания ( CTD. 60)

## Удобные функции

#### Функция управления HDMI

Если выполняется соединение HDMI с телевизором или проигрывателем, совместимыми с устройством и функциями управления HDMI, вы можете выполнять следующие функции, настроив функцию управления HDMI каждого устройства.

- Отключение питания устройства может быть связано с отключением питания телевизора.
- □ Вы можете переключать аудио выходы устройства на телевизоре.

При установке параметра «Output audio from amp» во время настройки аудио выхода телевизора, вы сможете выключать питание усилителя.

- □ Вы можете настроить уровень громкости устройства во время выполнения настройки уровня громкости телевизора.
- □ Вы можете переключать источники входного сигнала при переключении входов телевизора.
- □ При включении проигрывателя, входные источники ресивера переключатся на источники проигрывателя.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Функция управления HDMI поддерживается только для разъема HDMI OUT 1. Для использования функции управления HDMI подключите телевизор к разъему HDMI OUT 1.
- . При установке «HDMI Control» в значение «ON» потребление питания в режиме ожидания будет увеличено.
- Функция управления HDMI позволяет управлять телевизорами, поддерживающими данную функцию. Убедитесь в том, что телевизор и HDMI подсоединены при управлении HDMI.
- Некоторые функции на определенных телевизорах или проигрывателях могут не работать. См. руководства по эксплуатации данных устройств до начала работы.
- Когда пункт «Power Off Control» в меню установлен на «OFF» (@ стр. 81), ресивер не переходит в спящий режим, даже если подключенное устройство переходит в данный режим.
- При внесении изменений в подключения, например, при добавлении других HDMI устройств, операции могут быть инициализированы. В этом случае необходимо реконфигурировать настройки.
- При установке параметра «HDMI Control» в значение «ON», • невозможно назначить разъем HDMI в значение «TV» в параметре «Input Assign» (@ стр. 69).

#### Функция таймера отключения

По истечении указанного времени питание автоматически будет отключено и устройство перейдет в режим ожидания. Это очень удобно при воспроизведении различных источников перед сном.



#### Выключение таймера отключения

Нажмите кнопку **SLEEP** и выберите значение «OFF». На экране потухнет индикатор «**SLEEP**».

- Настройки таймера отключения будут отменены при переключении устройства в режим ожидания или отключении питания.
- Если питание главной зоны выключается с помощью таймера отключения, питание в ZONE2 и ZONE3 также будет отключено.

#### Настройка уровня громкости громкоговорителей

Вы можете отрегулировать уровень каждого канала в соответствии с воспроизводимыми источниками или в зависимости от ваших предпочтений, как описано далее.

#### □ Настройка уровня громкости различных громкоговорителей



З С помощью кнопок *△* рыберите громкоговоритель. При каждом нажатии кнопки будет переключаться доступный для настройки громкоговоритель.

С помощью кнопок ⊲▷ настройте его уровень громкости.

• В случае с сабвуфером нажатие кнопки ⊲ в значении «-12 dB» изменит настройку на «OFF».

- При подключении штекера наушников вы сможете настроить уровень громкости канала наушников.
- Если для входного режима выбрана настройка «7.1CH IN», вы сможете настроить уровень канала при использовании разъема 7.1CH INPUT. В этом случае в верхней части экрана появится сообщение «7.1CH IN Level».

#### Настройка уровня громкости групп

громкоговорителей (Функция фейдирования) Эта функция позволяет одновременно настроить (фейдировать) звук всех громкоговорителей от фронтальных (фронтальные, фронтальные напольные, фронтальные широтные, центральный) до тыловых (боковые, тыловые боковые).



3 С помощью кнопки ⊽ выберите «Fader», затем выберите параметр для настройки с помощью кнопок ⊲⊳.

4 Кнопками ∆⊽ настройте уровень громкости громкоговорителей. (<! фронтальные, ▷: тыловые)</p>

#### ø

- Функция фейдирования не влияет на сабвуфер.
- Фейдер может настраиваться до минимального уровня громкости громкоговорителей –12 дБ.

## Удобные функции

#### Управление беспроводным совместимым с ЛВС мобильным Воспроизведение контента на мобильном терминале

#### терминалом для воспроизведения музыки и изображений

- Выполните эту процедуру с использованием беспроводного совместимого с ЛВС мобильного терминала в соответствии со стандартом DLNA (Digital Living Network Alliance).
- Эта функция позволяет воспроизводить контент, содержащийся на компьютере (мультимедийном сервере) или мобильном терминале, который подключен к сети, управляя им с другого устройства, также подключенного к той же сети.
- Доступны два типа операций, выполняемых на мобильном терминале.

#### Воспроизведение контента на компьютере (мультимедийный сервер)



- С мобильного терминала запустите мультимедийный сервер, подключенный к той же сети, и выберите необходимый для воспроизведения контент.
- С мобильного терминала выберите устройство из всех продуктов, подключенных к той же 5 Z сети.

Начнется воспроизведение контента, выбранного в шаге 1.

- При выборе данного устройства с мобильного терминала, в поле «Friendly Name» будет отображено название этого устройства (@ стр. 82 «Friendly Name Edit»).
- Доступны следующие операции для выполнения с мобильного терминала:
- Управление файлами (воспроизведение, останов, пауза, поиск треков)
- Настройка уровня громкости

#### Беспровод-Данное ной ЛВС-Мобильный терминал устройсовместимый ство маршрутизатор $\bigcirc$ Запустите вос произведение. Работайте. Выберите контент. Выберите проигрыватель.

Выберите контент, который хотите воспроизвести.

С мобильного терминала выберите устройство из всех продуктов, подключенных к той же 2 сети.

Начнется воспроизведение контента, выбранного в шаге 1.

- При выборе данного устройства с мобильного терминала, в поле «Friendly Name» будет отображено название этого устройства (@ стр. 82 «Friendly Name Edit»).
- Доступны следующие операции для выполнения с мобильного терминала:
  - Управление файлами (воспроизведение, останов, пауза, поиск треков)
- Настройка уровня громкости
- Во время работу мобильного терминала на экране меню будет отображена иконка
- Подробное описание различных настроек и операций дано в руководстве пользователя используемого мобильного терминала.
- При выборе данного устройства с мобильного терминала, в поле «Friendly Name» будет отображено название этого устройства. Параметр «Friendly Name» может быть настроен в меню «Friendly Name Edit» (@ стр. 82) для отличия от остальных устройств.
- При запуске воспроизведения с мобильного терминала, источник входного сигнала данного устройства автоматически переключится на «NET/USB». Также при установке настройки «Network Standby» (@ стр. 82) в значение «ON», питание устройства будет автоматически включено.



Если операции, связанные с просмотром или воспроизведением (останов, пауза, воспроизведение, поиск трека), выполняются на устройстве во время использования мобильного терминала, то сетевое соединение будет отключено.



#### Функция веб-управления

Управление данным устройством доступно в браузере.



**З** Введите IP адрес данного устройства в адресную строку браузера.

Например, если IP устройства - «192.168.100.19», введите в строку «http://192.168.100.19».



**4** При отображении на экране главного меню, выберите пункт меню, который хотите настроить.



- Пажмите для управления каждой зоной. ( ( Пример 1])
- Э Нажмите для управления меню настройки. ( [Пример 2])
- Нажмите для изменения настроек экрана веб-управления.
   (@[Пример 3])
- Э Нажмите при управлении маленьким экраном, например, КПК и т.д. (<> [Пример 4])

гаоотаите.		
[Приме]	<b>р 1]</b> Экран	і управления главной зоной
ZONE CONTROL >	MAIN ZONE POWER	ON STANDBY
CHANNEL LEVEL >	Sleen Timer	
(NET AUDIO / USB >)	SOURCE	NET/USB
(iPod Direct >)	Player	
	Video	
RELOAD	Network	🐘 🛡 🍘 🎩 🔜 🔤 P 😳 C
	Tuner	231112 cent/
Add To Your Favorite		
<b>1</b> 9	8) <sup>LUME</sup> ⊠ ⊷ -80 -7	<pre></pre> <-/> <-/>  <-/>  <-/>  <-/>  <-/>  <-/>  <-/>  <-/>  <-/>  <-/>  <-/>  <-/>  <-/>  <-/>  <-/>  <-/>  <-/>  <-/>  <-/>  <-/p> </td
	Note To use the web con	trol function.set the GUI menu "Manual Setup" - "Network Setup" -

D. . . . . .

- (6) Нажмите для выполнения отдельных операций. Изменение экранов индивидуальных операций. (@[Пример 5])
- Пажмите при обновлении последних данных. Обычно, при выполнении каждой операции последняя информация будет изменяться. Если экран не обновляется при выполнении операций с панели управления, нажмите на эту кнопку.
- (8) Нажмите для перехода в главное меню. Отображается при настройке параметра «Top Menu Link Setup» в значение «ON» в [Пример 3].
- Э Нажмите для добавления настройки к избранным «Favorites» в вашем браузере.

Мы рекомендуем регистрировать настройки для различных зон в избранных браузера, так чтобы нечаянно не выполнить настройки для другой зоны.

#### Удобные функции

	[Пример 2] Экран меню настроек
10	SOURCE SELECT ReLoad
SETUP MENU	
SOURCE SELECT	Input Assign
AUDIO/VIDEO ADJUST	
MANUAL SETUP	Video Mode ● Auto ● Game ● Movie
INFORMATION	i Video Convert ● ON ● OFF i / p Scaler ● Analog ● Analog & HDMI ● OFF
SAVE	Resolution(analog)  ● Auto ● 480p/576p ● 1080i ● 720p ● 1080p ● 1080p:24Hz
	Resolution(HDMI) ● Auto ● 480p/576p ● 1080i ● 720p ● 1080p ● 1080p:24Hz
	Aspect OFull Onormal
	Input Mode Input Mode [Auto ▼ Decode Mode [Auto ▼
	Rename DVD Set Def
	Source Level(analog) State - 15

Пажмите на параметр меню, для которого вы хотите выполнить настройки.

Справа показан экран индивидуальных настроек.

- 1 Нажмите «SAVE», если хотите сохранить настройки, и нажмите «LOAD», если хотите вызвать сохраненные данные.
- ① Нажмите «v» и выберите из списка отображаемых параметров.
- 1 Выберите параметр для выполнения настроек.
- () После ввода символов щелкните «Set» для подтверждения или «Def» для возврата к исходным значениям.
- <sup>(15)</sup> Введите символы или нажмите «<» или «>» для выполнения настроек, затем нажмите «Set».

#### [Пример 3] Экран веб-конфигураций



- 16 Нажмите «ON» при выполнении настроек Тор Menu Link Setup. При выполнении настроек необходимо вернуться к странице главного меню после каждой рабочей страницы. (Исходное состояние, установленное на предприятииизготовителе, - «OFF»)
- 🗇 Нажмите для перехода в главное меню.



18 Выберите этот параметр для управления каждой зоной. ПРИМЕЧАНИЕ

Изменение меню настроек и названия зоны на страницы меню РDA недоступно.

[Пример 5] Экран управления Net Audio

		NET AUDIO/USB(MAIN ZONE)
	$\geq$	
	>	Now Playing
	>	
		/VIRGINELLE
		128kbps
	_	
		20 21 22
		PRESET OFF 🚽 PRESET MEMORY AI MEMORY CHARACTER SEARCH 🔽
23		REPEAT
24	→	ONE ALL OFF ON OFF 26
25	(	= 5 dB > [m] + + + + + + + + + + + + + + + + + + +

- (9) Нажмите на параметр меню, воспроизведение которого хотите запустить.
- Э Нажмите «v» для выбора предустановленного канала.
- ⑦ При регистрации пресетов нажмите «v» для выбора канала, который хотите зарегистрировать, затем щелкните «MEMORY».
- При выполнении поиска по сокращению нажмите «v» и выберите из списка отображаемых символов.
- 3 Выберите этот параметр для повторного воспроизведения.
- Э Нажмите при выборе параметров меню.
- 3 Нажмите для остановки воспроизведения.
- Выберите этот параметр для воспроизведения в случайном порядке.

#### [Пример 6] Экран, предназначенный для сенсорного управления iPod



 При управлении из браузера iPod Touch на экране отображается следующий экран. Основной вариант

#### Функция блокировки панели

Во избежание выполнения случайных операций на панели управления вы можете отключить нажатие кнопок.

**Отключение операций всех кнопок** 



Отключение функции блокировки панели



Нажмите кнопку ON/STANDBY во время удержания в нажатом положении кнопок ▼ и DISPLAY в режиме ожидания устройства. Функция блокировки панели будет отключена.

При включении функции блокировки панели вы сможете управлять устройством только с помощью пульта ДУ.

#### Различные функции запоминания

#### Функция запоминания личных настроек

Эта функция позволяет настроить параметры (входной режим, режим окружающего звука, режим HDMI, MultEQ®, Dynamic EQ®, Dynamic Volume®, автозадержка и т.д.), последние выбранные для личных источников входного сигнала.

Параметры окружающего звука, настройки тональности и уровня громкости различных громкоговорителей сохраняются в личных режимах окружающего звука.

□ Запоминание последней функции

Эта функция сохраняет настройки в том состоянии, в котором они находились до перехода в режим ожидания. При включении питания эти настройки будут восстановлены.

Нажмите кнопку ON/STANDBY во время удержания в нажатом положении кнопок AUTO и DISPLAY в режиме ожидания устройства. На экране будет отображено сообщение «Panel Lock:ON», и все кнопки, за исключением ON/STANDBY, будут отключены.

#### □ Отключение работы всех кнопок, кроме VOLUME



Нажмите кнопку ON/STANDBY во время удержания в нажатом положении кнопок PURE DIRECT и DISPLAY в режиме ожидания устройства. На экране будет отображено сообщение «Panel Lock:ON», и все кнопки, за исключением ON/STANDBY и VOLUME, будут отключены.

## Воспроизведение в ZONE2/ZONE3 (отдельное помещение)

- Вы можете управлять данным устройством и наслаждаться его звучанием в другом помещении (ZONE2, ZONE3), отличном от MAIN ZONE (помещения, где установлено устройство).
- Вы можете одновременно воспроизводить сигнал одного и того же источника в обеих зонах MAIN ZONE, ZONE2 и ZONE3. А также вы можете воспроизводить разные источники сигнала в зонах MAIN ZONE, ZONE2 и ZONE3.

## Аудио выход

Далее описаны два доступных метода использования. Выберите один из них.

- ① Воспроизведение в зоне через аудио выходы (UNBALANCED и BALANCED)
- Воспроизведение в зоне через аудио выходы (PRE OUT) Используйте внешний усилитель.

#### ① Воспроизведение в зоне через аудио выходы (UNBALANCED и BALANCED)

Использование функции назначения усилителя, сигналы зоны 2 и зоны 3 будут выводиться из разъемов UNBALANCED и BALANCED PRE OUT SBL/SBR усилителя.

#### **Подключение и настройка громкоговорителей**

## (Примеры подключений усилителя мощности Marantz MM7055 и MM7025)





#### **2** Воспроизведение в зоне через аудио выходы (PRE OUT)

#### □ Аудио подключение (ZONE2, ZONE3)

Аудиосигналы, передаваемые в выходные разъемы ZONE2 и ZONE3 устройства, будут выводиться через усилитель ZONE2 и ZONE3, и воспроизводиться усилителем.



Во избежание появлении шумов мы рекомендуем использовать высококачественные штекерные кабели для выполнения аудио подключений.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- При выборе источника входного сигнала, на который назначены входные разъемы (OPTICAL/ COAXIAL), для ZONE2 или ZONE3, воспроизведение будет возможно только при поступлении цифрового сигнала формата PCM (2-канальный).
- Воспроизведение цифровых аудиосигналов, поступающих из разъемов HDMI, невозможно в ZONE2 и ZONE3. Для воспроизведения в ZONE2 или ZONE3 используйте аналоговые соединения.
- При поступлении цифровых сигналов, возможно создание шумов из звуковых выходных разъемов ZONE2 и ZONE3.
- Экранное меню не отображается на экране.

## Видео выход

#### Соединения видео

Видеосигналы выходного разъема ZONE2 данного устройства будут воспроизводиться через разъемы ZONE2 телевизора.



#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Выход видеосигналов, поступающих в разъемы HDMI в • ZONE2, невозможен.
- При использовании компонентного выходного разъема 2 для видеосигнала ZONE2 установите «Manual Setup» - «Option Setup» - «Component2 Output» (@стр. 85) в значение «ZONE2».
- Экранное меню не отображается на экране.

## Воспроизведение

- Нажмите кнопку Z2 или Z3 для переклю-
- чения режима управления пультом ДУ. Пульт ДУ переключает режим управления для ZONE2 или ZONE3.

▲ Нажмите кнопку ON для включения пи-С тания ZONE2 или ZONE3.

- На экране загорится индикатор « Z2 » или « **Z3** ».
- Нажатие кнопки STANDBY отключает питание ZONE2 или ZONE3.
- Питание ZONE2 или ZONE3 включается и выключается нажатием кнопки SOURCE ON/OFF.
- Питание ZONE2 или ZONE3 включается и выключается нажатием кнопки SOURCE ON/OFF или ZONE3 ON/OFF на основном устройстве.

Нажмите кнопку INPUT ▲ ▼.

3 Аудиосигнал выбранного источника будет выводиться через ZONE2 или ZONE3.

Поверните регулятор **INPUT SELECTOR** после нажатия ZONE SELECT на основном устройстве для выбора источника входного сигнала.



SOURCE SET STANDBY ON

(HDMI) (A/D) (TONE) (A/B)

Z2 Z3 BD DVD

VCR SAT GAME AUX1

SATR (TUNE) (M-XP)

▼

#### Регулировка уровня громкости

Вы можете отрегулировать уровень громкости с помощью кнопок VOLUME + -

#### [Диапазон настройки] --- 80dB - -40dB - 18dB

(При выборе настройки «Relative» для параметра «Volume Display» (@стр. 84))

#### [Диапазон настройки] 0 - 41 - 99

(При выборе настройки «Absolute» для параметра «Volume Display» (@стр. 84))

На момент приобретения параметр «Volume Limit» (@ стр. 83) установлен в значение «-10dB (71)».

#### 

Поверните регулятор VOLUME после нажатия кнопки ZONE SELECT на панели управления для настройки уровня громкости.

#### Временное отключение звука

Нажмите кнопку МUTE.

Уровень звука будет уменьшаться до уровня «Mute Level» ( @ стр. 84).

- Для отмены отключения звука нажмите еще раз кнопку **МUTE** или измените уровень звука.
- Настройка будет отменена при выключении питания зоны.

#### ( )

Тональность и уровень громкости звучания ZONE2 и ZONE3 вы сможете настроить в меню «Zone Setup» (@стр. 83).



Если питание для обеих зон MAIN ZONE и ZONE2 установлено в значение ON, отключить можно только питание MAIN ZONE. Выберите «АМР» в шаге 1, затем нажмите кнопку STANDBY.

# Упрощенный вариант

Страница

## Выполнение детальных настроек

Параметры настройки

Ka	рта	ме	НЮ			
Для	выполне	ения	настр	оек	меню	подкл
теле	визор к у	строй	ству.	Меню	будет	отобр
на эк	кране тел	тевизо	opa. I	На сл	едующ	ей стр
пред	ставленс	опис	ание і	парам	етров і	иеню.

	1. Audio/Video Adjust (Настройка аудио/видео)	Audio Adjust	Регулирует различные аудио параметры.	73
ля выполнения настроек меню подключит		Picture Adjust	Настраивает качество изображения	77
елевизор к устроиству. Меню будет отображен	AUDIO/VIDEO ADJUST			
а экране телевизора. Па следующей страниц редставлено описание параметров меню				
	Picture Adjust			
	2. Информация	Status	Отображает информацию о текущих настройках.	88
<b>5</b> 7		Audio Input Signal	Отображает информацию о входных аудио сигналах.	88
MENU		HDMI Information	Отображает информацию о входных/выходных HDMI сигналах и контрольную информацию HDMI.	88
	< Status ►	Preset Channel	Отображает информацию о запрограммированных каналах.	88
Audio/Video Adjust	Audio Input Signal			
Information	Preset Channel			
► Manual Setup				
iInput Setup				
	3. Auto Setup (Автоматическая настройка)	Audyssey Auto Setup	Выполняет оптимальные настройки для используемых громкоговорителей.	8
	AUTO SETUP	Parameter Check	Проверяет результаты выполнения автоматической настройки Audyssey®.	12
			Этот параметр будет отображен только после выполнения процедуры автоматической	
Adjust various audio and video parameters	< Audyssey Auto Setup		настроики Audyssey.	
Aujust various audio and video parameters	Parameter Check			
араметры, которые настраивают-				
ся только однажды	4. Manual Setup (Ручная настройка)	Speaker Setup	Настраивает размер громкоговорителей, расстояние до них, уровень канала и т.д.	78
ти настройки были выполнены на заводе-	MANUAL SETUP	HDMI Setup	Выполняет настройки видео/аудио выхода HDMI.	80
оов нет необходимости в повторной их на-		Audio Setup	Выполняет настройки аудио воспроизведения.	81
гройке, Кроме тех случаев, когда изменяется	Speaker Setup	Network Setup	Выполняет настройки сети.	81
асположение или количество подключенных	HDMI Setup Audio Setup	Zone Setup	Выполняет настройки аудио воспроизведения в системе нескольких зон (ZONE2/ZONE3).	83
	Network Setup	Option Setup	Выполняет различные настройки.	84
	Option Setup			
	5. Input Setup (Настройка входа)	Auto Preset	Использует функцию автоматического программирования для поиска радиостанций.	67
	(Например: HD Radio)	Preset Skip	Настраивает пресеты, которые не отображаются при настройке радиостанций.	67
	INPUT SETUP	Parental Lock	Настраивает защиту от детей.	67
		Antenna Aiming	Настраивает прием сигнала SIRIUS.	68
	Auto Preset	Preset Name	Дает название пресету.	68
	Preset Skip Preset Name	Input Assign	Изменяет назначение входного разъема.	68
	Video Rename	Video	Выполняет видео настройки.	69
	Source Level	Input Mode	Настраивает режим аудио входа и режим декодирования.	71
		Rename	Изменяет отображаемое название для данного источника.	71
		Source Level	Настраивает уровень воспроизведения аудио входа.	71
	Отображаемые параметры в меню «Input	Playback Mode	Выполняет настройки для воспроизведения iPod, запоминающего USB устройства или сетевого источника воспроизведения.	71
	Setup» могут различаться в зависимости от	Still Picture	Выполняет настройки изображения.	72
	выбранного источника входного сигнала.			

Детальный параметр

Описание

## Примеры экранного меню и дисплеев на панели управления Далее описаны типичные примеры страниц, отображаемых на экране телевизора и на экране устройства.

	Экранное меню	Экран на панели управления	Описание
Экран главной страницы меню	Adjust various audio and video parameters	*MENU AZU Adjust )	<ul> <li>На этой странице представлены все параметры меню.</li> <li>Отображается линия для выделения.</li> <li>Выбранный в данный момент параметр будет подсвечен на экране. С помощью кнопок Δ∇ переместитесь к параметру, который хотите настроить.</li> </ul>
Экран при изменении настроек	INPUT SETUP •         BD         VER         HDMII         VCR         HDMII         Cax         VCR         HDMII         Coxi         VCR         HDMII         Coxi         VCR         HDMII         Coxi         VCR         HDMII         Coxi         Option         None         Option         SAT         Option         Auxi         Option         Conce         Option         Change HDMII         Connector         Conce         Change HDMII input connector assignment         None         INPUT SETUP +         INPUT ASSIGN         INPUT SETUP +         INPUT ASSIGN         INPUT ASSIGN         Const         Const         Const         Const         Const      <	*Input <u>Assign</u> (HDMII) Нажмите кнопку ENTER. *Input <u>Assign</u> BD	<ul> <li>С помощью кнопок ⊲⊳∆⊽ переместитесь к параметру, который хотите настроить.</li> <li>Нажмите кнопку ENTER для выбора режима выполнения настроек.</li> <li>Справа и слева от параметра отображаются ◀►, которые означают, что настройки этого параметра могут быть изменены. С помощью кнопок ⊲⊳ измените необходимые настройки.</li> </ul>
Экран при вводе символов	DVD Default C SHIFT a/A DVD C C C C C C C C C C C C C	*Rename: DUD	<ul> <li>Нажатие кнопок ⊲⊳ перемещает курсор влево или вправо.</li> <li>Нажатие кнопок Δ⊽ в нужном положении позволит ввести символ.</li> <li>Для ввода символов на экранной клавиатуре или с помощью числовых кнопок на пульте ДУ см. Стр. 65.</li> </ul>
Экран при инициализации	DVD DVD DVD DVD Default ENTER Enter RETURN Return	*Rename Default Нажмите кнопку ENTER. *Rename Default? :4No	<ul> <li>Нажмите кнопку ⊽ для выбора «Default», затем нажмите кнопку ENTER для подтверждения.</li> <li>С помощью кнопок ⊲ выберите «Yes», затем нажмите кнопку ENTER.</li> </ul>

## Ввод символов

При желании вы можете изменить параметры «Preset Name» (@стр. 68),» Rename» (@стр. 71),» RhapsodyAccount» (@стр. 83), «Napster Account» (@стр. 83), и «ZoneRename» (@стр. 85) и символы сетевых функций.

Доступны описанные далее три метода для ввода символов.

#### Метод ввода символов

Метод	Операции
С использованием кур- сорных кнопок (обыч- ный экран)	<ul> <li>Ввод с пульта ДУ или с панели управления устройства.</li> <li>Ввод символов с помощью кнопок ムママト и кнопки ENTER.</li> </ul>
С использованием экранной клавиатуры	<ul> <li>Ввод с пульта ДУ.</li> <li>Выбор символа на экране теле- визора для его ввода.</li> </ul>

#### Обычный экран

□ Отображение обычного экрана для ввода

#### [Rename / Zone Rename]



#### [Account input / Search by text / Proxy Name / Friendly Name Edit]



- ① Зона ввода символа
- Описание кнопок управления

#### С помощью курсорных кнопок



#### Экранная клавиатура

 Отображение экранной клавиатуры для ввода

[Rename / Zone Rename]



[Account input / Search by text / Proxy Name / Friendly Name Edit]



- 1 Зона ввода символа
- ⓐ Курсор
- Э Зона клавиатуры
- ④ Кнопка CLEAR
- ⑤ Кнопка SPACE
- 6 Кнопки курсора
- ⑦ Кнопка ОК
- Описание кнопок управления
- Э Кнопка Insert
- 1 Кнопка Delete

#### Ввод символов

Вызовите на экран страницу для ввода символов ( Эстр. 63 «Карта меню»).

Нажмите кнопку SEARCH/INFO во время отображения 2 обычного экрана.

На экране появится экранная клавиатура.

- **3** Выберите символ для изменения. ① Нажмите кнопки △∇⊲▷ для выбора 🗖 или 🗖.
  - **②** Нажмите кнопку ENTER для размещения курсора на нужном символе. При каждом нажатии кнопки ENTER

курсор переместится на один символ.



Выберите символ для ввода с помощью кнопок  $\Delta \nabla \triangleleft \triangleright$ ,

- затем нажмите кнопку ENTER.
- Далее представлены доступные для ввода типы символов.

[Заглавные буквы/ Цифры/ Символы] ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ 0123456789 ! « # \$ % & ' ( ) \* + , ; < = > [Прописные буквы/ Цифры/ Символы] abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 0123456789 . @ - \_ /: « ? [ \] ^ ' { | }

Тип символа можно переключить нажатием кнопки SHIFT/ ТОР MENU, во время отображения названия.

Для изменения названия повторите выполнение шагов 3 5 и4.

С помощью кнопок △▽⊲▷ выберите ОК, затем D нажмите кнопку ENTER.

## Input Setup (Настройка входа

Выполняются настройки, связанные с воспроизведением источника входного сигнала.

Вы можете не изменять настройки для использования устройства. Изменяйте настройки по мере необходимости.

#### Работа с меню

- Нажмите кнопку АМР для переключения пульта ДУ в режим управле-
- ния усилителем.
- Нажмите кнопку MENU.

На экране телевизора появится меню.

Нажмите кнопку ∆⊽ для выбора меню, которое хотите настроить.



Нажмите кнопку ENTER или ▷ для ввода настройки.

- Для возврата к предыдущему меню нажмите кнопку RETURN.
- Для выхода из меню нажмите кнопку MENU во время его отображения. Меню исчезнет.

#### Важная информация

#### □ Об отображении источников входного сигнала

В этом разделе представлены конфигурируемые источники входного сигнала для каждого параметра.

BD DVD VCR SAT	GAME AUX1	NET/USB	TV	CD	CDR	PHONO	SIRIUS
HD Radio M-XPort							

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Источники входного сигнала, настроенные на «Delete» в меню «Source Delete» (@ стр. 84), недоступны для выбора

RETURN



Input Setup (Настройка входа)

#### Параметры, доступные для настройки с помощью процедуры Input Setup

Auto Preset (@ctp. 67)	Preset Skip (@°стр. 67	) Parental Lock (@ стр. 67)
AUTO PRESET	INPUT SETUP • PRESET SKIP [1/7]	INPUT SETUP • PARENTAL LOCK
Start	Block         ▲ A           A Block Presets         ON           A1 FM 87.50MHz         ON           A2 FM 87.90MHz         ON           A3 FM 89.10MHz         ON           A4 FM 93.30MHz         ON           A5 FM 87.90MHz         ON           A5 FM 97.90MHz         ON           A5 FM 97.90MHz         ON           A5 FM 97.90MHz         ON           A5 FM 98.10MHz         ON           A5 FM 98.10MHz         ON           A5 FM 98.10MHz         ON           A6 AM 98.10MHz         ON           A7 AM 98.10MHz         ON           A8 AM 100.10MHz         ON	Lock Setting     Edit Lock Code
ENTER Enter RETURN Return Start the auto preset process	RETURN Change memory blocks	Return Set a listening limit to any channel
Antenna Aiming (@crp. 68)	Preset Name (@ стр. 6	8) Input Assign (@ стр. 68)
INPUT SETUP > ANTENNA AIMING	INPUT SETUP • PRESET NAME [1/7]	INPUT SETUP • INPUT ASSIGN
Satellite 🛛 🗖 🗖 Terrestrial 💭 🗬 🗖	Block         ▲ A           AI FM         87.50MHz         []           A2 FM         87.90MHz         []           A3 FM         89.10MHz         []           A4 FM         93.30MHz         []           A5 FM         97.90MHz         []           A5 FM         97.90MHz         []           A6 AM         98.10MHz         []           A7 AM         98.90MHz         []           A6 AM         100.10MHz         []	Default [ HDMI ] [ DIGITAL ] [ COMP ]     BD HDMI1 None 1-RCA     DVD HDMI2 Coax1 2-RCA     VCR HDMI4 None 4-RCA     SAT HDMI3 Coax2 3-RCA     GAME HDMI5 None None     AUX1 HDMI5 Opt3 None     TV None Opt1 None     .
RETURN Return Adjust antenna position for best signal	RETURN Change memory blocks	Return Change HDMI input connector assignment
<b>Video</b> (@ стр. 69)	Input Mode (@°стр. 71	) <b>Rename</b> (@стр. 71)
INPUT SETUP► VIDEO	INPUT SETUP • INPUT MODE	INPUT SETUP • RENAME
Video Select     ✓ Source       Video Mode     Auto       Video Convert     ON       i/p Scaler     Analog & HDMI       Resolution(Analog)     Auto       Resolution(HDMI)     Auto       Progressive Mode     Auto       Aspect     Full	[input Mode	DVD > DVD Default
RETURN Return Select desired video input source	RETURN Automatically detect input signal and playback	Return RETURN Return
Source Level (@crp. 71)	Playback Mode (@crp.	71) Still Picture (@ стр. 72)
Source level	INPUT SETUP • PLAYBACK MODE	INPUT SETUP • STILL PICTURE
Analog Input • Od8 >> Digital Input Od8	Repeat OFF Random OFF	Slide Show OFF     Interval Ssec

Cancel repeat mode

RETURN Return

## Auto Preset (автоматическое программирование) Воспользуйтесь функцией автоматического программирования для поиска радиостанций.

Параметры настройки	Описание настройки
Start Запуск процесса автомати- ческого программирования. HD Radio	Если FM станция не может быть автоматически запрограммиро- вана, выберите нужную станцию вручную, настройте ее и запро- граммируйте вручную.

## **Preset Skip**

#### (Пропуск запрограммированной настройки)

Выбранный запрограммированный канал будет пропущен.

Параметры настройки	Описание настройки
А-G Настройка запрограммиро- занных каналов, которые необходимо отобразить. Зы можете настроить блок вапрограммированных на- строек или один канал (1 8). SIRIUS HD Radio	<ol> <li>- 8: Настраивает отдельные запрограммированные каналы в выбранном запрограммированном блоке памяти.</li> <li>• <u>ON</u>: Отображает выбранный запрограммированный канал.</li> <li>• Skip: Не отображает выбранный запрограммированный канал.</li> <li>• Лри установке параметра «Block Presets» в значение «Skip», запрограммированные блоки будут пропущены (A - G).</li> </ol>

## Parental Lock (Защита от детей)

Настройки, установленные по умолчанию, подчеркнуты.

Настройки, установленные по

умолчанию, подчеркнуты.

Для любого канала вы можете настроить ограничения по возрасту.

Параметры настройки	Описание настройки			
Lock Setting Настраивает ограничения	1. Нажмите кнопку Δ∇ для выбора «Lock Setting», затем нажмите кнопку ENTER или ⊳.			
приема радиоканала.	2. Нажмите кнопку Δ∇⊲⊳, введите пароль (четырехзначный но- мер) и нажмите кнопку ENTER.			
	<ol> <li>Выберите канал нажатием кнопки Δ∇ и настройте ограничение с помощью кнопок ⊲⊳.</li> </ol>			
	Unlock: Выбранный канал(ы) не блокируются.			
	Lock: Выбранный канал(ы) блокируются. При включении кана- ла, заблокированного по ограничению, на экране будет отобра- жено «Enter Lock Code». Введите пароль.			
	¢			
	<ul> <li>Пароль, установленный по умолчанию, - «0000».</li> </ul>			
	• Если введенный пароль неверен, на экране будет отображено «Lock Code is incorrect». Введите верный пароль.			
	<ul> <li>При прослушивании воспроизводимого канала вы также можете настроить ограничения по возрасту (сестр. 32)</li> </ul>			

RETURN

RETURN Return nsate analog audio input playback level

Display only the selected still picture

RETURN Retur



#### Input Setup (Настройка входа)

Параметры настройки	Описание настройки
Edit Lock Code Изменяет пароль.	1. Нажмите кнопку Δ∇ для выбора «Edit Lock Code», затем на- жмите кнопку ENTER или ⊳.
SIRIUS	<ol> <li>Введите пароль (четырехзначный номер) с помощью кнопок</li></ol>
	<ol> <li>Введите новый пароль (четырехзначный номер) с помощью кно- пок Δ∇⊲⊳ и нажмите кнопку ENTER.</li> </ol>
	<ol> <li>Снова введите новый пароль (четырехзначный номер) с помо- щью кнопок Δ∇⊲⊳ и нажмите кнопку ENTER.</li> </ol>
	<ol> <li>С помощью кнопок △∇ выберите «Execute», затем нажмите кнопку ENTER.Если введенный пароль верен, на экране будет отображено «Completed» и новый пароль будет изменен.</li> </ol>
	<ul> <li>Если старый пароль введен неверно, на экране будет отобра- жено «Current Lock Code is incorrect», и выполнение операции следует повторить, начиная с шага 1.</li> </ul>
	<ul> <li>Если введенный пароль состоит из 3 и менее знаков, на экране будет отображено «Enter 4 digits number». Введите четырехзнач- ный пароль.</li> </ul>
	<ul> <li>Если новый пароль введен неверно, на экране будет отображе- но сообщение «New Lock Codes do not Match» и пароль не будет изменен.</li> </ul>

### Antenna Aiming (Настройка антенны)

Настройте чувствительность приема радиосигнала на максимальный уровень.

Параметры настройки	Описание настройки			
Satellite	Дисплей	Условие		
спутникового сигнала.		Сильный четкий сигнал		
SIRIUS		Хорошая мощность сигнала		
Terrestrial		Слабый сигнал		
Определяет мощность на- земного сигнала.		Сигнал отсутствует		
SIRIUS				

## Preset Name (Название пресета)

Дает название пресету.

Параметры настройки	Описание настройки		
A1 - G8 Выбирает запрограммиро- ванный канал. HD Radio	<ul> <li>Доступно для ввода 8 символов.</li> <li>Подробную информацию о вводе символов см. на стр. 65.</li> </ul>		
Default Измененное название будет возвращено к исходному.	Yes: Сброс к значениям по умолчанию. No: Настройки не будут сброшены к значениям, установленным по умолчанию.		

#### Input Assign (Назначение входа)

#### Примеры страниц меню назначения входа



1 Источник входного сигнала

- Вход HDMI
- 3 Цифровой аудио вход
- ④ Компонентный видео вход

(►) ( 🔳 `

#### Операции в меню назначения входа

- С помощью кнопок △∇⊲⊳ выделите параметр, который хотите настроить.
- **2** Нажмите кнопку ENTER, затем с помощью кнопок *I* выберите входной разъем для назначения.



**3** Нажмите кнопку ENTER для ввода настройки.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Если все назначения «HDMI», «Digital» и «Component» источника Game установлены в значение «None», то источник Game будет недоступен для выбора источника входного сигнала.





Параметры настройки	Описание настройки				Параметры настройки			Описание настройки										
НDMI Настройте для изменения входного разъема HDMI, который назначен на источ- ник входного сигнала. ВD DVD VCR	<ul> <li>HDMI 1 / HDMI 2 / HDMI 3 / HDMI 4 / HDMI 5 / HDMI 6</li> <li>None: Не назначает входной разъем HDMI для выбора в качестве источника входного сигнала.</li> <li>Далее показаны настройки различных источников входного сигнала при приобретении устройства.</li> </ul>								Сотропенt Настройте для изменения входного компонентного видео разъема, который назначен на источник вход- ного сигнала.			<ul> <li>1-RCA / 2-RCA / 3-RCA / 4-RCA (Компонентный видео)</li> <li>None: Не назначает входной компонентный видео разъем для выбора в качестве источника входного сигнала.</li> <li>Далее показаны настройки различных источников входного сигнала при приобретении устройства.</li> </ul>						
SAT GAME AUX1 TV	входного сигнала Настройка по умолча- нию	DVD HDMI2	VCR HDMI3	SAT HDMI4	GAME HDMI5	AUX1	ТV Не исполь- зуется	BD SAT TV	BD     DVD     VCR       SAT     GAME     AUX1       TV	Источник входного сигнала Настройка по умолча-	BD 1-RCA	DVD 2-RCA	VCR 4-RCA	SAT 3-RCA	<b>GAME</b> Не исполь-	АUХ1 Не исполь-	ТV Не исполь-	
	<ul> <li>Источник входного сигнала, на который невозможно назначить входной разъем HDMI, будет отмечен «-».</li> <li>Для воспроизведения видеосигнала, назначенного на «HDMI»,</li> </ul>									Источник входного сигнала, на который невозможно назначить входной области в который компонентный видео разъем, будет отмечен «».								
	<ul> <li>одновременно с аудиосигналом, назначенным на «Input Assign» <ul> <li>«Digital», выберите параметр «Digital» в меню «Input Mode»</li> <li>(© стр. 71).</li> </ul> </li> <li>Аудио сигналы, поступающие из аналогового и цифрового разъемов, не выводятся на экран.</li> <li>При установке параметра «HDMI Control» (© стр. 80) в значение «ON», входной разъем HDMI не может быть установлен в значе-</li> </ul>							Default Настройки параметра «Input Assign» будут сброшены к значениям, установленным по умолчанию.			Yes: Сброс к значениям по умолчанию. No: Настройки не будут сброшены к значениям, установленным по умолчанию. ✓ При выборе «Default» и нажатии кнопки enter, на экране будет отображено сообщение «Default Setting?». Выберите «Yes» или «No», затем нажмите кнопку ENTER.							
Digital Настройте для изменения входного цифрового разъе- ма, который назначен на ис- точник входного сигнала.	ние «TV». Соахі - 2 (COAXIAL) / Opti - 3 (OPTICAL) None: Не назначает цифровой входной разъем для выбора в каче- стве источника входного сигнала. • Далее показаны настройки различных источников входного сигнала при приобретении устройства • Сориска странавает источник видеосигналы. • Параметры «TV» или «GAME» могут быть настроены при назначении «HDMI» (@component» (@component» (@component») (@component» (@component») (component»)													<u>ки, установ</u> ічанию, по » (	<u>вленные по</u> <u>дчеркнуты.</u> р. 69) или			
BD DVD VCR	Источник входного	BD	DVD	VCR	SAT	GAME	AUX1	Паран	иетры наст	гройки			Опи	сание н	астройк	(M		
TV CD CDR	Настройка по умолчанию	Не исполь- зуется	Coax1	Не исполь- зуется	Coax2	Не исполь- зуется	Opt3	Video S Видеоси поступа	elect ігнал, или ющий сигн	і другой нал, вос-	Source: Воспроизводит изображение и звук источника входного сигнала. BD / DVD / VCR / SAT / GAME / AUX1 / TV: Выбирает источник входного видеосигнала для просмотра. Вы можете настроить этот параметр отдельно для источников входного сигнала. «TV» и «GAME» доступны для выбора только при назначении компонентного видео разъема на источник входного сигнала.							
	Источник входного сигнала Настройка по умолчанию	TV Opt1	CD Opt2	СDR Не исполь- зуется	SIRIUS Не исполь- зуется			произво ции со : налом.	дится в н ввучащим а	комоина- аудиосиг-								
											<ul> <li>Входны выбора</li> </ul>	е сигнал	ы HDMI	недосту	упны для		SERT DELETE	V.SEL TV +10 INPUT

- Источники входного сигнала, для которых Было выбрано «Delete» в меню «Source Delete»(@ стр. 84), недоступны для выбора.
- Это также можно настроить нажатием кнопки **V.SEL** на пульте ДУ.

Расширенный вариант

Информация

Упрощенный вариант

Основной вариант

#### Input Setup (Настройка входа)

Параметры настройки	Описание настройки						
Video Mode         Выполняет настройки для         обработки видеосигнала.         BD       DVD         VCR         SAT       GAME *         TV       *	<ul> <li>Auto: Автоматически обрабатывает видеосигнал, основанный на полученной информации HDMI.</li> <li>Movie: Обрабатывает видеосигнал обычным образом.</li> <li>Game: Всегда обрабатывает видеосигнал в соответствии с содержимым игры.</li> <li>Если параметр «Video Mode» установлен в значение «Auto», режим будет переключаться в соответствии с поступающим контентом.</li> <li>Если сигнал входного источник воспроизводится в режимах MAIN ZONE (аудио и видео) и ZONE2 (только аудио) в одном помещении, то звук в режимах MAIN ZONE и ZONE2 может звучать несинхронно. Это не является неисправностью. В этом случае настройки режима «Game» может улучшить синхронность звучания.</li> </ul>	Reso Onpe pewe Paspe Paspe BD SAT NET/					
Video Convert Поступающий видеосиг- нал будет автоматически преобразовываться в со- ответствии с настройками подключенного телевизора (@ стр. 14 «Преобразова- ние входных видеосигна- лов для выхода (функция преобразования видеосиг- нала)») BD DVD VCR SAT GAME * AUX1 TV *	<ul> <li>ON: Входной видеосигнал будет преобразовываться.</li> <li>OFF: Входной видеосигнал не будет преобразовываться.</li> <li>При поступлении нестандартного видеосигнала игровой приставки или другого устройства, функция преобразования видеосигнала может не работать. В этом случае установите «Video Convert» в значение «OFF».</li> <li>При установке параметра «Video Convert» в значение «OFF», функция преобразования видеосигнала не работает. В этом случае подключите устройство к телевизору с помощью кабеля того же типа.</li> </ul>	Ргод Выбе видее режи обра: ВD SAT TV Aspe Oпpe					
i/p Scaler Преобразует входное раз- решение в значение, уста- новленное для параметра «Resolution». BD DVD VCR SAT GAME * AUX1 NET/USB TV *	<ul> <li>Analog: Используйте функцию i/p scaler для аналогового видеосигнала.</li> <li>Analog &amp; HDMI: Используйте функцию i/p scaler для аналогового и HDMI видеосигнала.</li> <li>HDMI: Используйте функцию i/p scaler для видеосигнала HDMI.</li> <li>OFF: Функция i/p scaler не используется.</li> <li>Значения «Analog &amp; HDMI» и «HDMI» могут быть выбраны для источников входного сигнала, на которые назначен входной разъем HDMI.</li> <li>Параметры настраиваются в зависимости от источника входного сигнала, на каждый входной разъем.</li> <li>Эта функция неактивна при поступлении сигналов х.v.Color, 3D, sYCC601 color, Adobe RGB color, Adobe YCC601 color или компьютерного разрешения.</li> </ul>	браж лов, I ВД SAT NET/ * Па «С					

араметры настройки	Описание настройки
olution еделяет выходное раз- ение. решение (Analog): Ана- ры и ригородитира	Auto: Количество поддерживаемых пикселей подключенного к разъ- ему HDMI телевизора автоматически определяется, и автоматиче- ски настраивается соответствующее разрешение. 480p / 576p / 1080i / 720p / 1080p / 1080p: 24Hz: Определяет выход-
ивидеоситнал решение (HDMI): HDMI D DVD VCR IT GAME * AUX1 /USB TV *	<ul> <li>ное разрешение.</li> <li>Этот параметр доступен для настройки только при установке функции «i/p Scaler» в значение, отличное от «OFF».</li> <li>При установке параметра «i/p Scaler» в значение «Analog &amp; HDMI», доступна настройка разрешения обоих входных сигна- лов – аналогового видео и HDMI.</li> <li>Для просмотра изображений 1080p/24 Гц подключите телевизор, поддерживающий видеосигналы с частотой 1080p/24 Гц.</li> <li>При выборе значения «1080p/24Hz», вы сможете наслаждаться просмотром на частоте 24 Гц. Для видеосигналов смешанных источников рекомендуем выбрать разрешение «1080p».</li> <li>Преобразование сигнала с частотой 50 Гц в 1080p/24 Гц не- доступно. Этот сигнал будет выводиться с разрешением 1080p/50Hz.</li> </ul>
gressive Mode ерите подходящий для еосигнала источника им прогрессивного пре- азования. D DVD VCR IT GAME * AUX1 V *	<ul> <li>Auto: Видеосигнал автоматически определяется и настраивается соответствующий режим.</li> <li>Video1: Выбирает соответствующий режим для воспроизведения видео.</li> <li>Video2: Выбирает режим, воспроизведению видеосигнала и 30-кадрового материала.</li> <li>✓ Этот параметр доступен для настройки только при установке функции «i/p Scaler» в значение, отличное от «OFF».</li> </ul>
ect еделяет формат изо- кения для видеосигна- предаваемых на HDMI D DVD VCR IT GAME * AUX1 7/USB TV *	Full:         Формат изображения 16:9.           Normal:         Формат изображения 4:3.           Этот параметр доступен для настройки только при установке функции «i/p Scaler» в значение, отличное от «OFF».

\* Параметры «TV» или «GAME» могут быть настроены при назначении «HDMI» (@стр. 69) или «Component» (@стр. 69).

RETURN


Настройки, установленные по умолчанию, подчеркнуты.

### Input Mode (Режим входного сигнала)

Настройки, установленные по умолчанию, подчеркнуты.

Доступные для выбора режимы входного сигнала могут варьироваться в зависимости от источника входного сигнала.

Параметры настройки	Описание настройки
Input Mode Настраивает режимы вход- ного аудиосигнала для раз- личных источников входно- го сигнала.	Ашto:       Автоматически определяет входной сигнал и запускает воспроизведение.         HDMI:       Воспроизводит только сигналы, поступающие во вход HDMI.         Digital:       Воспроизводит только сигналы, поступающие в цифровой вход.         Analog:       Воспроизводит только сигналы, поступающие в цифровой вход.         Analog:       Воспроизводит только сигналы, поступающие в аналоговый вход.         7.1CH IN:       Воспроизводятся только сигналы, поступающие из разъема 7.1CH INPUT.         •       Это также можно настроить нажатием кнопки A/D на пульте ДУ.         •       При каждом нажатии кнопки A/D настройки будут изменяться в следующем порядке.         •       Auto         •       HDMI         •       Digital
	<ul> <li>Значение «HDMI» можно выбрать для источников входного сигнала, для которых параметр «HDMI» выбран в меню «Input Assign» (@ стр. 69).</li> <li>Значение «Digital» можно выбрать для источников входного сигнала, для которых параметр «Digital» выбран в меню «Input Assign» (@ стр. 69).</li> <li>Если источник входного сигнала назначен на «TV» или «Game», значение «Analog» недоступно.</li> <li>При поступлении цифровых сигналов, на экране загорится индикатор DIG. Если индикатор DIG. не горит, проверьте правильность подключения и назначения цифрового входного разъема.</li> <li>Режим окружающего звука не может быть настроен при установке входного режима в значение «7.1CH IN».</li> <li>Если «HDMI Control» установлен в значение «ON», и телевизор, совместимый с функцией ARC, подключен через разъемы HDMI OUT, то режим входного сигнала, входные источники которого установлены в значение «TV» булит зафиксиолованы на ARC.</li> </ul>
Decode Mode         Настраивает режим деко- дирования источника вход- ного сигнала.         BD       DVD       VCR         SAT       GAME       AUX1         TV       CD       VCR	<ul> <li>Auto: Определяет тип цифрового входного сигнала и автоматически запускает декодирование и воспроизведение.</li> <li>PCM: Декодирует и воспроизводит только входные сигналы PCM.</li> <li>DTS: Декодирует и воспроизводит только входные сигналы DTS.</li> <li>Это значение можно выбрать для источников входного сигнала, для которых параметр «HDMI» или «Digital» выбран в меню «Input Assign» (@ стр. 68).</li> <li>В обычных условиях установите этот параметр в значение «Auto». Выберите «PCM» и «DTS» при поступлении соответствующего сигнала.</li> </ul>

### **Rename** (Переименование)

Служит для изменения названия выбранного источника входного сигнала.

Параметры настройки	Описание настройки
Rename Служит для изменения на- звания выбранного источ- ника входного сигнала.	<ul> <li>Доступно для ввода 8 символов.</li> <li>Подробную информацию о вводе символов см. на стр. 65.</li> </ul>
Default Измененное название ис- точника входного сигнала будет возвращено к ис- ходному.	Yes: Сброс к значениям по умолчанию. No: Настройки не будут сброшены к значениям, установленным по умолчанию.

### Source Level

(	Уров	ень	источника	входного сигнала	)
•					/

- Эта функция корректирует уровень воспроизведения входного сигнала выбранного источника.
- Выполните эту настройку, если вы слышите различия между уровнем громкости различных источников входного сигнала.

#### Описание настройки

-12 дБ - +12 дБ (0 дБ)

Уровень аналогового и цифрового входных сигналов может быть настроен независимо для источников входного сигнала, значения «HDMI» или «Digital» для которых выбраны в меню «Input Assign» (@ стр. 68).

## Playback Mode (Режим воспроизведения)

Регулирует повторное воспроизведение или воспроизведение в случайном порядке.

Параметры настройки	Описание настройки
Repeat Определяет настройки ре- жима повтора. NET/USB	All: Все файлы повторно воспроизводятся. One: Повторно воспроизводится только воспроизводимый в данный момент файл. OFF: Режим повторного воспроизведения выключен.
Random Определяет настройки ре- жима воспроизведения в случайном порядке. NET/USB	<b>ОN:</b> Включения воспроизведения в случайном порядке. <b>OFF:</b> Отключение воспроизведения треков в случайном порядке.



### Still Picture (Изображения)

<u>Настройки, установленные по</u> умолчанию, подчеркнуты.

Определяет настройки для воспроизведения неподвижных изображений.

Параметры настройки	Описание настройки
Slide Show Выполняет настройки пре- зентации. NET/USB	<b>ON:</b> Отображает изображения в презентации. <u>OFF</u> : Отображает только выбранное изображение.
Interval Настраивает интервал ото- бражения изображений. NET/USB	<u>5sec</u> - 60sec

## Audio/Video Adjust

Звук, воспроизводимый в режиме окружающего звука, можно настроить в соответствии со своими предпочтениями. Настраиваемые параметры настраиваются в зависимости от поступающего сигнала и выбранного режима окружающего звука. Более подробная информация о настраиваемых параметрах дана в разделе «Режимы и параметры окружающего звука» (Эстр. 104).

#### Работа с меню

- **1** Нажмите кнопку АМР для переключения пульта ДУ в режим управления усилителем.
- Нажмите кнопку MENU. На экране телевизора появится меню.
- **3** Нажмите кнопку  $\Delta \nabla$  для выбора меню, которое хотите настроить.



Нажмите кнопку ENTER или Þ для ввода настройки.

- Для возврата к предыдущему меню нажмите кнопку **RETURN**.
- Для выхода из меню нажмите кнопку MENU во время его отображения. Меню исчезнет.

Параметры, доступные для настройки с помощью процедуры Audio/Video Adjust.

 Audio Adjust (☞ стр. 73)

 Surround Parameter (☞ стр. 73)

 Tone (☞ стр. 73)

 Audyssey Settings (☞ стр. 74)

 A-DSX Soundstage (☞ стр. 75)

 Manual EQ (☞ стр. 76)

 M-DAX (☞ стр. 76)

 Audio Delay (☞ стр. 76)

 Picture Adjust (☞ стр. 77)



Audio/Video Adjust

## Audio Adjust (Настройка звука)

□ Surround Parameter (Параметры окружающего звучания)

#### <u>Настройки, установленные по</u> умолчанию, подчеркнуты.

Настраивает параметры окружающего звука. Настройки параметры могут быть недоступны в зависимости от входного сигнала.

Параметры настройки	Описание настройки
<b>HT-EQ</b> Смягчает диапазон высо- ких частот звукового со- провождения фильмов для наилучшего восприятия.	<b>ОN:</b> Функция HT-EQ используется. <u>OFF</u> : Функция HT-EQ не используется.
<b>DRC</b> Сжимает динамический диа- пазон (разница между гром- кими и тихими звуками)	Auto: Включает/выключает сжатие динамического диапазона в за- висимости от источника. Это значение можно выбрать в режиме Dolby TrueHD. Low / Mid / High: Настраивает уровень сжатия. OFF: Сжатие динамического диапазона всегда отключено.
<b>D.Comp</b> Сжимает динамический диа- пазон (разница между гром- кими и тихими звуками)	Low / Mid / High: Настраивает уровень сжатия. OFF: Отключает сжатие динамического диапазона.
LFE Настраивает уровень низ- кочастотных эффектов (LFE).	<ul> <li>10 дБ - <u>0 дБ</u></li> <li>Для соответствующего воспроизведения различных источников рекомендуем выбрать следующие значения для настроек.</li> <li>Источники Dolby Digital: 0 дБ</li> <li>Видео источники DTS: 0 дБ</li> <li>Музыкальные источники DTS: «-10dB»</li> </ul>
C.Image Назначает сигнал централь- ного канала на фронтальные левый или правый каналы для расширения звучания.	0.0 - 1.0 ( <u>0.3</u> )
Рапогата Назначает фронтальный левый/правый сигнал так- же на боковые каналы для расширения звучания.	<b>ОN:</b> Назначает. <u>OFF</u> : Не назначает.
Dimension Смещает центральную картину звучания на фронтальные или тыловые каналы для настрой- ки баланса воспроизведения.	0 - 6 ( <u>3</u> )
C.Width Назначает сигнал централь- ного канала на фронтальные левый или правый каналы для расширения звучания.	0 - 7 ( <u>3)</u>

 $\overline{}$ 

	Параметры настройки	Описание настройки
Height Gain Регулирует уровень громк сти фронтальных напол ных каналов.		<ul> <li>Low: Уменьшает уровень громкости фронтальных напольных каналов.</li> <li>Mid: Звучание фронтального напольного канала выводится на стандартном уровне громкости.</li> <li>High: Увеличивает уровень громкости фронтальных напольных каналов.</li> <li>ПРИМЕЧАНИЕ</li> <li>Параметр «Height Gain» отображается при следующих настройках.</li> <li>При установке параметра «Amp Assign» (☞ стр. 78) в значение «Normal».</li> <li>При установке параметра «Speaker Config.» - «F. Height» (☞ стр. 78) в значение, отличное от «None».</li> <li>При установке режима окружающего звука на «PLIIz» или при использовании декодера PLIIz.</li> </ul>
	Default Настройки параметра «Surround Parameter» будут сброшены к значе- ниям, установленным по умолчанию.	Yes: Сброс к значениям по умолчанию. No: Настройки не будут сброшены к значениям, установленным по умолчанию.

### Попе (Тональность)

Настраивает тональность звучания.

ЭК.	Параметры настройки	Описание настройки
	Tone Control Включает/выключает функ- цию управления тонально- стью.	ON: Включает настройку тональности (низкие, высокие частоты) OFE: Воспроизведение без настроек тональности.
		<ul> <li>ZONE3.</li> <li>Тональность недоступна для настройки в режиме Direct.</li> </ul>
	Bass Настраивает низкочастот- ный диапазон (басы).	-6dВ - +6dB ✓ Параметр «Bass» может быть настроен при установке «Tone Control» в значение «ON».
	Treble Настраивает высокочастот- ный диапазон.	-6dB - +6dB Лараметр «Treble» может быть настроен при установке «Tone Control» в значение «ON».

(ENTER) Подтверждение выбора

RETURN Возвр

#### Audyssey Settings (Настройки Audyssey)

## Настройки, установленные по умолчанию, подчеркнуты.

Выполняет настройки MultEQ®XT, Dynamic EQ® и Dynamic Volume®. Их можно выбрать только после выполнения автоматической настройки Audyssey®. Более подробную информацию о технологии Audyssey вы можете найти на стр. 109.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Если вы не выполняли автоматическую настройку или если изменили настройки громкоговорителей после выполнения автоматической настройки, Dynamic EQ/Dynamic Volume могут быть недоступны для выбора, и на экране будет отображено «Run Audyssey». В этом случае выполните еще раз автоматическую настройку Audyssey или выполните операцию «Restore» (@ crp. 12) для возврата к настройкам, предшествующим проведению автоматической настройки Audyssey.

Параметры настройки	Описание настройки
MultEQ XT Выбирает один эквалайзер из трех режимов. MultEQ XT корректирует временную и частотную проблемы, воз- никающие в зоне прослу- шивания в результате ка- либровки автоматической настройки Audyssey. Реко- мендуем выбрать настрой- ку «Audyssey». MultEQ XT является обязательной на- стройкой для параметров Dynamic EQ и Dynamic Volume.	Audyssey: Оптимизирует частотные характеристики всех громкоговорителей.         Audyssey Byp.L/R: Оптимизирует частотные характеристики всех громкоговорителей, кроме фронтальных левого и правого.         Audyssey Flat: Оптимизирует частотные характеристики всех громкоговорителей до ровной характеристики.         Manual: Применяет частотные характеристики, установленные в «Manual EQ» (☞ стр. 76).         OFF: Отключает эквалайзер «MultEQ XT».         Image: Применяет частотные характеристики, установленные в «Manual EQ» (☞ стр. 76).         OFF: Отключает эквалайзер «MultEQ XT».         Image: Применяет частотные характеристики, установленные в «Manual EQ» (☞ стр. 76).         OFF: Отключает эквалайзер «MultEQ XT».         Image: Применяет частотройки Audyssey Byp.L/R» и «Audyssey Flat» становятся доступными для выбора после выполнения автоматической настройки Audyssey.         Параметр «Audyssey» автоматически выбирается при выполнении автоматической настройки Audyssey. При выборе значений «Audyssey Flat» на экране загорится Multeger.         «Audyssey», «Audyssey Byp. L/R» или «Audyssey Flat» на экране загорится Multeger.         Bo время проведения автоматической настройки Audyssey при изменении значений параметров Speaker Configuration, Distance, Channel Level и Crossover Frequency, не увеличивая количество громкоговорителей, на экране загорится Multeger.         Haærtnew кнопки MULTEQ можно выполнить настройки.         IPVMEYAHIE       • «MultEQ XT» и «Manual» недоступны для выбора, если параметр «EQ Customize» установлен в значение «Not Used» (☞ стр. 81).

• При использовании наушников параметр «MultEQ XT» автоматически будет установлен в значение «OFF».

Параметры настройки	Описание настройки
<b>Dynamic EQ®</b> Решает проблему искаже- ния качества звучания, при понижении уровня громко- сти, принимая во внимание человеческое восприятие и акустические характеристи- ки помещения. Функциони- рует вместе с MultEQ XT.	ON: Использует Dynamic EQ.         OFF: Не использует Dynamic EQ.         Image: Provide the image:
Reference Level Offset Audyssey Dynamic EQ со- ответствует стандартно- му уровню микширования фильма. Выполняет на- стройки для сохранения уровня отсчета отклика и богатого окружения при по- нижении уровня громкости. Таким образом, уровень отсчета фильма не всег- да используется в музы- ке. Dynamic EQ Reference Level Offset может произ- водить три смещения от исходного уровня фильма (5 дБ, 10 дБ, и 15 дБ), ко- торый можно выбрать, если уровень контента не соот- ветствует стандарту.	ОdB       (уровень отсчета фильма): Это значение по умолчанию может использоваться при прослушивании фильмов.         5dB:       Выберите эту настройку для контента с очень широким диа- пазоном, например, для классической музыки.         10dB:       Выберите эту настройку для джаза или другой музыки с ши- роким динамическим диапазоном. Эту настройку вы также можете выбрать для телевизионного просмотра, так как телевизионные про- граммы транслируются на 10 дБ ниже исходного уровня фильмов.         15dB:       Выберите эту настройку для настройки для поп/рок музыки или другого программного материала, микшированного на очень вы- соких уровнях прослушивания и обладающих узким динамическим диапазоном. <ul> <li>Настройка будет активна при установке «Dynamic EQ» в значение «ON» (☞ cтр. 74).</li> </ul>

Audio/Video Adjust

Параметры настройки	Описание настройки	Параметры настройки	Описание настройки
<b>Dynamic Volume®</b> Решает проблемы раз- личных уровней громкости телевизора, фильмов и другого контента (между ти-	Неаvy: Максимальная настройка самого тихого и самого громкого звука.         Medium: Средняя настройка самого тихого и самого громкого звука.         Light: Минимальная настройка самого тихого и самого громкого звука.         вука.         OFF: Не использовать «Dynamic Volume».	Stage Width Регулирует ширину зву- ковой сцены с помощью фронтальных широтных громкоговорителей.	-10 - +10 ( <u>0</u> )
хими и громкими пассажа- ми и т.д.) автоматически на- страивая предпочитаемый уровень громкости.	<ul> <li>При выборе значения «ОN» на экране будет отображено (МУУЗЕТ).</li> <li>Если параметр «Dynamic Volume» установлен в значение «Yes» в меню Auto Setup (இ стр. 11), настройка автоматически переключится в значение «Heavy».</li> <li>Кнопки на пульте ДУ или панели управления могут быть использованы для выполнения настроек меню. Нажмите кнопку DYN EQ/VOL. При каждом нажатии кнопки DYN EQ/VOL настройки будут изменяться в следующем порядке.</li> <li>Dynamic EQ : ON Dynamic Volume : Heavy</li> <li>Dynamic Correct Conditional Conditin Conditional Conditional Conditional Conditional Conditiona</li></ul>	Stage Height Регулирует высоту зву- ковой сцены с помощью фронтальных громкогово- рителей.	<ul> <li>-10 - +10 (0)</li> <li>✓</li> <li>Параметр «Audyssey DSX» можно настроить при использовании фронтальных напольных и фронтальных широтных громкоговорителей.</li> <li>Параметр «Audyssey DSX» доступен для настройки только при использовании центрального громкоговорителя.</li> <li>Параметр «Audyssey DSX» доступен для настройки при выборе режима прослушивания, отличного от STEREO, PLII2 Height, MULTI CH STEREO, NEURAL, DOLBY VS, DIRECT, PURE DIRECT.</li> <li>«A-DSX Soundstage» не конфигурируется, если воспроизводимый источник сигнала HD Audio содержит фронтальные каналы. В этом случае соответствующие каналы воспроизводятся с использованием входного сигнала.</li> <li>Информация о Audyssey Dynamic Surround Expansion (A-DSX)</li> <li>Audyssey DSX представляет собой систему расширения окружаю-</li> </ul>
Выполняет настройки Аи	умолчанию, подчеркнуты. dyssey DSX™ и параметров звуковой сцены.		ющего звучания. Основываясь на исследованиях человеческого слуха, технология Audyssey DSX добавляет пару фронтальных
Параметры настройки Audyssey DSX™ Обеспечивает создание превосходного окружающе- го звука, добавляя новые каналы.	Описание настройки ON-Height-: Включает обработку A-DSX для верхнего расширения звука ON-Wide-: Включает обработку A-DSX для широтного расширения звука OFF: Не назначает Audyssey DSX.  • Этот параметр также можно настроить с помощью кнопки A-DSX. • На дисплее будет гореть индикатор « • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		широтных каналов, обеспечивая создание более реалистичной звуковой сцены. Также Audyssey DSX добавляет пару фронтальных верхних кана- лов, обеспечивающих воспроизведение наиболее важных момен- тов для передачи глубины сцены. Помимо создания этих каналов, Audyssey DSX обеспечивает создание обработки окружающего звучания для усиления соотношения между фронтальными и бо- ковыми/тыловыми каналами. В результате создается более бога- тое театральное окружение.
	Audyssey DSX : ON -Height-		





#### □ Manual EQ

#### <u>Настройки, установленные по</u> умолчанию, подчеркнуты.

Использует графический эквалайзер для настройки тональности каждого из громкоговорителей. Параметр «Manual EQ» может быть настроен при установке «MultEQ®XT» (@ стр. 74) в значение «Manual».

Параметры настройки	Описание настройки	
Adjust CH Корректирует тональность каждого громкоговорителя.	<ol> <li>Выберите метод настройки тональности громкоговорителей. All: Настраивает тональность всех громкоговорителей. <u>L/R</u>: Настраивает тональность левых и правых громкоговорителей одновременно. Each: Настраивает тональность каждого громкоговорителя.</li> <li>Выберите громкоговоритель.</li> <li>Выберите частотный диапазон. 63Hz / 125Hz / 250Hz / 500Hz / 1kHz / 2kHz / 4kHz / 8kHz / 16kHz         <ul> <li>Выберите тромкоговорители для настройки при выборе «L/R» или «Each».</li> </ul> </li> <li>4 Настройте нужный уровень. -20.0dB - +6.0dB (0.0dB)</li> </ol>	
Base Curve Copy Копирует кривую «Audyssey Flat» из MultEQ®XT.	Yes: Копирует. №: Не копирует. Гараметр «Base Curve Copy» будет доступен после выполнения автоматической настройки Audyssey®.	
Default Настройки параметра «Manual EQ» будут сбро- шены к значениям, установ- ленным по умолчанию.	Yes: Сброс к значениям по умолчанию. <u>No</u> : Настройки не будут сброшены к значениям, установленным по умолчанию.	

#### □ M-DAX

## Настройки, установленные по умолчанию, подчеркнуты.

Сжимает такие аудио форматы, как MP3, WMA (Windows Media Audio) и MPEG-4 AAC, и уменьшает количество данных, исключая компоненты сигналов, неслышимые человеческим ухом. Функция M-DAX генерирует сигналы, которые были исключены во время сжатия, восстанавливая звук до исходного звучания, предшествующего сжатию. Также исправляет уровень громкости низких частот для получения более богатого звучания при сжатых аудио сигналах.

#### Описание настройки **OFF:** Функция M-DAX не используется. LOW: Оптимизирует режим для сжатых источников с нормальными высокими частотами. MID: Применяет соответствующее усиление низких и высоких частот для всех сжатых источников. **HIGH:** Оптимизирует режим для сжатых источников с слишком слабыми высокими частотами. ø 2 Этот параметр может быть настроен для аналоговых сигналов или при M-DAX 6 поступлении сигнала ИКМ (fs = 44,1/48 кГц). Настройка недоступна при установке режима окружающего звука в значение «DIRECT» или «PURE DIRECT». Исходное состояние, установленное на предприятии-изготовителе, - «OFF». M-DAX $\bigcirc$ При выборе значения, отличного от «OFF», загорится индикатор M-DAX. Выполнить данную настройку также можно с помощью кнопки M-DAX на пульте ДУ или на панели управления. → OFF → LOW → MID – HIGH 🖛

#### Audio Delay (Аудиозадержка)

### Настройки, установленные по умолчанию, подчеркнуты.

Ручная настройка задержки аудиодорожки при просмотре видео.

#### Описание настройки

## 0ms - 200ms

Этот параметр может быть настроен в диапазоне от 0 до 100 мс при установке параметра «Auto Lip Sync» в значение «ON» или при подключении телевизора, совместимого с функцией Auto Lip Sync.

RETURN

Сохраняет значение «Audio Delay» для каждого источника входного сигнала.

 Параметр Audio Delay для режима игр может быть настроен при установке параметра «Video Mode» (@стр. 70) в значение «Auto» или «Game».

- MULTEO M-DAX A-DBX RANDOM A-DELAY CH.LVL DYTEOTVOL (CLR 0 4-10 TV NPDT
- Это также можно настроить нажатием кнопки A.DELAY на пульте ДУ.

76



#### Audio/Video Adiust

### Picture Adjust (Настройка изображения)

Настройки, установленные по умолчанию, подчеркнуты.

- Этот параметр доступен для настройки при выборе одного из следующих источников входного SAT GAME AUX1 NET/USB BD DVD VCR τν сигнала
- Если выбран отличный от указанных источник входного сигнала, этот параметр может быть настроен при выборе «Video Select». В этом случае, активируется исходный источник входного сигнала.
- Доступна для настройки при установке параметра «Video Convert» (@ стр. 70) в значение «ON».
- Параметры «TV» или «GAME» могут быть настроены при назначении «HDMI» (Эстр. 69) или «Component» (@стр. 69).

Параметры настройки	Описание настройки
Contrast Для регулировки контраста изображения.	-6 - +6 ( <u>0</u> )
Brightness Для регулировки яркости изображения.	0 - +12
Сhroma Level Для настройки цветности (насыщенности)	-6 - +6 ( <u>0</u> )
Ние Для настройки оттенка.	-6 - +6 ( <u>0</u> )
<b>DNR</b> Для уменьшения количе- ства шумов в изображении.	<u>OFF</u> / Low / Mid / High
Enhancer Для усиления четкости кон-	0 - +12

- Параметры «DNR» и «Enhancer» активны для выходного сигнала HDMI. ٠
- Значение, выбранное для параметра «Picture Adjust», сохраняется в памяти для каждого источника входного сигнала.

## Manual Setup (Ручная настройка)

Используется для изменения значений автоматической настройки Audyssey® или при изменении настроек аудио, видео или экрана.

- Если вы изменили настройки громкоговорителей после выполнения автоматической настройки Audyssey, параметры MultEQ® XT, Dynamic EQ® и Dynamic Volume® будут недоступны для настройки (@стр. 74, 75).
- Используется только без изменения настроек. Настройте при необходимости.

### Работа с меню



Нажмите кнопку ENTER или > для ввода настройки.

- Для возврата к предыдущему меню нажмите кнопку RETURN.
- Для выхода из меню нажмите кнопку **MENU** во время его отображения. Меню исчезнет.

LLI AUDIO SETUP
• 7.1ch IN SW Level EQ Customize
Set subwoofer playback level in 7.1ch IN mode
Option Setup (@ cTp. 84)
MANUAL SETUP > OPTION SETUP

MANUAL SETUP • NETWORK SETUP	MANUAL SETUP ► ZONE SETUP	MANUAL SETUP • OPTION SETUP
twork Connecting her apsody Account pyster Account twork Information	◆ZONE2 Setup ZONE3 Setup	Volume Control Source Delete GUI Component 2 Output Zone Rename Trigger Out Display Setup Lock
e settings for wired LAN	Make settings for audio playback in a ZONE2	Make settings for volume control

RETURN

**HDMI Setup** (@стр. 80)

Speaker Setup (GP CTP. 78)

Assign surround back AMP for other use

Network Setup (@ ctp. 81)

MANUAL SETUP -SPEAKER SETUP

Speaker Con Bass Setting Channel Level Crossover Frequency

Информация

Основной вариант

## Speaker Setup (Настройка громкоговорителей)

#### Настройки, установленные по умолчанию, подчеркнуты.

Выполните эту настройку для ручного регулирования громкоговорителей или для изменения значений автоматической настройки Audyssey.

- Если вы изменили настройки громкоговорителей после выполнения автоматической настройки Audyssey, параметры MultEQ® XT, Dynamic EQ® и Dynamic Volume® будут недоступны для настройки (@стр. 74, 75).
- Используется только без изменения настроек. Настройте при необходимости.

#### □ Аудио выход каждого разъема PRE OUT

	Канал PRE OUT						
Разъем UNBALANCED PRE OUT	FL/FR	С	SW1/SW2	SL/SR	SBL/SBR	HL/HR	WL/WR
Разъем BALANCED PRE OUT	FL/FR	С	SW1/SW2	SL/SR	SBL/SBR		-
Аудио выход	Фронталь- ный А	Цен- тральный	Сабвуфер 1/ сабвуфер 2	Боковой	Surround Back Боко- вой тыловой	Фронтальный высотный/ Фронтальный В	Фронтальный широтный

\* Выходной сигнал изменяется в зависимости от настроек «Amp Assign».

Параметры настройки	Описание настройки	
Amp Assign Настраивает громкогово- рители, подключенные к разъемам UNBALANCED и BALANCED PRE OUT SBL/ SBR усилителя мощности.	Normal: Выберите это значение при использовании боковых тыло- вых, фронтальных напольных и фронтальных широтных громкого- ворителей. ZONE2: Выберите это значение при подключении громкоговорителей ZONE2. ZONE3 Выберите это значение при подключении громкоговорителей ZONE3. SPKR-C: Выберите это значение при подключении твиттера фронталь- ного громкоговорителя к разъемам UNBALANCED и BALANCED PRE OUT SBL/SBR усилителя мощности, и низкочастотный динамик фрон- тального громкоговорителя к разъёмам FL/FR.	
Speaker Config. Выбирает конфигурацию и размер громкоговорителей (способность восстановле- ния низких частот) ПРИМЕЧАНИЕ При определении размеров громкоговорителей - «Large» или «Small» – не принимай- те во внимание их внешние размеры. Вместо этого, ис- пользуйте значения частоты, установленные в «Crossover Frequency» (☞ стр. 80) в ка- честве стандарта для опре- деления способности вос- становления низких частот.	<ul> <li>Front: Установите размер фронтального громкоговорителя.</li> <li>Large: Используется громкоговоритель большого размера с адекватным воспроизведением низких частот.</li> <li><u>Small</u>: Используется громкоговоритель малого размера с недостаточно адекватным воспроизведением низких частот.</li> <li>При установке параметра «Subwoofer» в значение «No», параметр «Front» автоматически будет установлен в значение «Large».</li> <li>При установке параметра «Front» в значение «Small», параметры «Center», «Surround», «S.Back», «F.Height» и «F.Wide» будут установлены в значение «Large».</li> </ul>	
	<ul> <li>Center: Задайте наличие и размер центрального громкоговорителя.</li> <li>Large: Используется громкоговоритель большого размера с адекватным воспроизведением низких частот.</li> <li>Small: Используется громкоговоритель малого размера с недостаточно адекватным воспроизведением низких частот.</li> <li>None: Выбирается, если центральный громкоговоритель не подключен.</li> <li>Значение «Large» не отображается при установке параметра «Front» в значение «Small».</li> </ul>	

ленные по	Параметры настройки	Описание настройки
цчеркнуты.	Speaker Config.	Subwoofer: Задайте наличие сабвуфера.
ия значе-	(продолжение)	• <u>Yes</u> : Использовать сабвуфер.
		• No: Выберите, если сабвуфер не подключен.
астроики		При установке параметра «Front» в значение «Small», параметр
ы для на-		«Subwoofer» автоматически будет установлен в значение «Yes».
		Surround: Настройте эффект присутствия и размер боковых гром- коговорителей.
		<ul> <li>Large: Используется громкоговоритель большого размера с адекватным воспроизведением низких частот.</li> <li><u>Small</u>: Используется громкоговоритель малого размера с недо-</li> </ul>
		статочно адекватным воспроизведением низких частот. • None: Выберите, если боковые громкоговорители не используются.
-		
онтальный иротный		<ul> <li>При установке параметра «Surround» в значение «Large», па- раметры «S.Back» и «F.Height» и «F.Wide» будут установлены в значение «Large».</li> </ul>
		• При установке параметра «Surround» в значение «None», па-
		раметры «S.Back», «F.Height» и «F.Wide» будут установлены в значение «None».
іх тыло-		S.Back: Настройте эффект присутствия и количество тыповых боко-
ООМКОГО-		вых громкоговорителей.
		• Large: Используется громкоговоритель большого размера с
рителей		адекватным воспроизведением низких частот.
		• <u>Small</u> : Используется громкоговоритель малого размера с недо-
AZONE3.		статочно адекватным воспроизведением низких частот.
онталь-		• None: Выберите, если боковые тыловые громкоговорители не
		используются.
ик фрон-		<ul> <li><u>2spkrs</u>: Используется два боковых тыловых громкоговорителя.</li> <li>1spkr: Используется только один боковой тыловой громкогово-</li> </ul>
змера с		ритель. При выборе этой настройки подключите боковой тыло- вой громкоговоритель к левому каналу (L).
		Даже если параметр «S.Back» установлен в значение, отличное
с недо-		от «None», звучание из боковых тыловых громкоговорителей мо- жет отсутствовать в зависимости от источника воспроизведения.
		ПРИМЕЧАНИЕ
араметр		Если настройка «Amp Assign» (இстр. 78) отлична от «Normal», на-
e».		стройка «S.Back» недоступна.
параме-		
∋∥ ∪удут		польных громкоговорителей.
		• Large: Используется громкоговоритель большого размера с
рителя.		адекватным воспроизведением низких частот.
змера с		• <u>Small</u> : Используется громкоговоритель малого размера с недо-
0.0000		статочно адекватным воспроизведением низких частот.
с недо-		• None: Выберите, если фронтальные напольные громкоговори-
кпючен		тели не используются.
		ПРИМЕЧАНИЕ
pamerpa		Если настройка «Amp Assign» ( Фстр. 78) отлична от «Normal», настройка «F.Height» недоступна.

78

(ENTER) Подтверждение выбора

		Параметры настройки	Описание настройки
Speaker Config. (продолжение)	<ul> <li>F.Wide: Настройте эффект присутствия и размер фронтальных широтных громкоговорителей.</li> <li>Large: Используется громкоговоритель большого размера с адекватным воспроизведением низких частот.</li> <li><u>Small</u>: Используется громкоговоритель малого размера с недостаточно адекватным воспроизведением низких частот.</li> <li>None: Выберите, если фронтальные широтные громкоговорители не используются.</li> <li><u>примечание</u></li> <li>Если настройка «Amp Assign» (இ стр. 78) отлична от «Normal», настройка «F.Wide» недоступна.</li> </ul>	Distance (продолжение)	<ul> <li>Доступные для выбора громкоговорители зависят от настроек параметров «Атр Assign» (Фстр. 78) или «Speaker Config.»</li> <li>Заводские настройки: Front L / Front R / Center / Subwoofer / F.Height L / F.Height R / F.Wide L / F.Wide R: 12.0 ft (3.6 m) Surround L / Surround R / S.Back L / S.Back R: 10.0 ft (3.0 m)</li> <li>Задайте разницу расстояния между динамиками на менее 6,0 метров (20 футов).</li> <li>ПРИМЕЧАНИЕ</li> <li>Громкоговорители, для которых выбрано значение «None» в меню «Speaker Config.» (Фстр. 78), не отображаются.</li> </ul>
Bass Setting Настраивает сабвуфер и воспроизведение сигнального диапазона LFE.	<ul> <li>Subwoofer Mode: Выбирает сигналы низкочастотного диапазона для воспроизведения сабвуфером.</li> <li><u>LFE</u>: Сигнал низкочастотного диапазона канала, настроенного на размер громкоговорителя «Small», будет добавлен к сигналу LFE, передаваемому из сабвуфера.</li> <li>LFE+Main: Сигнал низкочастотного диапазона всех каналов бу- дет добавлен к сигналу LFE, передаваемому из сабвуфера.</li> <li>Значение «Subwoofer Mode» можно выбрать при установке «Speaker Config.» - «Subwoofer» (@ стр. 78) в значение «Yes».</li> <li>Воспроизведите музыку или фильм для выбора наиболее под- ходящего режима, обеспечивающего максимальные низкие ча- стоты.</li> <li>Выберите значение «LFE+Main», если хотите, чтобы низкоча- стотные сигналы всегда передавались сабвуфером.</li> <li>При установке параметров «Front» и «Center» для «Speaker Config.» в значение «Large», и установке «Subwoofer Mode» в значение «LFE», звук из сабвуфера может отсутствовать, в зависимости от поступающего сигнала или выбранного режима окружающего звука.</li> <li>LPF for LFE: Настройте воспроизведение диапазона сигналов LFE.</li> <li>80Hz / 90Hz / 100Hz / 110Hz / 120Hz / 150Hz / 200Hz / 250Hz</li> </ul>	Channel Level Настраивает уровень гром- кости тестового сигнала на уровень, передаваемый че- рез каждый динамик.	<ul> <li>Default: Настройки параметра «Distance» будут сброшены к значениям, установленным по умолчанию.</li> <li>Yes: Сброс к значениям по умолчанию.</li> <li>No: Настройки не будут сброшены к значениям, установленным по умолчанию.</li> <li>При выборе «Default» и нажатии кнопки ENTER, на экране будет отображено сообщение «Default Setting?». Выберите «Yes» или «No», затем нажмите кнопку ENTER.</li> <li>Test Tone Start: Издает тестовый сигнал.</li> <li>Front L / F.Height L / Center / F.Height R / Front R / F.Wide R / Surround R / S.Back R* / S.Back L* / Surround L / F.Wide L / Subwoofer: Выберите громкоговоритель.</li> <li>* При установке параметра «Speaker Config.» - «S.Back» (☞ стр. 78) в значение «lspkr», на экране будет отображено «S.Back».</li> <li>-12.0dB - +12.0dB (0.0dB): Отрегулируйте уровень громкости сабвуфера в значение «-12 dB», приведет к переключению настроек «Subwoofer» в значение «OFF».</li> <li>При настройке параметра «Channel Level», регулируемые значения устанавливаются для всех режимов окружающего звука. Для настройки уровня канала отдельно для каждого режима окружаю.</li> </ul>
Distance Настраивает расстояние от положения прослушива- ния до громкоговорителей. Измеряется от точки над головой слушателя в зоне прослушивания до каждого из громкоговорителей.	Unit: Задать единицы измерения расстояния.         Feet / Meters         Step: Set the minimum variable width of the distance.         1ft / 0.1ft         0.1m / 0.01m         Front L / Front R / Center / Subwoofer / Surround L / Surround R / S.Back L * / S.Back R * / F.Height L / F.Height R / F.Wide L / F.Wide R         Выберите громкоговоритель.         При установке параметра «Speaker Config.» - «S.Back» (@ стр. 78) в значение «lspkr», на экране будет отображено «S.Back».         0.0ft - 60.0ft / 0.00m - 18.00m: Выберите расстояние.		<ul> <li>щего звука, выполните операцию, описанную на стр. 56.</li> <li>Нажатие кнопки TEST TONE на пульте ДУ позволит непосредственно перейти к настройке параметра.</li> <li>ПРИМЕЧАНИЕ</li> <li>Громкоговорители, для которых выбрано значение «None» в меню «Speaker Config.» (இстр. 78), не отображаются.</li> <li>Если в разъем PHONES устройства подключены наушники, «Channel Level» не будет отображаться на экране.</li> <li>Default: Настройки параметра «Channel Level» будут сброшены к значениям, установленным по умолчанию.</li> <li>Yes: Сброс к значениям по умолчанию.</li> <li>No: Настройки не будут сброшены к значениям, установленным по умолчанию.</li> <li>При выборе «Default» и нажатии кнопки ENTER, на экране будет отображено сообщение «Default Setting?». Выберите «Yes» или «No», затем нажмите кнопку ENTER.</li> </ul>



Параметры настройки	Описание настройки	HDMI S
Сrossover Frequency Настраивает максималь- ное значение частоты низких частот выходного	Сrossover: Настройте частоту кроссовера. • 40Hz / 60Hz / 80Hz / 90Hz / 100Hz / 110Hz / 120Hz / 150Hz / 200Hz / 250Hz	Выполняет
сигнала, передаваемого из каждого канала на сабву- фер. Настройте параметр Сгоssover Frequency для соответствия способности восстановления низких ча- стот используемого громко- говорителя.	<ul> <li>Advanced: Определите частоту кроссовера для каждого громкоговорителя.</li> <li>Front / Center / Surround / S.Back / F.Height / F.Wide: Выберите громкоговоритель.</li> <li>40Hz / 60Hz / 80Hz / 90Hz / 100Hz / 110Hz / 120Hz / 150Hz / 200Hz / 250Hz: Настройте частоту кроссовера.</li> </ul>	RGB Rang Настраива видеоизоб ема HDMI.
	<ul> <li>Параметр «Crossover Frequency» может быть настроен, если параметр «Bass Setting» - «Subwoofer Mode» (@стр. 79) уста- новлен в значение «LFE+Main», или если вы установили громко-</li> </ul>	Auto Lip S Выполняет компенсаци щения ауди
	<ul> <li>говоритель в значение «Small».</li> <li>Всегда выбирайте частоту кроссовера - «80Hz». При использовании небольших громкоговорителей рекомендуем настраивать частоту кроссовера на более высокое значение.</li> <li>Для громкоговорителей с настройкой «Small», звук, ниже указанной частоты кроссовера будет срезан на выходе. Срезанные</li> </ul>	<b>HDMI Audi</b> Выберите выхода HD
	<ul> <li>низкие частоты будут выводиться через сабвуфер или фронтальные громкоговорители.</li> <li>Громкоговорители, доступные для выбора при установке в значение «Advanced», варьируются в зависимости от настроек «Subwoofer Mode» (Эстр. 79).</li> <li>При выборе «LFE» громкоговорители с настройкой «Small» в меню «Speaker Config.» становятся доступны для настройки. Если громкоговорители установлены в значение «Large», на экоане будет отображено сообщение «Full Band» и выполнить</li> </ul>	Monitor Ou Выполняет да HDMI.
	настройки будет невозможно. • При установке в значение «LFE + Main», эта настройка выполня- ется вне зависимости от выбранного размера громкоговорителя.	НDMI Cont Вы можето ции с уст ключенным вместимым HDMI Cont

## Setup (Настройка HDMI)

#### Настройки, установленные по умолчанию, подчеркнуты.

настройки видео/аудио выхода HDMI.

Параметры настройки	Описание настройки		
RGB Range Настраивает диапазон RGB идеоизображения из разъ- ма HDMI.	<ul> <li>Normal: Передача сигнала в видеоформате RGB (16 (черный) до 235 (белый)).</li> <li>Enhanced: Передача сигнала в видеоформате RGB (0 (черный) до 255 (белый)).</li> <li>Эта настройка активна при использовании телевизора, оснашенного разъемом DVI.</li> </ul>		
Auto Lip Sync Выполняет автоматическую омпенсацию временного сме- цения аудио и видео выходов.	<u>ON</u> : Компенсирует. OFF: Не компенсирует.		
HDMI Audio Out Выберите устройство аудио выхода HDMI.	<ul> <li><u>AMP</u>: Воспроизводит через громкоговорители, подключенные к устройству.</li> <li>TV: Воспроизводит через подключенный к устройству телевизор.</li> <li>✓ При включении функции управления HDMI приоритетным становятся аудио настройки телевизора (☞ стр. 55 «Функция управления HDMI»).</li> </ul>		
<b>fonitor Out</b> Зыполняет настройки выхо- а HDMI.	Monitor 1:         Всегда используется телевизор, подключенный к разъему HDMI OUT 1.           Monitor 2:         Всегда используется телевизор, подключенный к разъему HDMI OUT 2.           ✓         Если параметр «Resolution» (☞ стр. 70) не установлен в значение «Auto», убедитесь, что разрешение используемого телевизора соответствует настройкам «HDMI Information» - «HDMI Monitor 1 Information» и «HDMI Monitor 2 Information» (☞ стр. 88).		
IDMI Control Зы можете связать опера- ии с устройствами, под- люченными к HDMI и со- местимыми с функцией IDMI Control.	<ul> <li>ОN: Используется функция управления HDMI.</li> <li>OFF: Функция управления HDMI не используется.</li> <li>При подключении устройства, несовместимого с функцией управления HDMI, установите параметр «HDMI Control» в значение «OFF».</li> <li>Прочтите руководства пользователя других подключенных устройств для проверки настроек.</li> <li>См. раздел «Функция управления HDMI» (Этетр. 55) для получения дополнительной информации о функции управления HDMI.</li> <li>При установке «HDMI Control» в значение «ON» потребление питания в режиме ожидания будет увеличено. Если вы планируете долгое время не пользоваться устройством, отключите кабель питания от розетки.</li> <li>Функция «HDMI Control» не работает при отключении питания устройства. Включите устройство или переключите его в режим ожидания.</li> <li>Функция управления HDMI позволяет управлять телевизорами, поддерживающими данную функцию. Убедитесь в том, что телевизор и HDMI подсоединены при управлении HDMI.</li> <li>При изменении настроек «HDMI Control» всегда отключайте питание подключенных устройств после выполненных изменений.</li> </ul>		
	RETURN		

80



Параметры настройки	Описание настройки
Standby Source Настраивает входной ис- точник HDMI для перехо- да в режим ожидания при включении устройства.	Last: Этот параметр настраивает последний использованный источник входного сигнала. HDMI1 / HDMI2 / HDMI3 / HDMI4 / HDMI5 / HDMI6: Выберите соответствующий источник входного сигнала. ✓ Параметр «Standby Source» можно настроить при установке «HDMI Control» в значение «ON».
Power Off Control Связывает переключение в режим ожидания данного устройства и подключенно- го оборудования.	All: Если питание подключенного телевизора отключается, незави- симо от источника входного сигнала, то питание устройства перей- дет в режим ожидания.         Video: Если питание подключенного телевизора отключается, при поступлении сигнала из источников BD / DVD / VCR / SAT / GAME / AUX1 / TV, то питание устройства перейдет в режим ожидания.         OFF: Это устройство не связано с телевизором. <ul> <li>Параметр «Power Off Control» можно настроить при установке «HDMI Control» в значение «ON».</li> </ul>

### Audio Setup (Настройка аудио)

<u>Настройки, установленные по</u> умолчанию, подчеркнуты.

Выполняет настройки аудио воспроизведения.

Параметры настройки	Описание настройки
7.1ch IN SW Level Настройка воспроизведе- ния аналоговых сигналов, поступающих из разъемов 7.1CH INPUT.	Subwoofer Level: Определяет уровень воспроизведения поступаю- щего сигнала сабвуфера из разъема 7.1CH INPUT.           +10dB: Рекомендуемый уровень.           +15dB / +5dB / 0dB: Выберите уровень в соответствии с исполь- зуемым проигрывателем.
EQ Customize Настраивает отображение настроек неиспользуемого эквалайзера при нажатии кнопки MULTEQ.	<ul> <li>Audyssey Byp. L/R: Выберите, если не используете эквалайзер «Audyssey Byp. L/R».</li> <li><u>Used</u>: Используется.</li> <li>Not Used: Не используется.</li> <li>Настройте так, чтобы настройки параметра «Audyssey Byp. L/R» выполнялись при проведении автоматической настройки Audyssey.</li> </ul>
	Audyssey Flat: Выберите, если не используете «Audyssey Flat».           • <u>Used</u> : Используется.           • Not Used: Не используется.           • Настройте так, чтобы настройки параметра «Audyssey Flat» выполнялись при проведении автоматической настройки Audyssey.
	Manual:         Выберите, если не используете «Manual».           • <u>Used</u> :         Используется.           •         Not Used:         Не используется.

#### тройка сети Настройки, установленные по умолчанию, подчеркнуты. няет настройки сети. раметры настройки Описание настройки ork Connecting 1. Подключите кабель LAN (@стр. 24 «Подключение домашней пняет настройки просети (ЛВС)»). й ЛВС. 2. Включите питание устройства (@стр. 7 «Включение питания»). Данное устройство выполняет автоматические настройки сети с помощью функции DHCP. При подключении к сети без функции DHCP выполните настройки, описанные в шаге 3. 3. Укажите IP адрес в «Network Connecting». MANUAL SETUP + NETWORK SETUP + DHCP DHCP IP Address OFF 192.168.100.19 IP Addres Subnet Mask [255.255.255.000] Default Gateway [000.000.000.000 [000.000.000.000 Secondary DNS [000.000.000. Detail Evit (4) (3) ENTER Enter **RETURN** Return Set IP address and proxy manually Set IP address manual ① В меню выберите «Network Connecting» - «Detail» и нажмите кнопку enter. ② С помощью кнопок ⊲⊳ настройте параметр «DHCP» в значение «OFF», затем нажмите $\nabla$ . Функция DHCP отключена. ③ С помощью кнопок △∇▷ введите адрес и нажмите кнопку enter. • IP Address: Определите IP адрес в указанном далее диапазоне. Функция Network Audio не используется при выборе другого IP адреса. CLASS A: 10.0.0.0 - 10.255.255.255 CLASS B: 172.16.0.0 - 172.31.255.255 CLASS C: 192.168.0.0 - 192.168.255.255 • Subnet Mask: При подключении модема xDSL или адаптера непосредственно к устройству введите данные маски подсети, указанные в документации провайдера. Обычное значение - 255.255.255.0. Default Gateway: Если устройство подключено к шлюзу (роу-٠ теру), введите его IP-адрес. Primary DNS, Secondary DNS: Если в документации провайдера указан один адрес DNS, введите его в поле «Primary DNS». Если представлены два и более DNS адреса, первый из них введите в поле «Secondary DNS».



Параметры настройки	Описание настройки	Параметр
Network Connecting (продолжение)	<ul> <li>④ С помощью ⊽ выберите «Exit» и нажмите кнопку ENTER. Настройка завершена.</li> <li>При подключении к сети через прокси-сервер, выберите «Proxy» и нажмите кнопку ENTER (☞ стр. 82 «Настройки прокси»).</li> <li>✓</li> <li>При использовании широкополосного маршрутизатора (функция DHCP), нет необходимости в выполнении настроек «IP Address» и «Proxy», если функция DHCP установлена в значение «ON».</li> <li>Если данное устройство подключено к сети без использования функции DHCP, необходимо выполнить настройки сети. В этом случае необходимы некоторые знания в настройках сети. Подробности вы можете узнать у администратора сети.</li> <li>Если вы не можете подключиться к интернету, проверьте правильность полключений и настройки сети (@ стр. 24)</li> </ul>	Network Co (продолжени
	<ul> <li>вильность подключений и настройки сети (Эстр. 24).</li> <li>Если вы не разбираетесь в выполнении сетевого подключения, обратитесь за помощью к провайдеру или в магазин, в котором вы приобрели компьютер.</li> <li>Если необходимо отменить настройки IP адреса, нажмите кнопку RETURN.</li> <li>Proxy settings: Настройте при подключении к Интернету через</li> </ul>	Other Включает/вы цию сети в ния и настро
	TIPOKCH-CEPBEP.	
	<ul> <li>1 В меню выберите «Network Connecting» - «Detail» и нажмите кнопку enter.</li> <li>2 С помощью кнопок Δ∇ выберите «Proxy», затем нажмите кнопку ENTER.</li> <li>3 С помощью кнопок</li></ul>	

(3) С помощью кнопок ⊲⊳ настройте параметр «Proxy» в значен «ON», затем нажмите ⊽. Прокси-сервер включен.

Параметры настройки	Описание настройки	
Network Connecting (продолжение)	<ul> <li>④ С помощью кнопок ⊲⊳ выберите способ ввода прокси-сервера, затем нажмите ⊽.</li> <li>Address: Выберите при вводе адреса.</li> <li>Name: Выберите при вводе имени домена.</li> <li>⑤ С помощью кнопок △∇⊲▷ введите адрес прокси-сервера или имени домена, затем нажмите кнопку ENTER.</li> <li>При выборе значения «Address» в шаге 4: Введите адрес При выборе значения «Address» в шаге 4: Введите имя домена</li> <li>• Подробную информацию о вводе символов см. на стр. 65.</li> <li>⑥ С помощью кнопок △∇⊲▷ введите номер порта проксисервера или название домена, затем нажмите кнопку ENTER.</li> <li>⑦ С помощью ⊽ выберите «Exit» и нажмите кнопку ENTER.</li> </ul>	
Other Включает/выключает функ- цию сети в режиме ожида- ния и настройки языка PC	<ul> <li>Network Standby: Включает/выключает функцию сети в режиме ожидания.</li> <li>ON: В режиме ожидания функция сети включена. Устройство управляет сетевым совместимым контроллером.</li> <li>OFF: В режиме ожидания функция сети включена.</li> <li>Установите параметр в значение «ON» при использовании функции веб-управления.</li> </ul>	
	<ul> <li>PC Language: Выберите язык компьютерного окружения.</li> <li>ara / chi (smpl) / chi (trad) / cze / dan / dut / eng / fin / fre / ger / gre / heb / hun / ita / jpn / kor / nor / pol / por / por(BR) / rus / spa / swe / tur</li> </ul>	
	<ul> <li>Friendly Name Edit: Дружественное имя представляет собой имя, отображаемое в сети. Доступно для ввода 63 символа. Установленное по умолчанию дружественное имя - «marantz:[AV7005]».</li> <li>Подробную информацию о вводе символов см. на стр. 65.</li> <li>Default: Сохраните дружественное имя, которое сохранили в виде настройки по умолчанию.</li> <li>Yes: Сброс к значениям по умолчанию.</li> <li>No: Настройки не будут сброшены к значениям, установленным по умолчанию.</li> </ul>	

При выборе «Default» и нажатии кнопки ENTER, на экране будет отображено сообщение «Default Setting?». Выберите «Yes» или «No», затем нажмите кнопку ENTER.



Параметры настройки	Описание настройки	Zone Setup (Hactpo	ойка зон)
Other (продолжение)	Update Notification: Отображает сообщение при запуске послед- него программного обеспечения с «Firmware Update». Сообщение	Настраивает воспроизведени	е в нескольких зонах
( p - 1 1 7	отображается в течение 20 секунд при включении питания. При ис-	Параметры настройки	
	<ul> <li>ное подключение к сети (@ стр. 24).</li> <li><u>ON</u>: Отображает сообщение об обновлении.</li> <li><u>OFF</u>: Сообщение об обновлении не отображается.</li> </ul>	Bass Настраивает низкочастот- ный диапазон (басы).	-10dB - +10dB ( <u>0dB</u>
	<ul> <li>При нажатии кнопки ENTER во время отображения уведоми- тельного сообщения на экране будет отображено сообщение</li> </ul>	Treble Настраивает высокочастот- ный диапазон.	-10dB - +10dB ( <u>0dB</u>
	«Спеск for Update». (подробнее об этом см. стр. 86. в разделе «Firmware Update») • Нажмите кнопку <b>RETURN</b> для стирания уведомительного со- общения.	<b>HPF</b> Настраивает срез низких частот для уменьшения ис- кажений высоких частот.	ON: Низкие частот OFF: Низкие часто
	Upgrade Notification: Отображает сообщение при запуске загру- женного программного обеспечения с «Add New Feature». Сообще- ние отображается в течение 20 секунд при включении питания. При использовании данной функции необходимо выполнить широкопо-	Level Lch Настраивает уровень выхо- да левого канала.	-12dB - +12dB ( <u>0d</u> Лараметр «Lev раметра «Chan
	лосное подключение к сети (@ стр. 24). • <u>ON</u> : Отображает сообщение об улучшении. • OFF: Сообщение об улучшении не отображается.	Level Rch Настраивает уровень выхо- да правого канала.	-12dB - +12dB (0db Лараметр «Lev параметра «Ch
	<ul> <li>При нажатии кнопки ENTER во время отображения уведоми- тельного сообщения на экране будет отображено сообщение «Add New Feature». (Подробнее об этом см. стр. 86. в разделе «Add New Feature»)</li> </ul>	Channel Настраивает выходной сиг- нал из многозональных ис- точников.	<u>Stereo</u> : Выбирает ( Mono: Выбирает м
Rhapsody Account	<ul> <li>Нажмите кнопку RETURN для стирания уведомительного со- общения.</li> <li>Username / Password / Account Number / Merge / Clear</li> </ul>	Volume Level Настраивает выходной уро- вень громкости.	Variable: Настрой пульта ДУ или с па -40dB (41): Фиксир
Определяет или изменяет имя пользователя или па- роль (@=стр. 42 «Прослу- шивание Rhapsody»).	• Подробную информацию о вводе символов см. на стр. 65.		оdB (81): Фиксиру эту настройку при
Napster Account	Username / Password		«ZONE2» или « ски изменится
Определяет или изменяет имя пользователя или па- роль (Этстр. 39 «Прослу- шивание Napster»).	• подрооную информацию о вводе символов см. на стр. оэ.	Volume Limit         OFF: He onp           Выполняет настройку для         -20dB (61) /           определения максимально-         -//	
Network Information Отображает информацию о сетевом подключении	Friendly Name / DHCP= ON/OFF / IP Address / MAC Address	го уровня громкости.	<ul> <li>Доступно для метра «Volume</li> <li>Отображается (@стр. 84) уст</li> </ul>

x (ZONE2, ZONE3).

Параметры настройки	Описание настройки	
Bass Настраивает низкочастот- ный диапазон (басы).	-10dB - +10dB ( <u>0dB</u> )	
<b>Treble</b> Настраивает высокочастот- ный диапазон.	-10dB - +10dB ( <u>0dB)</u>	
<b>HPF</b> Настраивает срез низких частот для уменьшения ис- кажений высоких частот.	ON: Низкие частоты ослаблены. OFF: Низкие частоты ослаблены.	
Level Lch Настраивает уровень выхо- да левого канала.	-12dB - +12dB (0dB) Гараметр «Level Lch» доступен для настройки при установке па- раметра «Channel» (☞ стр. 83) в значение «Stereo».	
Level Rch Настраивает уровень выхо- да правого канала.	-12dB - +12dB (0dB) Гараметр «Level Rch» доступен для настройки при установке параметра «Channel» (☞стр. 83) в значение «Stereo».	
Channel Настраивает выходной сиг- нал из многозональных ис- точников.	Stereo: Выбирает стереофонический выход. Mono: Выбирает монофонический выход.	
Volume Level Настраивает выходной уро- вень громкости.	Variable:         Настройка уровня громкости может осуществляться с пульта ДУ или с панели управления.           -40dB (41):         Фиксирует уровень громкости на уровне -40 дБ. Выберите эту настройку при регулировке не внешнем усилителе.           0dB (81):         Фиксирует уровень громкости на уровне 0 дБ. Выберите эту настройку при регулировке не внешнем усилителе.           0dB (81):         Фиксирует уровень громкости на уровне 0 дБ. Выберите эту настройку при регулировке не внешнем усилителе.           Image: Provide the structure of the str	
Volume Limit Выполняет настройку для определения максимально- го уровня громкости.	<ul> <li>OFF: Не определяет максимальный уровень громкости.</li> <li>-20dB (61) / -10dB (71) / 0dB (81)</li> <li>✓</li> <li>Доступно для настройки при установке многозонального параметра «Volume Level» (☞ стр. 83) в значение «Variable».</li> <li>Отображается от 0 до 99, если параметр «Volume Display» (☞ стр. 84) установлен в значение «Absolute».</li> </ul>	

Расширенный вариант

Параметры настройки	Описание настройки
Power On Level Определяет настройки уровня громкости, актив- ные при включении пита- ния.	<ul> <li>Last: Используйте значения настройки, запомненные при последнем использовании.</li> <li>(0): Всегда отключает звук при включении питания.</li> <li>-80dB - 18dB (1 - 99): Уровень громкости регулируется до соответствующего.</li> <li>Доступно для настройки при установке многозонального параметра «Volume Level» (@ стр. 83) в значение «Variable».</li> <li>Отображается от 0 до 99, если параметр «Volume Display» (@ стр. 84) установлен в значение «Absolute».</li> </ul>
Mute Level           Определяет         количество           аттенюации         при         активации           функции отключения звука.         вука.	Full: Звук полностью заглушается. -40dB: Звук заглушается на 40 дБ. -20dB: Звук заглушается на 20 дБ.

## Option Setup (Настройка опций)

Настройки, установленные по умолчанию, подчеркнуты.

Параметры настройки	Описание настройки		
Volume Control Настраивает уровень гром- кости MAIN ZONE (помеще- ние, в котором расположе- но устройство).	Volume Display:         Настройте отображение уровня громкости.           Relative:         ОтображаетсяdB (Мин.), в диапазоне -80,5 дБ - 18 дБ.           Absolute:         Отображает в диапазоне 0 (Мин.) – 99.           Настройка «Volume Display» также применяется к методам отображения «Volume Limit» и «Power On Level».           Настройка «Volume Display» применяется к о всем зонам.		
	Volume Limit:         Выполняет настройку для определения максимально- го уровня громкости.           • <u>OFF</u> :         Не определяет максимальный уровень громкости.           • -20dB (61) / -10dB (71) / 0dB (81)		
	<ul> <li>Power On Level: Определяет настройки уровня громкости, активные при включении питания.</li> <li>Last: Используйте значения настройки, запомненные при последнем использовании.</li> <li>(0): Всегда используйте функцию отключения звука при включении питания.</li> <li>-80dB - 18dB (1 - 99): Уровень громкости регулируется до соответствующего.</li> </ul>		
	Mute Level:         Определяет количество аттенюации при активации функции отключения звука.           •         Full:         Звук полностью заглушается.           •         -40dB:         Звук заглушается на 40 дБ.           •         -20dB:         Звук заглушается на 20 дБ.		
Source Delete Удаляет с экрана неисполь- зуемые источники входного сигнала.	<ul> <li>BD / DVD / VCR / SAT / GAME / AUX1 / NET/USB / TV / CD / CDR / PHONO / SIRIUS / HD Radio / M-XPort: Выберите неиспользуемый источник входного сигнала.</li> <li><u>ON</u>: Этот источник используется.</li> <li>Delete: Этот источник не используется.</li> <li>Indete: Этот источник не используется.</li> <li>Используемые в различных зонах источники входного сигнала не могут быть удалены.</li> <li>Источник входного сигнала, для которого выбрано значение «Delete», не может быть выбран с помощью SOURCE SEL.</li> </ul>		
GUI Выполняет настройки, свя- занные с отображением на телевизионном экране.	<ul> <li>Screensaver: Выполните настройки заставки.</li> <li><u>ON</u>: Заставка будет включена во время отображения экранного меню, меню NET/USB, iPod, SIRIUS или HD Radio, если в течение 3 минут не производилось никаких действий. При нажатии кнопки △∇<i> заставка будет отключена и на экране будет отображена страница, предшествующая появлению заставки.</i></li> <li>OFF: Заставка не появляется</li> </ul>		



Основной вариант

Параметры настройки	Описание настройки	Параметры настройки	Описание настройки
<b>ЭUI</b> продолжение)	Wall Paper: Выберите обои для отображения фоновой заставки при остановке воспроизведения.         Рісture: Для фонового изображения выбран логотип Marantz.           • Black: Выбирается черный фон.           Format: Определите формат видеосигнала, передаваемого на используемый телевизор.           • MTSC: Выбирает выход NTSC.           • PAL: Выбирает выход PAL.	GUI (продолжение)	<ul> <li>TUNER: Настройте время отображения страницы тюнера при поступлении сигнала источника «SIRIUS» или «HD Radio».</li> <li>Always: Непрерывно отображает страницу.</li> <li><u>30sec</u>: Отображает страницу на 30 секунд поле выполнения операции.</li> <li>10sec: Отображает страницу на 10 секунд поле выполнения операции.</li> <li>OFF: Экран будет выключен.</li> </ul>
	<ul> <li>Параметр «Format» также может быть настроен с помощью следующей процедуры. Экранное меню отображаться не будет.</li> <li>Нажмите и удержите в нажатом положении кнопку PURE DIRECT и RETURN на панели управления</li> </ul>		<ul> <li>iPod: Настройте время отображения страницы USB/iPod при поступлении сигнала источника «NET/USB».</li> <li>Always: Непрерывно отображает страницу.</li> <li>30sec: Отображает страницу на 30 секунд поле выполнения операции.</li> <li>10sec: Отображает страницу на 10 секунд поле выполнения операции.</li> <li>OFF: Экран будет выключен.</li> </ul>
	<ul> <li>в течение 3 секунд. На дисплее появляется индикация «Video Format».</li> <li>2. Нажмите кнопку ⊲⊳ и настройте формат видеосигнала.</li> <li>3. Нажмите кнопки ENTER, MENU или RETURN на панели управления для подтверждения выбранной настройки. ПРИМЕЧАНИЕ</li> <li>При выборе формата, отличного от видео формата подключенного телевизора, изображение будет отображаться неверно.</li> <li>Техt: Отображает подробное выполнение операций при переключении режима окружающего звука, входного режима и т.д.</li> <li>ОFF: Экран будет выключен.</li> </ul>	Component 2 Output Выберите при использова- нии компонентного выход- ного разъема 2 в качестве MAIN ZONE или ZONE2.	<u>MAIN ZONE</u> : Используйте компонентный выходной разъем 2 в каче- стве мониторного выхода MAIN ZONE. <b>ZONE2:</b> Используйте компонентный выходной разъем 2 в качестве мониторного выхода ZONE2.
		Zone Rename Изменяет отображение на- звания для каждой зоны.	<ul> <li>Доступно для ввода 10 символов.</li> <li>Подробную информацию о вводе символов см. на стр. 65.</li> </ul>
		Trigger Out Определяет условия акти- вации Trigger Out1/2 для ис- точника входного сигнала окружающего звука и т.д. См. раздел «Разъемы DC OUT (TRIGGER OUT)» (☞ стр. 54) для получения более подробной инфор- мации.	<ul> <li>Trigger Out 1 / Trigger Out 2</li> <li>При настройке зоны (MAIN ZONE / ZONE2/ ZONE3) Триггер активируется при включении питания зоны.</li> <li>При настройке источника входного сигнада</li> </ul>
	<ul> <li>Master Volume: Отображает общий уровень громкости во время выполнения настроек.</li> <li><u>Bottom</u>: Отображается внизу страницы.</li> <li>Top: Отображается вверху страницы.</li> <li>OFF: Экран будет выключен.</li> <li>Если значение уровня громкости плохо различимо на фоне субтитров фильтра, выберите настройку «Тор».</li> </ul>		<ul> <li>При настрояке источника входного сигнала</li> <li>Триггер активируется при выборе источника входного сигнал установленного в значение «ОN».</li> <li>✓ Настройка активны для зоны, установленной в значен «ON» при настройке зоны.</li> <li>При настройке HDMI monitor</li> <li>Триггер активируется при выборе HDMI monitor, установленной</li> </ul>
	<ul> <li>NET/USB: Настройте время отображения страницы NET/USB при поступлении сигнала источника «NET/USB «.</li> <li>Always: Непрерывно отображает страницу.</li> <li><u>30sec</u>: Отображает страницу на 30 секунд поле выполнения операции.</li> <li>10sec: Отображает страницу на 10 секунд поле выполнения опе-</li> </ul>		<ul> <li>в значение «ON».</li> <li>Активируется при установке параметра «MAIN ZONE» в значение «ON» и при установке выбора источника входного сигнала в значение «ON».</li> <li>ON: Активирует триггер в этом режиме.</li> <li>: Не активирует триггер в этом режиме.</li> </ul>
<ul> <li>Повес: Отображает страницу на то секунд поле выполнения операции.</li> <li>OFF: Экран будет выключен.</li> </ul>			<ul> <li>Default: Настройки параметра «Trigger Out» будут сброшены к значениям, установленным по умолчанию.</li> <li>Yes: Сброс к значениям по умолчанию.</li> <li>No: Настройки не будут сброшены к значениям, установленным</li> </ul>

по умолчанию.

RETURN

GUI

(продолжение)

Параметры настройки	Описание настройки	Параметры настройки	Описание настройки	
<b>Display</b> Настраивает включение/ выключение экрана.	ON: Экран всегда включен. Display Auto OFF: Экран будет отключен, кроме случаев отображения экрана состояния. Display OFF: Экран всегда выключен. Этот параметр также можно настроить с помощью кнопки DISPLAY. При каждом нажатии кнопки DISPLAY настройки будут изменяться в следующем порядке. ON Display Auto Off	Firmware Update Обновите программное обеспечение устройства.	<ul> <li>Check for Update: Проверьте обновление программного обеспечения. Вы можете узнать, сколько времени потребуется на скачивание обновлений.</li> <li>Start: Выполните процедуру обновления.</li> <li>После начала обновления индикатор питания загорится красным цветом, а экран меню погаснет. На экране будет отображено истекшее время выполнения обновлений.</li> <li>По окончании операции обновления индикатор питания загорится зеленым цветом, и блок вернется в обычный режим.</li> <li>Если процесс обновления был завершен неудачей, на экране будут отображены следующие сообщения. При появлении следующих сообщений проверьте настройки и сетевое окружение, затем повторите выполнение процедуры.</li> </ul>	
Setup Lock Защита настроек от случай- ного изменения.	<ul> <li>ОN: Включает защиту.</li> <li>ОFF: Выключает защиту.</li> <li>Для отмены настройки установите параметр «Setup Lock» в значение «OFF».</li> <li>ПРИМЕЧАНИЕ</li> <li>При установке параметра «Setup Lock» в значение «ON», перечисленные далее настройки не могут быть изменены. Также, на экране появится сообщение «SETUP LOCKED!» при попытке изменить настройки.</li> <li>Работа с меню</li> <li>Уровень каналов</li> <li>M-DAX</li> <li>MultEQ® XT</li> <li>Dynamic Volume®</li> </ul>	Add New Feature Отображает новые функ- ции, которые могут быть загружены в устройство и позволяют выполнить об- новления.	Дисплей         Описание           Updating fail         Обновление не удалось.           Login failed         Ошибка при идентификации на сервере.           Server is busy         Сервер занят. Подождите некоторое время и повторите попытку.           Connection fail         Ошибка при подключении к серверу.           Download fail         Загрузка программного обеспечения не удалась.           Upgrade:         Выполните процедуру улучшения.           После начала обновления индикатор питания загорится красным цветом, а экран меню погаснет. На экране будет отображено истекшее время выполнения обновлений.           По окончании операции улучшения индикатор питания загорится зеленым цветом, и блок вернется в обычный режим.           •         Если процедура улучшения была завершена неудачей, на экране будут отображены сообщения. идентичные сообщениям. ука-	
Maintenance Mode Используется при вклю- чении режима поддержки службы Marantz.	примечание Воспользуйтесь этой функцией при указании представителя Marantz.		занным в разделе «Firmware Update». Проверьте правильность настроек сетевого окружения и повторите попытку. Upgrade Status: Отображает список дополнительных функций, ко- торые становятся доступными после улучшения. Более подробную информацию об обновлениях вы можете най- ти на веб-сайте Marantz. По завершении процедуры на экране будет отображено «Registered». При сбое процедуры на экране будет отображено «Not Registered». Показанный на экране идентификационный номер необходим для выполнения процедуры. Идентификационный номер также отображается при нажатии и удержании в нажатом положении кнопок $\triangleleft$ и RETURN в течение 3 секунд.	

ON / STANDBY

 $\bigcirc$ 

#### Примечания об использовании «Firmware Update» и «Add New Feature»

- Чтобы вы могли воспользоваться данными функциями, необходимо иметь отвечающий системным требованиям компьютер и правильное подключение к Интернету (@ стр. 24).
- Не выключать питание до завершения обновления.
- Даже при наличии подключения к сети Интернет потребуется около 1 часа для завершения процедуры обновления.
- После запуска обновлений обычная работа устройства будет невозможна до завершения процедуры.
- Более того, процедура обновления может сбросить все выполненные вами настройки.
- В результате обновления могут быть сброшены следующие данные.
- Запрограммированные интернет-радиоканалы .
- Последние прослушанные интернет-радиостанции
- . Имя пользователя, зарегистрированное для Flickr Contact
- Данные в Интернет-радио, на мультимедийном сервере и запоминающем USB **устройстве**.
- В случае неудачного обновления нажмите и удержите в нажатом положении кнопку ON/STANDBY на панели управления в течение 5 секунд, или отключите и снова включите кабель питания.. На экране будет отображено сообщение «Update retry» и процедура обновления будет запущена с точки остановки. Если ошибка не устранена, проверьте сетевое окружение.

#### (

- Информация о функциях «Firmware Update» и «Add New Feature» публикуется на Интернет-сайте • компании MARANTZ по мере выхода обновлений.
- При появлении новой версии используемого программного обеспечения с «Firmware Update» • или «Add New Feature», на экране будет отображено соответствующее сообщение. Если вы не хотите получать уведомления, установите параметр «Update Notification» (@стр. 83) и «Upgrade Notification» (@стр. 83) в значение «OFF».





## Информация

Отображает информацию о настройках устройства, об источник	ах входного сигнала и т.д.
--	----------------------------

Параметры настройки	Описание настройки		
Status Этображает информацию о гекущих настройках.	<ul> <li>MAIN ZONE</li> <li>Отображает информацию о настройках для MAIN ZONE. Отображаемая информация варьируется в зависимости от источника входного сигнала. Select Source / Name / Surround Mode / Input Mode / Decode Mode / HDMI / Digital / Component / Video Select / Video Mode / Content Type / Video Convert / i/p Scaler / Resolution / Progressive Mode / Aspect и т.д.</li> </ul>		
	<ul> <li>ZONE2</li> <li>Отображает информацию о настройках для ZONE2.</li> <li>Power / Select Source / Volume Level</li> </ul>		
	<ul> <li>ZONE3</li> <li>Отображает информацию о настройках для ZONE3.</li> <li>Power / Select Source / Volume Level</li> </ul>		
Audio Input Signal Отображает информацию о входных аудио сигналах.	Surround Mode: Настроенный в текущий момент режим окружаю- щего звука. Signal: Тип источника входного сигнала. fs: Частота семплирования поступающего источника. Format: Количество каналов в поступающем сигнале (фронталь- ный, боковой, LFE). Offset: Значение коррекции нормализации диалога. Flag: Отображается при поступлении сигнала, содержащего боко- вой тыловой канал. «MATRIX» отображается при поступлении сиг- налов Dolby Digital EX м DTS-ES Matrix, а при поступлении сигналов DTS-ES Discrete отображается «DISCRETE».		
	Функция нормализации диалога		
	Данная функция автоматически активируется при воспроизведе- нии источников Dolby Digital. Она автоматически корректирует стандартный уровень сигнала для отдельных источников программ. Значение коррекции может проверено с помощью параметра STATUS.		
	Dial.Norm Offset - 4dB Исправленное значение не может быть изменено		

Параметры настройки	Описание настройки	
HDMI Information Отображает информацию	HDMI Signal Information <ul> <li>Resolution / Color Space / Pixel Depth</li> </ul>	
о входных/выходных и кон- трольных сигналах HDMI. NET/USB SIRIUS HD Radio	<ul> <li>HDMI Monitor 1 Information / HDMI Monitor 2 Information</li> <li>Interface / Supported resol.</li> <li>«HDMI Monitor 1 Information» или «HDMI Monitor 2 Information» отображает используемого HDMI монитора.</li> </ul>	
Preset Channel Отображает информацию о запрограммированных каналах.	A / B / C / D / E / F / G A1 - A8 / B1 - B8 / C1 - C8 / D1 - D8 / E1 - E8 / F1 - F8 / G1 - G8	

## Прочие настройки

## Настройки пульта ДУ

- При подключении дистанционно управляемого приемного устройства (приобретается отдельно) к разъему REMOTE CONTROL IN устройства, выполните следующие действия для отключения приема датчика дистанционного управления устройства.
- Функция датчика дистанционного управления сигналами по умолчанию отключена.

### **ON/STANDBY**



#### Отключение функции датчика дистанционного управления сигналами

Если устройство находится в режиме ожидания, нажмите кнопку ON/STANDBY, удерживая в нажатом положении кнопки STATUS и ENTER на панели управления устройства. На экране будет отображено «Remote Lock:ON», и функция датчика дистанционного управления сигналами будет отключена.

 Включение функции датчика дистанционного управления

Если устройство находится в режиме ожидания, нажмите кнопку ON/STANDBY, удерживая в нажатом положении кнопки STATUS и ENTER на панели управления устройства. Функция датчика дистанционного управления сигналами будет включена.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

 Если дистанционно управляемое приемное устройство (приобретается отдельно) не подключено, не выполняйте эти настройки. В противном случае вы не сможете управлять устройством с помощью пульта ДУ.

### Включение/ выключении подсветки

Вы можете включить или выключить подсветку вокруг главного экрана.

 Исходное состояние, установленное на предприятииизготовителе, - «ON».



Нажмите и удержите в нажатом положении кнопку DISPLAY на панели управления в течение 3 секунд.

 Если вы хотите снова изменить данную настройку, повторно выполните данную процедуру.

## <u>Управление подключенным устройством с помощью пульта ДУ</u>

Регистрация запрограммированных кодов в пульте ДУ позволяет вам управлять устройствами сторонних производителей.

### Управление аудио/видео оборудованием

Нажмите кнопку выбора источника входного сигнала ( 🖙 стр. 25).

Режим дистанционного управления показан в следующей таблице, а его название будет отображено на экране.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Нажмите кнопку переключения источника входного сигнала один раз для переключения режима работы пульта ДУ. Нажмите кнопку переключения источника входного сигнала дважды для переключения режима работы пульта ДУ и источника входного сигнала.



DVD

кнопка выбора источника входного сигнала	Источник вход- ного сигнала устройства	Устройство, управляемое пультом ДУ (рабочий режим)	
BD *	BD	Устройство, зарегистрированное для кнопки <b>BD</b> .	
DVD *	DVD	Устройство, зарегистрированное для кнопки DVD.	
VCR	Видеомагнитофон	Устройство, зарегистрированное для кнопки VCR.	
SAT *	SAT	Устройство, зарегистрированное для кнопки SAT.	
GAME	GAME	Устройство, зарегистрированное для кнопки GAME.	
AUX1	AUX1	Устройство, зарегистрированное для кнопки AUX1.	
(NET/ USB)	NET/USB	<ul> <li>Функция сети</li> <li>iPod или запоминающее USB устройство, под- ключенное к порту USB</li> </ul>	
<b>TV</b> *	TV	Устройство, зарегистрированное для кнопки TV.	
CD *	CD	Устройство, зарегистрированное для кнопки СD.	
CDR	CDR	Устройство, зарегистрированное для кнопки CDR.	
SATR	SIRIUS	Спутниковое радио SIRIUS	
TUNE	HD Radio	Радио ресивер HD	
M-XP	M-XPort	Устройство, зарегистрированное для кнопки <b>М-ХР</b> .	

Если для этой кнопки зарегистрированы предустановленные коды, то с помощью пульта ДУ устройства вы сможете управлять другими устройствами.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Если режим пульта ДУ установлен в режим, отличный от управления усилителем, нажмите кнопку АМР для переключения пульта ДУ в режим управления усилителем и выполните следующие операции:

- Работа в меню с помощью кнопки MENU
- Установка уровня канала устройства с помощью кнопки CH LVL
- Выполнение прямого воспроизведения
- Переключение настройки Audyssey DSX™, MultEQ XT®, Dynamic EQ® и Dynamic Volume®.
- Использование функции Video Select.
- Использование функции таймера отключения.
- Отображение страницы выбора источника сигнала. Переключение функции M-DAX.
- Непосредственный выбор настроек «AUTO» и «STEREO» режимов прослушивания.

#### **О** Управляйте устройством, источник входного сигнала которого выбран.

- Более подробная информация дана в руководстве по эксплуатации каждого из устройств. Подробная информация об управлении iPod и HD Radio дана на следующих страницах.
- iPod® (@ стр. 28)
- Ресивер HD Radio (@ стр. 34)

### Регистрация предустановленных кодов

Регистрация предустановленных кодов в пульт ДУ может использоваться для управления любыми устройствами, например, телевизором или DVD проигрывателем различных производителей. ПРИМЕЧАНИЕ

- Невозможно зарегистрировать другие коды, кроме **BD**. **DVD**. • TV. SAT и CD.
- В фабричных настройках зарегистрированы все коды дистан-٠ ционного управления для всех продуктов Marantz.
- Кнопки, используемые для управления **устройствами**

### ① SOURCE ON/OFF

- Для включения/выключения питания каждого из устройств. (2)  $\Delta \nabla \triangleleft \triangleright$ , ENTER
- Для работы в меню каждого из устройств.
- **③ MENU. SETUP. TOP MENU** Для отображения меню каждого из устройств.
- (4)
- 5 Числовые кнопки (0 ~ 9, +10)
- 6 PRESET +, PRESET -
- **⑦** TV POWER, TV INPUT Для управления телевизором. Эта кнопка активна в любом режиме.

Подробнее о работе пульта ДУ см. на стр. 28 - 43, 92.

Регистрация предустановлен	ных кодов
Регистрацию предустановленных кодов можн	ю выполнить следу-
ющими двумя спосооами. ① Ввод 4-значного кода	
<ol> <li>Сканирование таблицы кодов</li> </ol>	
<ol> <li>Ввод 4-значного кода Для ввода кода см. таблицу предустановл</li> </ol>	енных кодов.
<b>4</b> Нажмите и удерживайте кнопку вы-	SOURCE SET STANDBY ON
бора источника входного сигнала для	
устройства, которым надо управлять,	
и нажимайте кнопку SET, пока индика-	(Z2) (Z3) (BD) (DVD)
тор 🖗 не вспыхнет два раза.	VCR SAT GAME AUX1
загорится подсветка.	

**О**Наберите 4-значный код устройства с помошью числовых кнопок (таблица

- кодов приведена в конце Руководства).
- На экране будет показан 4-значный код

По завершении настроек на экране будет отображено «ОК».

Если на экране появится сообщение «NG», повторите шаги 1 и 2, и попытайтесь ввести тот же код.



катор 🖣 не вспыхнет два раза.

экране в течение 3 секунд.

Нажмите кнопку SEARCH/INFO.

Дисплей 🖲 мигнет дважды, затем установленный код будет отображен на

Загорится подсветка.



Упрощенный вариант Основной вариант

SAT

(TV)

BD DVD

CD

STANDBY ON TEST TONE A/B

BD

(CD)

91

### Настройки, установленные по умолчанию, для предустановленных кодов

Указанные дальше устройства зарегистрированы для каждой кнопки источника входного сигнала. Эти настройки можно изменить в соответствии с используемыми устройствами.



( III)

marantz RC011SR

### Управление компонентами

Входящий в комплект пульт ДУ может управлять другими компонентами.

- Переключите источник входного сиг-BD DVD нала (@стр. 25) GAME AUX1 Настройте выбранный компонент. CDR NET TV CD . Подробности см. в руководстве пользо-TUNE M-XP вателя компонента.
- □ Управление проигрывателем Blu-ray дисков / HD-DVD проигрывателем / DVD проигрывателем / DVD записывающим устройством

Функциональные кнопки		Функция		
SOURCE SET STANDBY ON (/⊘ ) () () () () () () () () () () () () (	SOURCE ON/ OFF	Включение питания/ режим ожидания		
	MENU	(Всплывающее) меню		
	TOP MENU	Главное меню		
VCR (SAT) (GIVE) (AUX)		Курсорные кнопки		
	ENTER	Ввод		
SATR TUNE (N-97) (AMP)		Ручной поиск		
ADDUT SCIENCE SEL MUTE VOLUME	44 PP	(Ускоренная перемотка вперед/назад)		
	•	Воспроизведение		
TINODE MENORY		Автопоиск (кью)		
	II	Пауза		
		Останов		
	0-9	Выбор заголовка, главы и канала		
	CLR	Удаление введенных значений		
AUTO STEREO PORECT REPEAT	TV POWER	Включение питания телевизора/ режим ожидания (По умолчанию: Marantz)		
AUGUERO IN-DIAX ACIDIX RANDON 4 5 6 X ADDLAY CHLVL DINED/POL 7 8 9 110	TV INPUT	Переключение входа телевизора (По умолча- нию: Marantz)		

□ Управление CD проигрывателем / CD записывающим устройством

	Функциональные кнопки	Функция		
A/D TONE A/B	SOURCE ON/ OFF	Включение/выключение питания устройства		
23 BD DVD SAT (JAWE) (AUX)		Ручной поиск (Ускоренная перемотка вперед/назад)		
	•	Воспроизведение		
		Автопоиск (кью)		
URCE SEL NUTE VOLUME	Ш	Пауза		
O O ( <b>+</b> ) 1891 AY SUBR. ( <b>+</b> )		Останов		
	CLR	Удаление введенных значений		
	TV POWER	Включение питания телевизора/ режим ожидания (По умолчанию: Marantz)		
RETURN BAND	TV INPUT	Переключение входа телевизора (По умолча- нию: Marantz)		

#### Управление телевизором

(\*\* \*\*) (\*\* \*\*

AUTO STEREO P.ORECT REPEA

marantz RC011SR

001-

HASERT DELETE CHANNEL marantz RC011SR

	•		
		Функциональные кнопки	Функция
	L	SOURCE ON/	Включение питания телевизора/ режим
A/D TONE A/B		OFF	ожидания (По умолчанию: Marantz)
Z3 (BD (DVD)		CHANNEL +, -	Перемещение по каналам (вперед/назад)
SAT) (GAME) (AUX1)		CLR	Удаление введенных значений
		TV POWER	Включение питания телевизора/ режим ожидания (По умолчанию: Marantz)
		TV INPUT	Переключение входа телевизора (По умолча- нию: Marantz)
100 AV 11100			

#### □ Управление спутниковой приставкой (SAT)

marantz RC011SR

	Функциональные кнопки	Функция	
SOURCE SET STANDEY IN	SOURCE ON/ OFF	Включение питания/ режим ожидания	
(Z2) (Z3) (BD) (DVD)	CHANNEL +, -	Перемещение по каналам (вперед/назад)	
VCR (SAT) (LAME) (AUX)		Курсорные кнопки	
	ENTER	Ввод	
	0-9	Выбор канала	
(SATR) (TUKE (H-SU) (AMP) CLR		Удаление введенных значений	
	TV POWER	Включение питания телевизора/ режим ожидания (По умолчанию: Marantz)	
	TV INPUT	Переключение входа телевизора (По умолчанию: Marantz)	

## Функция обучения пульта

- Если аудио/видео устройство произведено не компанией Marantz, или если устройство не работает при регистрации предустановленного кода, воспользуйтесь функцией обучения пульта. Для использования входящего в комплект пульта ДУ необходимо обучить его кодам дистанционного управления.
- Этот пульт способен выучить до 160 различных кодов команд.

### Запоминание кодов дистанционного управления других устройств

- Разместите пульт Marantz и пульт другого устройства на
- ровной поверхности на расстоянии 5 см, направив их друг на друга.



- **5** Нажмите и удержите в нажатом положении кнопку, ко-торую хотите зарегистрировать на пульте ДУ, на дисплее пульта Marantz будет отображено «ОК». Если на дисплее появится «NG», выполните действия, описанные в шаге 5, еще раз. Если на дисплее снова отобразилось «NG», возможно, пульт ДУ не может запомнить данный код. В этом случае воспользуйтесь специальным пультом
- для этого устройства. Если память пульта ДУ заполнена, на дисплее будет отображено «FULL». Теперь для того, чтобы выучить новый код, придется стереть какой-нибудь старый.

Повторяйте шаги 4 и 5 для обучения других кнопок того же 6 источника входного сигнала.

- Повторяйте шаги 3 и 6 для обучения пульта командам другого источника входного сигнала.

О По завершении программирования пульта ДУ, нажмите кнопку SET.

Окно LEARN будет закрыто и пульт ДУ выйдет из режима обучения.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

O

- Функция обучения недоступна для всех кнопок SOURCE ON/ OFF, MACRO и кнопки HDMI в любом режиме.
- Функция обучения недоступна для всех кнопок в режимах TUNER, NET/USB, M-XP и AMP.
- Процедура обучения будет осуществляться неверно при разряженных элементах питания.
- Если в режиме обучения LEARN в течение 1 минуты не будет нажата ни одна кнопка, пульт автоматически выйдет из режима обучения.

### Удаление сохраненных кодов пульта ДУ

Коды можно стирать тремя способами: по кнопкам, по источникам и во всей памяти пульта.

Удаление кодов по кнопкам



#### □ Удаление кодов по всем источникам



#### ПРИМЕЧАНИЕ

Стирание кодов вернет их к заводским установкам или же оставит пустыми ячейки памяти, если для них не было заводских установок.

#### Удаление кодов по источникам



### Функция программирования макросов

- Макрос позволяет использовать одну функциональную кнопку для выполнения более сложной серии операций, для которых нормально требуется нажатие нескольких кнопок.
- Устройство может запомнить до 6 функций макросов.
- Каждый макрос может содержать до 10 шагов.

#### [Пример] Воспроизведение DVD

- 1 Включите питание ресивера
- Переключите источник входного сигнала ресивера на DVD
- Э Включите питание телевизионного приемника
- ④ Запустите воспроизведение DVD

### Запись операций макросов

[Пример] Запись операции воспроизведения DVD на кнопку «1»



- кнопку команды («►».) Номер шага макрооперации отобража-1 ется на дисплее пульта ДУ.
- Для записи источника входного сигнала усилителя, нажмите кнопку АМР, а затем кнопку переключения источника входного сигнала.

По завершении операции записи макросов нажмите и 4 удержите в нажатом положении кнопку ENTER до отключения инликаторов LEARN и MACRO.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

На кнопки RETURN,  $\Delta \nabla \triangleleft \triangleright$ , ENTER, VOLUME +, - и CLR запись макросов недоступна.

## Проверка записанных операций макросов

[Пример] Проверка записанных на кнопку «1» операций макросов

VOLUME (+)

M

(1)

<u>ا</u> (► 

5

8 (9)

(6)

Нажмите и удержите в нажатом положении кнопки MENU и MACRO. сообщение «MACRO» и индикаторы LEARN и MACRO начнут мигать.

Пажмите кнопку («1»), операцию которой хотите проверить. Индикаторы LEARN и MACRO начнут мигать, и на дисплее пульта ДУ будет отображено «М1-01».

## **З**. Индикатор LEARN потус

Индикатор LEARN потухнет, и на дисплее пульта ДУ будет отображено «М1-01».

Будет запущена операция записи макросов.

Повторите шаг 3. пока не булет отображен последний номер макроса.

• Дисплей вернется в шаг 1.

- P.P.

(3)(0)

(2)

Отображение на экране номера операции макросов означает соответственное выполнение этой операции.

**5** По завершении операции проверки макросов нажмите и удержите в нажатом положении кнопку ENTER до отключения индикатора MACRO.

### Редактирование записанных операций макросов

[Пример] Изменение операции макросов «1», записанной под кнопкой номер «►» - « II », и изменение номера кнопки на «2»



С рой хотите изменить. Индикаторы LEARN и MACRO начнут мигать, и на дисплее пульта ДУ будет отображено «М1-01».

**Э**Нажмите кнопку ∆⊽ и выберите Экнопку с назначенной операцией ма-

кроса («2») для редактирования. Отображение на экране номера операции макросов означает соответственное выполнение этой операции.

При обновлении операции макросов в виде шага записи, нажмите кнопку переключения источника входного сигнала

TV

(M)

CLR

(1)

5

8

- и затем нажмите кнопку нового шага («2»). Чтобы вставить новую операцию макросов между уже записанными ранее шагами после выполнения шага 3, нажмите кнопку MEMORY и затем нажмите кнопку нового шага («2»). Введение нового шага при наличии уже 10 шагов, приведет к удалению последнего десятого шага и замене его новым.
- Для удаления записанных операций макросов после шага 3, выберите номер шага, который хотите удалить, и нажмите кнопку CLR.
- Для возврата к шагу 1. нажмите кнопку ENTER.

По завершении операции редактирования макросов нажмите и удержите в нажатом положении кнопку ENTER до отключения индикатора MACRO.

Основной вариант

### Использование операций макросов

[Пример] Использование записанной на кнопку «1» операции макросов

- **1** Нажмите кнопку МАСКО На экране будет показано сообщение «MACRO».
- Нажмите кнопку («1»), операцию кото-
- рой хотите использовать. Макрооперации, записанные под кнопкой номер «1» будут выполняться один раз.
- Номер шага, отображаемый на дисплее пульта ДУ, будет отключен после выполнения шага.
- По завершении выполнения макроопераций, пульт ДУ возвратится в режим управления усилителем.



### Удаление записанных операций макросов

[Пример] Удаление макрооперации, записанной под кнопкой «2».



удержите в нажатом положении кнопку ENTER до отключения индикатора MACRO.



Интервал передачи макроопераций может быть настроен следующим образом. • Исходное значение, установленное на предприятии-изготовителе, - «1 second».

SURR

- Нажмите и удержите в нажатом положении кнопку MACRO и SOURCE SEL, пока на экране не появится «SETUP». «SETUP» отображается в течение 3 се-
- кунд, после этого на экране будет отображено «MCR05z».
- Означает текущий интервал передачи.
- С помощью кнопок ⊲⊳ измените интервал передачи.
- Интервал может быть изменен от 0,5 до 5 секунд с шагом 0,5 секунд.
- **3** По завершении операции настройки нажмите и удержите в нажатом положении кнопку ENTER до отключения индикатора MACRO.

### Настройка подсветки

Нажмите кнопку Light, расположенную на боковой стороне пульта ДУ. Кнопки пульта будут подсвечены на две секунды. При нажатии кнопки Light во время подсветки, кнопки будут подсвечены еще в течение 2 секунд.

• Включение подсветки является заводской настройкой.

#### □ Отключение подсветки

Одновременно нажмите и удержите в нажатом положении кнопки SET и STANDBY, пока индикатор • не мигнет дважды.

#### □ Включение подсветки

	_		
Одновременно нажмите и удержите в на-			
жатом положении кнопки SET и ON , пока			
индикатор ି не мигнет дважды.			
	SOURCE	SET	

96



# <u>Информация</u>

В этом разделе представлена различная связанная с устройством информация. Прочтите интересующий вас раздел.

- Наименование кнопок и их функции 🖙 Стр. 98
- Прочая информация 🖙 Стр. 103
- Неполадки и способы их устранения 🖙 Стр. 112
- Технические характеристики 🖙 Стр. 116
- Тематический указатель 🖙 Стр. 117

## Наименование кнопок и их функции

### Передняя панель

Информация о кнопках, объяснение которых не приводится в данном разделе, указана на страницах в скобках ().



- Выключатель питания (ON/STANDBY). (7, 12) Включает или выключает питание данного устройства (режим ожидания).
- **2** Индикатор питания ......(12)
- Откидная панель

Если вам необходимо воспользоваться кнопками и/или разъемами за откидной панелью, необходимо нажать на нижнюю ее часть и открыть панель. В противном случае держите откидную панель закрытой. Будьте внимательны, не прижмите пальцы, закрывая панель.



#### [Откидная панель открыта]



#### • Разъем наушников

При подключении наушников, звук не будет выводиться из громкоговорителей, подключенных к разъемам PRE OUT.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Во избежание звуковых потерь не повышайте чрезмерно уровень громкости при использовании наушников.

- 🚯 Индикаторы, расположенные под дисплеем.....(99)

Ð	Кнопка Audyssey DSX <sup>™</sup> (A-DSX)(75)
20	Кнопка/ индикатор М-DAX(76)
2	Кнопка/индикатор PURE DIRECT(46)
22	Кнопка Dynamic EQ®/Dynamic Volume®
	(DYNAMIC EQ/VOL)(74)
23	Кнопка SURROUND MODE(44)
24	Кнопка АUTO
25	Кнопка DISPLAY(60, 86)
26	Кнопка STATUS(88)
0	Кнопка выбора громкоговорителей А/В
	(SPKR A/B)
28	Кнопка HDMI OUT(16)
29	Кнопка ZONE SELECT(62)
30	Кнопка ZONE2 ON/OFF(62)
6)	Кнопка ZONE3 ON/OFF(62)
82	Кнопка SLEEP
<b>B</b>	Кнопка BAND

### Дисплей

### Главный дисплей



#### • Подсветка

При выключении питания устройства будет включена синяя подсветка. Отключить подсветку вы можете, изменив значения настройки (@= стр. 89 «Включение/выключение подсветки»).

• Индикатор общего уровня громкости

#### Ондикаторы источника входного сигнала

Название выбранного источника входного сигнала будет отображено на экране. Если название источника входного сигнала изменено с помощью «Input Setup» -»Rename» (Эстр. 71) в меню, то на экране будет отображено название измененного источника входного сигнала.

### Индикаторы, расположенные под дисплеем



## Индикаторы входящих сигналов Индикаторы каналов входящих сигналов

#### Загораются при поступлении цифровых сигналов.

Во время воспроизведения HD Audio индикатор **EXT1** будет гореть при поступлении сигнала из дополнительных каналов (каналов, отличных от фронтального, центрального, бокового, бокового тылового или LFE). При наличии двух дополнительных каналов на экране будут гореть индикаторы **EXT1** и **EXT2**.

#### • Информационный дисплей

На этом дисплее отображается название источника, режим окружающего звучания, значения настройки и другая информация.

#### Индикатор бокового тылового/ Фронтального высотного/ Фронтального широтного каналов

При выведении звукового сигнала из фронтальных широтных каналов на экране вспыхнет индикатор «SB», «SBL» или «SBR». При выведении звукового сигнала из фронтальных напольных каналов на экране вспыхнет индикатор «H». При выведении звукового сигнала из фронтальных широтных каналов на экране вспыхнет индикатор «W».

#### Ондикатор фронтального громкоговорителя Горит в зависимости от настроек фронтальных А и В громкоговорителей.

• Индикатор выхода монитора

Этот индикатор загорается при настройке выхода монитора HDMI.

- Индикатор общего уровня громкости
- О Индикатор MUTE

Загорается при выборе режима отключения звука (@стр. 26).

#### • Индикаторы Audyssey®

Загораются в зависимости от настроек параметров «Dynamic EQ®» (@стр. 74) и «Dynamic Volume®» (@стр. 75).

AUDYSSEY	Если параметры «Dynamic EQ» и «Dynamic Volume»
MULTEQ XT	установлены в значение «ON».

ЛИDYSSEY MULTEQ XT установлены в значение «OFF».

#### • Индикатор таймера отключения

Загорается при выборе спящего режима (@стр. 56).

#### Функция Multi-zone

Загорается при включении питания ZONE2, ZONE3 (в отдельном помещении) (@ стр. 62).

Индикаторы режима входа

Настраивает режимы входного аудиосигнала для различных источников входного сигнала (Этстр. 71).

#### Индикатор HDMI

Загорается при воспроизведении через разъемы HDMI.

#### Индикаторы режима приема радиовещания

Загорается в соответствии с условиями приема, если в качестве источника входного сигнала выбран «HD Radio».

**STEREO:** В режиме FM этот индикатор загорается при приеме аналогового стерео вещания.

**TUNED:** Загорается при соответствующей настройке вещания. **AUTO:** Загорается в режиме автоматической настройки.

#### • Индикатор кодеков

Загорается при работе с определенными кодеками.

Индикатор HD

Загорается во время поступления сигнала HD Radio.

Расширенный вариант

Информация

### Задняя панель

См. Страницу, указанную в скобках ().



• Разъем RS-2#..... 2 Разъемы антенны HD Radio Аналоговые аудио разъемы ......(17 - 21 8 Pазъемы UNBALANCED PRE OUT Ø Разъемы BALANCED PRE OUT ...... 0 Вход AC (AC IN) 8 Разъемы COMPONENT VIDEO ......(17 9 Разъемы HDMI Ø

(54)	0	Разъем NETWORK
(22)	Ð	Входной разъем FLASHER IN
1, 23)		Используется для подключения блока управления или других
(6)		устройств управления.
(23)	₿	Разъемы пульта ДУ(53)
(6)	1	Разъем M-XPort
(7)	G	Разъем SIRIUS
- 19)	16	Разъем DC OUT
(16)	Ø	Разъемы VIDEO(17 - 19)
	-	

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Не прикасайтесь к контактам разъемов на задней панели. Электростатический разряд может повредить устройство.

## Пульт дистанционного управления

Информация о кнопках, объяснение которых не приводится в данном разделе, указана на страницах в скобках ().



1	Дисплей
	<ol> <li>Индикатор LEARN(93)</li> </ol>
	<ol> <li>Индикатор MACRO(95)</li> </ol>
	Э Информационный дисплей
	④ Индикатор —
2	Кнопка SOURCE POWER
B	Кнопка SET
4	Кнопка НDMI(16. 94)
5	Кнопка входного режима (А/D)(71)
6	Кнопка выбора источника входного
	сигнала
7	Кнопка выбора источника сигнала
	(SOURCE SEL) (25)
8	Кнопки INPUT (▲ ▼)
9	Кнопка DISPLAY/кнопка выбора режима
	тюнера (Т.МОДЕ) (32 86)
10	Кнопка SHIET/TOP MENU (33, 36, 65)
Ď	Курсорные кнопки ( $\Delta \nabla \triangleleft \triangleright$ ) (64 - 66)
2	
6	Кнопка МАСВО (95)
A	Чисповые кнопки (33, 36, 91
	95)
Б	Кнопка удаления (CLR) (96)
6	Кнопки JUNING (+ -) (32)
D	Передатчик сигнала пульта ЛУ
B	Выключатель питания (ON/STANDBY) (7 12)
Ð	Кнопка выбора громкоговорителей А/В
	(SPKR A/B) (26)
0	Кнопка TEST TONE (79)
Ď	Кнопка отключения звука (МШТЕ) (26)
2	Кнопка подсветки (96)
Đ	Кнопки управления общим уровнем громкости
	(VOLUME +) (26)
4	Кнопка окружающего звука
	(SURR.)/MEMORY (33 36 44)
5	Кнопка SFARCH/информации
	(INFO) (27 31 33 66)
26	Кнопка ENTER (64 - 66)
ภ	Кнопка ЕГГЕК
-	

#### Осистемные кнопки

	(28, 29, 36 - 38, 40, 42, 43, 92)
	<ul> <li>Кнопка паузы ( II )</li> </ul>
	<ul> <li>Кнопка воспроизведения (►)</li> </ul>
	• Кнопка остановки (
	• Кнопка перехода ( (ч. ))
	• Кнопка поиска ( 4 ) >>)
	Кнопка переключения частоты FM/AM (BAND) (34)
29	Кнопка NEREO (46)
ด้	$\mathbf{K}_{HORKA} \mathbf{M}_{UU} \mathbf{T}_{FOR} \mathbf{R} $ (74)
ด	Кнопка моегее $(74)$ Кнопка аудиозадержки (A DELAY) (76)
ä	Кнопка аудиозадержки (А.DELAT)(70) Кнопка М DAY (76)
ő	
ä	
	KHOIKA INSERT(05)
e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	КНОПКА КЕРЕАТ
	Кнопка RANDOM(28, 29)
9	Кнопка Audyssey DSX (A-DSX)(75)
42	Кнопка Dynamic EQ®/Dynamic Volume®
_	(DYN EQ/VOL)(74, 75)
(1)	Кнопка выбора видеосигнала (V.SEL) (69)
44	Кнопки управления телевизором
-	(TV POWER / INPUT)(92, 93)
45	Кнопки CHANNEL/PRESET (+, -)(33, 36, 92, 93)

### Установка батареек

- 1 Плавно потяните крышку отсека батареек в указанном стрелкой направлении и снимите ее.
- Вставьте батарейки, соблюдая полярность, указанную на стенках отсека.

### Радиус действия пульта дистанционного

#### управления



- Установите на место заднюю крышку. ПРИМЕЧАНИЕ
- Вставьте определенные батарейки в пульт дистанционного управления.
- Элементы питания подлежат замене, когда управление бло-. ком с помощью ПДУ становится невозможным, даже если пульт расположен в непосредственной близости от блока. (Прилагаемые элементы питания предназначены только для проверки исправности.)
- При установке элементов питания пульта ДУ обязательно ориентируйте их полюса в правильном направлении, согласно маркировкам «-» и «+» в отсеке элементов питания.
- Во избежание повреждения или утечки электролита из элементов питания:
  - Не используйте новый элемент питания вместе со старым. •
  - Не используйте элементы питания различных типов одновременно.
  - Не пытайтесь зарядить элементы питания. ٠
  - Не допускайте короткого замыкания элементов, не разбирайте, не нагревайте и не утилизируйте их сжиганием.
  - Не оставляйте батарейки в местах, подверженных влия-• нию прямых солнечных лучей, или в условиях крайне высоких температур, например, возле обогревателя.
- В случае протечки электролита тщательно удалите остатки • жидкости из отсека и установите новые элементы питания.
- ٠ Извлекайте элементы питания из пульта ДУ в случае, если его не предполагается использовать в течение длительного времени.
- При утилизации элементов питания соблюдайте местные пра-٠ вила и нормы утилизации.

#### При использовании направляйте пульт на приемное устройство основного блока изделия.



#### ПРИМЕЧАНИЕ

Работа изделия или пульта ДУ может быть затруднена, если на приемное устройство основного блока изделия попадают прямые солнечные лучи или сильный искусственный свет флуоресцентных ламп или инфракрасный свет.

# Прочая информация

<ul> <li>Информация о тор</li> <li>Окружающий звук</li> <li>Соотношение межд контрольным выхо</li> <li>Описание применя</li> </ul> Информация о В данном продукте использ	говых марках ( стр. 103) ( стр. 104) ду видеосигналом и одом ( стр. 108) емых терминов ( стр. 109) ТОРГОВЫХ МАРКАХ	DOLBY TRUETE DOLBY PRO LOGIC IIZ PRO LOGIC IIZ VIRTUAL SPEAKER	Выполнено по лицензии Dolby Laboratories. «Dolby», «Pro Logic» и знак в виде сдвоенной буквы D являются зарегистрированными то- варными знаками компании Dolby Laboratories	Made for iPod iPhone	«Маde for iPod» и «Маde for iPhone» обозначает, что электронный ком- понент был разработан специально для подключения к iPod или iPhone соответственно и был сертифици- рован производителями в соответ- ствии со стандартами Apple. Apple не несет ответственности за работу данного устройства или за соответ- ствие стандартам безопасности. iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle и iPod touch – это торговые марки компании Apple, Inc., зареги- стрированной в США и других странах. • Индивидуальные пользовате-	
AUDYSSEY MULTEQ XT DYNAMIC VOLUME	Изготовлено по лицензии Audyssey Laboratories. U.S. и других иностран- ных патентов. Audyssey MultEQ® XT является торговой маркой Audyssey Laboratories. Audyssey Dynamic EQ® является торговой маркой Audyssey Laboratories. Audyssey Dynamic Volume® является зарегистриро- ванной торговой маркой Audyssey Laboratories. Audyssey Dynamic Surround Expansion™ является тор- говой маркой Audyssey Laboratories	<b>etts-нр</b> Master Audio	Этот продукт выпущен по лицен- зии патентов США - 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,220,616; 6,487,535; 7,212,872; 7,333,929; 7,392,195; 7,272,567 и других американских и всемирных патентов. DTS и символ являются зарегистрированными торговы- ми марками, & DTS-HD, DTS-HD Master Audio и логотип DTS явля- ются торговыми марками DTS, Inc. Продукт поставляется с необходи- мым программным обеспечением.		iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle и iPod touch для персонального копирования и воспроизведения контента, не- защищенного авторским пра- вом, или контента, копирование и воспроизведение которого разрешено законом. Наруше- ние авторских прав запрещено законом.	
	говой маркой Audyssey Laboratories. DLNA®, DLNALogo и DLNACERTIFIED® являются торговыми марками, знака- ми обслуживания или знаками серти- фикации Digital Living Network Alliance. Класс оборудования: DMP (Digital Media Player) функция DL NA Certified®: EINDS, PLAYS	Catts Neural Surround	DTS, Inc. Все права защищены. Произведено по лицензии DTS Licensing Limited. DTS и символ являются зареги- стрированными торговыми марками, & DTS Neural Surround и логотип DTS являются торговыми марками DTS, Inc. Продукт по- ставляется с необходимым программным обеспечением. DTS Inc. Все права защищены	Это устройство содержит защищенную патентами (	ки и логотипы являются торговыми марками XM Radio Inc. и его филиа- лов. Все права защищены.	
	Тип контента: Аудио, изображения, видео (Проверьте поддерживаемые медиа форматы.) Веб-сайт DLNA: www.dlna. org Некоторый контент может быть не- совместимым с другими продукта-	нэті	Номи, посточи номи номи номи номи номи номи номи ном	альной собственности Rovi Corporation. Запрещается осущест- влять инженерный анализ и разбирать устройство.		
	ми DLNA Certified® (например: от- дельные медиа форматы).	H) Radio®	Технология HD Radio™ создана по лицензии iBiquity Digital Corp. U.S. и иностранных патентов. HD RadioTM и логотип HD Radio яв- ляются собственными торговыми марками iBiquity Digital Corp.			

Основной вариант

## Окружающий звук

Данное устройство оснащено схемой цифровой обработки сигнала, позволяющей воспроизводить источники в режиме окружающего звучания и достигать ощущения присутствия, аналогичного кинотеатрам.

### Режимы и параметры окружающего звука

В следующей таблице показаны громкоговорители, которые используются в каждом режиме окружающего звучания, и параметры, доступные для настройки в режиме окружающего звучания.

#### Символы, используемые в таблице

○ Указывает на доступные для настройки каналы аудио выхода или параметры окружающего звука.

© Указывает на каналы аудио выхода. Выходные каналы зависят от настроек параметра «Speaker Config.» (☞ стр. 78).

Режим окружающего звука (☞ стр. 44)				Окружающий звук (🖙 стр. 73)							
	Фронтальные Л/П	Центральный	Боковые Л/П	Боковые тыловые Л/П	Фронтальные высотные Л/П	Фронтальные широтные Л/П	Сабвуфер	НТ-EQ. *5 ( <i>с</i> а≈стр. 73)	DRC *6(Стр. 73)	D. Comp *7 ( ☞ стр. 73)	LFE *8 ( 🖙 стр. 73)
PURE DIRECT (2-канальный)	0						◎*4		0	0	
PURE DIRECT (многоканальный)	0	O	O	©*1	©*1	©*1	O		0	0	0
DIRECT (2-канальный)	0						©*4		0	0	
DIRECT (многоканальный)	0	O	O	©*1	<b>○</b> *1	©*1	O		0	0	0
STEREO	0						O	0	0	0	0
MULTI CH IN	0	O	O	O			O	0			0
DOLBY PRO LOGIC IIz	0	O	0		O		O	0	0	0	
DOLBY PRO LOGIC IIx	0	O	O	O			O	0	0	0	
DOLBY PRO LOGIC II	0	Ô	0				O	0	0	0	
DOLBY PRO LOGIC II A-DSX	0	O	O		⊚*2	©*3	O	0	0	0	
DTS NEO:6	0	O	0	O			O	0	0	0	
DTS NEO:6 A-DSX	0	O	O		◎*2	◎*3	O	0	0	0	
Audyssey DSX	0	Ô	0		⊚*2	©*3	O	0	0	0	0
DOLBY DIGITAL	0	Ô	0	O	O		O	0		0	0
DOLBY DIGITAL Plus	0	O	0	0	O		O	0		0	0
DOLBY TrueHD	0	0	0	0	0		0	0	0		0
DTSSURROUND	0	O	0	0	O		O	0		0	0
DTS 96/24	0	0	0	0	0		O	0		0	0
DTS-HD	0	O	0	0	O		O	0		0	0
DTS Express	0	0	0	0	0		0	0		0	0
MULTI CH STEREO	0	O	0	0			O	0		0	0
NEURAL	0	0	0	0			O	0			
DOLBY VIRTUAL SPEAKER	0						O	0			
DOLBY HEADPHONE	0										

\*1 Сигнал для каждого канала, включенного во входной сигнал, будет выводиться в виде аудиосигнала.

\*2 Если параметр «Audyssey DSX» (🖙 стр. 75) установлен в значение «ON-Height-», звук будет выводиться из фронтальных напольных громкоговорителей.

\*3 Если параметр «Audyssey DSX» (@стр. 75) установлен в значение «ON-Wide-», звук будет выводиться из фронтальных широтных громкоговорителей.

\*4 Только при установке параметра «Subwoofer Mode» в значение «LFE+Main» (@стр. 79), звук будет выводиться через сабвуфер.

\*5 Для HD Audio, частота семплирования входного сигнала, которого превышает 96 кГц, этот параметр звука недоступен для настройки.

\*6 Этот параметр может быть выбран при воспроизведении сигнала Dolby TrueHD.

\*7 Этот параметр может быть выбран при воспроизведении сигнала Dolby Digital или DTS.

\*8 Этот параметр может быть выбран при воспроизведении сигнала Dolby Digital, DTS или DVD-Audio.

Окружающий звук													
Режим окружающего звука (		Окру	кающий звук ( 🖙 с	тр. 73)									
	Height Gain	PRO LOGIO	С II/IIх только для р	ежима Music	Только для режи- ма NEO:6 Music	Тональность *9(Стр. 73)	Настрой	ка Audyssey *10 ( @	Audyssey DSX™ Soundstage *10	M-DAX *13			
	( 🖙 стр. 73)	Рапогата ( @=стр. 73)	Dimension ( car стр. 73)	С.Width (@ стр. 73)	С.Image ( 🖙 стр. 73)		MultEQ® XT ( <i>c</i> а≕стр. 74)	Dynamic EQ® *11 ( са стр. 74)	Dynamic Volume® *12 (cr cтр. 75)	( 🖙 стр. 75)	(ч≇≃стр. 76		
PURE DIRECT (2-канальный)				-	-								
PURE DIRECT (многоканальный)													
DIRECT (2-канальный)													
DIRECT (многоканальный)													
STEREO						0	0	0	0		0		
MULTI CH IN						0	0	0	0	0			
DOLBY PRO LOGIC II	0					0	0	0	0		0		
DOLBY PRO LOGIC IIx		0	0	0		0	0	0	0	0	0		
DOLBY PRO LOGIC II		0	0	0		0	0	0	0	0	0		
DOLBY PRO LOGIC II A-DSX		0	0	0		0	0	0	0	0	0		
DTS NEO:6					0	0	0	0	0	0	0		
DTS NEO:6 A-DSX					0	0	0	0	0	0	0		
Audyssey DSX						0	0	0	0	0			
DOLBY DIGITAL						0	0	0	0	0			
DOLBY DIGITAL Plus						0	0	0	0	0			
DOLBY TrueHD						0	0	0	0	0			
DTSSURROUND						0	0	0	0	0			
DTS 96/24						0	0	0	0	0			
DTS-HD						0	0	0	0	0			
DTS Express						0	0	0	0	0			
MULTI CH STEREO						0	0	0	0		0		
NEURAL						0	0	0	0		0		
DOLBY VIRTUAL SPEAKER						0	0	0	0		0		
DOLBY HEADPHONE						0	0	0	0		0		

\*9 Этот параметр может быть настроен только при установке «Dynamic EQ» (@стр. 74) в значение «ON».

\*10 Для HD Audio, частота семплирования входного сигнала, которого превышает 96 кГц, этот параметр звука недоступен для настройки.

\*11 Этот параметр может быть настроен только при установке «MultEQ XT» (இ стр. 74) в значение «OFF» или «Manual». \*12 Этот параметр может быть настроен только при установке «Dynamic EQ» (இ стр. 74) в значение «OFF».

\*13 Этот параметр может быть настроен при поступлении аналогового сигнала РСМ частотой 48 кГц или 44,1 кГц.

Упрощенный вариант

Основной вариант

Расширенный вариант

#### Окружающий звук

#### Типы входных сигналов и соответствующие режимы окружающего звука

В следующей таблице представлены входные сигналы, доступные для воспроизведения в каждом режиме окружающего звучания. Определите аудио сигнал источника входного сигнала, затем выберите режим окружающего звука.

#### Символы, используемые в таблице

○ Указывает на доступный для выбора режим окружающего звука.

	ПРИМЕЧА- НИЕ	Типы входного сигнала и форматы																
Режим окружающего звука ( ൙ стр. 44)		PCM		DTS-HD		DTS					DOLBY		DOLBY DIGITAL					
		ANALOG	LINEAR PCM (многока- нальный)	LINEAR PCM (2-ка- нальный)	DTS-HD Master Audio	DTS-HD High Resolution Audio	DTS EXPRESS	DTS ES DSCRT (C символом)	DTS ES MTRX (C символом)	DTS (5.1-ка- нальный)	DTS 96/24	DOLBY TrueHD	DOLBY DIGITAL Plus	DOLBY DIGITAL EX (С симво- лом)	DOLBY DIGITAL EX (Без символа)	DOLBY DIGITAL (5.1/5/4-ка- нальный)	DOLBY DIGITAL (4/3-ка- нальный)	DOLBY DIGITAL (2-каналь- ный)
DTS SURROUND																		
DTS-HD MSTR	* 5				0													
DTS-HD HI RES	* 5					0												
DTS ES DSCRT6.1	*1*3							0										
DTS ES MTRX6.1	*1*3								0									
DTS SURROUND	*5							0	0	0								
DTS 96/24	*5										0							
DTS (–HD) + PLIIx MOVIE	*2*3				0	0	0	0	0	0	0							
DTS (-HD) + PLIIx MUSIC	*1*3				0	0	0	0	0	0	0							
DTS (–HD) + PLIIz	*4				0	0	0	0	0	0	0							
DTS EXPRESS	*5						0											
DTS (-HD) + NEO:6	*1*3				0	0	0		0	0	0							
DTS NEO:6 CINEMA	*5	0		0														0
DTS NEO:6 MUSIC	* 5	0		0														0
DTS NEO:6 CINEMA A-DSX		0		0														0
DTS NEO:6 MUSIC A-DSX		0		0														0
Audyssey DSX					0	0	0	0	0	0	0							
DOLBY SURROUND																		
DOLBY TrueHD	*5											0						
DOLBY DIGITAL+	*5												0					
DOLBY DIGITAL EX	*1*3													0	0	0	0	
DOLBY (D+) (HD) +EX	*1*3											0	0					
DOLBY DIGITAL	*5													0	0	0	0	
DOLBY (D) (D+) (HD) +PLIIx MOVIE	*2*3											0	0	0	0	0	0	
DOLBY (D) (D+) (HD) +PLIIx MUSIC	*1*3											0	0	0	0	0	0	
DOLBY (D) (D+) (HD) +PLIIz	*4											0	0	0	0	0	0	
DOLBY PRO LOGIC IIx MOVIE	*1*3	0		0														0
DOLBY PRO LOGIC IIx MUSIC	*1*3	0		0														0
DOLBY PRO LOGIC IIx GAME	*1*3	0		0														0
DOLBY PRO LOGIC IIz	*4	0		0														0
DOLBY PRO LOGIC II MOVIE	* 5	0		0														0
DOLBY PRO LOGIC II MUSIC	*5	0		0														0
DOLBY PRO LOGIC II GAME	*5	0		0														0

\*1 При установке параметра «Speaker Config.» - «S.Back» (🖙 стр. 78) в значение «None», выбор режима окружающего звука будет недоступен.

\*2 При установке параметра «Speaker Config.» - «S.Back» (定 стр. 78) в значение «1spkr» или «None», выбор данного режима окружающего звука будет недоступен.

\*3 Этот режим окружающего звука доступен для выбора при установке параметра «Amp Assign» (@стр. 78) в значение «Normal».

\*4 При установке параметра «Speaker Config.» - «F.Height» (🗢 стр. 78) в значение «None», выбор режима окружающего звука будет недоступен.

\*5 Также и при выборе значения «ON» для настройки «Audyssey DSX™» (@стр. 75).
																Ок	ужающ	ий звук
									Типы входн	ого сигнала	и форматы							
			P	СМ	DTS	S-HD			DTS			DO	LBY		D	OLBY DIGITA	L	
Режим окружающего звука ( ൙ стр. 44)	ПРИМЕЧА- НИЕ	ANALOG	LINEAR PCM (многока- нальный)	LINEAR PCM (2-ка- нальный)	DTS-HD Master Audio	DTS-HD High Resolution Audio	DTS EXPRESS	DTS ES DSCRT (C символом)	DTS ES MTRX (C символом)	DTS (5.1-ка- нальный)	DTS 96/24	DOLBY TrueHD	DOLBY DIGITAL Plus	DOLBY DIGITAL EX (С симво- лом)	DOLBY DIGITAL EX (Без символа)	DOLBY DIGITAL (5.1/5/4-ка- нальный)	DOLBY DIGITAL (4/3-ка- нальный)	DOLBY DIGITAL (2-каналь- ный)
DOLBY SURROUND																		,
DOLBY PRO LOGIC II MOVIE A-DSX		0		0														0
DOLBY PRO LOGIC II MUSIC A-DSX		0		0														0
DOLBY PRO LOGIC II GAME A-DSX		0		0														0
Audyssey DSX												0	0	0	$\bigcirc$	0	0	
DOLBY VIRTUAL SPEAKER		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	$\bigcirc$	0	0	0
DOLBY HEADPHONE		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	$\bigcirc$	0	0	0
MULTI CH IN																		
MULTI CH IN	*5		0															
MULTI CH IN + PLIIx MOVIE	*2*3		0															
MULTI CH IN + PLIIx MUSIC	*1*3		0															
MULTI CH IN + PLIIz	*4		0															
MULTI CH IN + Dolby EX	*3		0															
MULTI CH IN 7.1	*3		(7.1)															
Audyssey DSX			0															
DIRECT																		
DIRECT		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	$\bigcirc$	0	0	0
PURE DIRECT																		
PURE DIRECT		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	$\bigcirc$	0	0	0
MULTI CH STEREO		0	0	0				0	0	0	0			0	0	0	0	0
STEREO																		
STEREO		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	$\bigcirc$	0	0	0
NEURAL																		
NEURAL		0		0														0
AUTO																		
AUTO		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

\*1 При установке параметра «Speaker Config.» - «S.Back» (Эстр. 78) в значение «None», выбор режима окружающего звука будет недоступен.

\*2 При установке параметра «Speaker Config.» - «S.Back» (@ стр. 78) в значение «1spkr» или «None», выбор данного режима окружающего звука будет недоступен.

\*3 Этот режим окружающего звука доступен для выбора при установке параметра «Amp Assign» (@ стр. 78) в значение «Normal».

\*4 При установке параметра «Speaker Config.» - «F.Height» (இстр. 78) в значение «None», выбор режима окружающего звука будет недоступен.

\*5 Также и при выборе значения «ON» для настройки «Audyssey DSX™» (@ стр. 75).

Упрощенный вариант

Основной вариант

Расширенный вариант

## Соотношение между видеосигналом и контрольным выходом

$\backslash$	MAIN ZONE MONITOR OUT									
	Функция преобразо-		Входные сигналы	игналы NENT VIDEO // ×		Входные сигналы			Экранное меню	
	вания видеосигнала	HDMI	COMPONENT	VIDEO	HDMI	COMPONENT	VIDEO	HDMI	COMPONENT	VIDEO
1	ON	×	×	×	Обои	×	×	Отображается	× *2	×
2	OFF	×	×	×	×	×	×	только меню	× *2	×
3	ON	×	×	0	VIDEO	VIDEO	VIDEO	(VIDEO)	×(VIDEO) *3	imes (VIDEO)
4	ON	×	○ (1080p)	×			×		$\times$ (component) *2	
5	ON	×	○ (1080i ~ 480p)	×			×		X (COMPONENT) *3	×
6	ON	×	○ (480i/576i)	×			×		× (COMPONENT) + 0	1
7	ON	×	○ (1080p)	0		COMPONENT			imes (component)	
8	ON *1	×	○ (1080p)	0	-				(VIDEO)	
9	ON	×	○ (1080i ~ 480p)	0			VIDEO		VICOMPONENT *3	× (VIDEO)
10	ON	×	○ (480i/576i)	0	COMPONENT				X (COMPONENT) ***	
11	ON	0	×	×		×	×		× *2	×
12	ON	0	×	0		×	VIDEO	(HDMI)	× · - =	imes (VIDEO)
13	ON	0	0	×			×		$\times$ (COMPONENT) *2	×
14	ON	0	0	0		CONFONENT	VIDEO		× (COMPONENT)	imes (VIDEO)
15	OFF	×	×	0	×	×	VIDEO		× *2	imes (VIDEO)
16	OFF	×	0	×	×		×		X (COMPONENT) *2	×
17	OFF	×	0	0	×	COMPONENT	VIDEO		X (COMPONENT) *2	imes (VIDEO)
18	OFF	0	×	×		×	×	топько меню	× *2	×
19	OFF	0	×	0		×	VIDEO		× · -	imes (VIDEO)
20	OFF	0	0	×			X		X (COMPONENT) *2	×
21	OFF	Ó	0	Õ		CONFONENT	VIDEO		(CONFONENT)	imes (VIDEO)

О Поступающий входной видеосигнал

× Входной видеосигнал отсутствует

\*1 Монитор HDMI не подключен или его питание отключено

× Выходной видеосигнал отсутствует

ø

○ () Налагается на изображение, указанное в ().

× () Выводится только изображение, указанное в скобках ().

× Не выводится ни изображение, ни меню.

- \*2 Отображается только меню, если монитор HDMI не подключен или его питание отключено.
- \*3 Если монитор HDMI не подключен или его питание не включено, то меню будет отображаться на фоне видеоизображения, указанного в скобках.

- **ZONE2 MONITOR OUT** Входные сигналы Входные сигналы COMPONENT VIDEO COMPONENT VIDEO 1 Х  $\times$ Х  $\times$ 2  $\times$  $\bigcirc$  $\times$  $\bigcirc$ 3  $\bigcirc$ Х  $\bigcirc$  $\times$ 4  $\bigcirc$
- Функция преобразования видеосигнала главной зоны совместима со следующими форматами: NTSC, PAL, SECAM, NTSC4.43, PAL-N, PAL-M и PAL-60.
- При поступлении видеосигналов SECAM, они будут преобразованы и выведены в формате PAL из разъемов S-Video и Video.
- Меню не будет отображаться на изображении при поступлении сигналов x.v.Color и компьютера (например, VGA). ПРИМЕЧАНИЕ
- При необходимости выполнить какие-либо действия в меню во время воспроизведения видеоматериала 3D, изображение будет замещено экранным меню. Воспроизведение не отображается на заднем фоне экранного меню.
- Устройство не показывает экран состояния во время воспроизведения видеоматериала 3D.

Информация

### Описание применяемых терминов

#### \_\_\_\_

Α

### A2DP

A2DP представляет собой один из профилей Bluetooth, разработанный аудио/видео устройств, использующих беспроводное соединение вместо кабелей.

#### Adobe RGB color / Adobe YCC601 color

Аналогично х.v.Color, каждое из этих цифровых пространств определяет спектр доступных цветов, превышающий традиционную модель RGB. Audyssey Dynamic Surround Expansion<sup>™</sup> (A-DSX)

Естественное воспроизведение звуков происходит из возможности акустических систем соответствовать требованиям человеческого слуха. Основными тремя параметрами соответствия являются: (1) частотные характеристики, (2) динамический диапазон и (3) точное пространственное воспроизведение. Требования к частотным характеристикам vже были превышены частотой семплирования. которая значительно превосходит уровень человеческого слуха. Ограничения динамического диапазона человеческим восприятием также были превышены цифровыми акустическими системами, соотношение сигнал/шум которых максимально приближен к 120 дБ. Точная передача пространственного звучания не достигла еще границ человеческого восприятия, которое способно обработать сигнал, поступающий из множества направлений, а не только издаваемый 5.1-канальной системой окружающего звука. Технология Audyssey DSX была разработана для превышения ограничений пространственного звучания 5.1-канальной системы объемного звука.

Стандарт ITU 5.1-канальной системы рекомендует подключение трех фронтальных и двух тыловых громкоговорителей. Фронтальные левый (L) и правый (R) громкоговорители необходимо разместить под углом ±30° от относительного центрального положения прослушивания. Центральный (С) громкоговоритель должен располагаться под углом 0° а боковые (SL, SR) громкоговорители – под углом 100° и 120°. Все громкоговорители должны быть равноудалены от центра положения прослушивания и компенсированы задержкой звучания в случае недостаточности расстояния. Отдельные каналы низкочастотных эффектов (LFE) используются для воспроизведения дополнительных басов сабвуфера. 5.1-канальные системы окружающего звука обладают большим количеством функций по сравнению с двухканальным стереозвучанием. Например. с их помощью стало доступным бесшовное перемещение звука по фронту. Также,

теперь стало возможным создание звуковой сцены позади слушателя. Но 5.1-канальная система окружающего звука не предоставляет достаточное количество каналов, необходимое для передачи всех звуковых компонентов для бесшовной звуковой сцены. К сожалению, дополнительные боковые тыловые каналы, используемые в 7.1-канальной системе, не обеспечивают значительное улучшение восприятия.

Добавление дополнительных каналов к системе окружающего звука не предназначено для передачи специальных эффектов. Точное пространственное воспроизведение звука требует объединение сигналов направленного звука и сигналов ненаправленного окружения. Отражения, поступающие после воспроизведение прямого сигнала, играют очень важную роль в восприятии ширины и глубины звуковой сцены. Для достижения максимального эффекта рекомендуем использовать дополнительны боковые каналы для управления направлением, временем получения сигнала и частотными характеристиками отражаемых звуков, создавая звуковую сцену с превосходной локализацией и богатым окружением.

Исследования восприятия ширины сигнала источников показали, что при прослушивании четко определяется направление отражаемого сигнала. а также ширина и пространственность звуковой сцены. Оптимальное направление отражений звука от стен составляет ±60°. DSX предоставляет возможность использования двух широтных каналов (LW и RW) под углом ±60° с соответствующими частотными характеристиками и обработкой. соответствующей требованиям человеческого слуха... Широтные каналы необходимы при создании звуковой сцены, более естественной, чем способны передать боковые тыловые каналы традиционной 7.1-канальной системы. При использование дополнительных широтных громкоговорителей вместо боковых тыловых в 7.1-канальной системе позволит создать более обволакивающее естественное звучание. Добавление боковых каналов позади слушателя оказывает минимальный эффект по сравнению в непревзойденной шириной звуковой сцены. создаваемой широтными каналами. Помимо боковых отражений следующим наиболее важным моментом акустического восприятия являются фронтальные отражения. DSX предлагает использование верхних каналов (LH и RH) под углом ±45° азимута и до 45° в центральной плоскости.

Помимо создания новых верхних и широтных каналов DSX также позволяет выполнить цифровую обработку для усиления эффекта окружения, создаваемого боковыми и тыловыми боковыми каналами (при наличии). DSX Surround Processing обрабатывает стандартные сигналы окружающего звука и их частотные характеристики для улучшения чувства окружения звуком в акустической системе.

Технология Audyssey Dynamic Surround Expansion является расширяемой системой, способной измениться и подстроиться под любые нужды пользователя. Первой ступенью улучшения сцены окружающего звучания является добавление широтных каналов. Вторая ступень – это добавление верхних каналов. При наличии возможности установить широтные и верхние громкоговорители, созданная звуковая картина будет значительно ярче. DSX автоматически реконфигурирует обработку сигналов для оптимизации окружающего звука в зависимости от количества доступных громкоговорителей, превышающих 5.1-канальную систему.

#### Audyssey Dynamic EQ®

Audyssey Dynamic EQ решает проблему искажения качества звучания, при понижении уровня громкости, принимая во внимание человеческое восприятие и акустические характеристики помещения. Audyssey Dynamic EQ работает в тандеме с Audyssey MultEQ XT для создания хорошо сбалансированного звука, воспринимаемого каждым слушателем на любом уровне громкости.

#### Audyssey Dynamic Volume®

Audyssey Dynamic Volume решает проблемы различных уровней вещания телевизионных программ, различных моментов с тихим и громким звучанием в фильме. Audyssey Dynamic EQ встроено в Dynamic Volume так, чтобы уровень громкости воспроизведения настраивался автоматически, а басовый отклик, баланс тембров, окружающий звук и чистота диалога оставались прежними.

#### Audyssey MultEQ® XT

Audyssey MultEQ XT является решением для комнатной эквализации, которое калибрует любую аудио систему до достижения оптимального уровня воспроизведения для каждого слушателя в большой зоне прослушивания. Основывается на нескольких измерениях комнаты, MultEQ® XT рассчитывает эквализацию, которая решает проблемы времени и частотных характеристик в зоне прослушивания, а также выполняет автоматическую настройку системы окружающего звука. **Auto Lip Svnc** 

При подключении устройства к телевизору, поддерживающему функцию Auto Lip Sync, становится доступна коррекция задержки между звуком и изображением.

# Bluetooth

Bluetooth представляет собой беспроводную технологию, используемую для подключения устройств без использования кабелей на небольшом расстоянии. С помощью этой технологии вы можете соединить ноутбуки, КПК, мобильные телефоны и т.д. для передачи аудио сигнала и данных без кабельных подключений.

#### Технология Deep Color

Эта технология позволяет передать большее количество цветов, чем условные 8 битов, и воспроизвести цвета ближе к натуральным без полос. DLNA

DLNA и DLNA CERTIFIED представляют собой торговые марки и/или знаки обслуживания Digital Living Network Alliance. Некоторый контент может быть несовместим с другими продуктами DLNA Certified®. DOLBY DIGITAL

Dolby Digital является многоканальным цифровым форматом сигнала, разработанного Dolby Laboratories.

Доступна для воспроизведения 5.1 канальная система: 3 фронтальных канала («FL», «FR» и «C»), 2 боковых канала («SL» и «SR») и канал «LFE» для передачи низкочастотного сигнала.

Благодаря этому исключается возникновение перекрестных помех между каналами и создается реалистичное поле с 3D звучанием (ощущение расстояния, движения и позиционирования). Реалистичное мощное ощущение присутствия достигается также и при воспроизведении фильмов. **Dolby Digital EX** 

Dolby Digital EX представляет собой формат 6.1-канального окружающего звучания, разработанный Dolby Laboratories, и позволяющий слушателям наспадиться в домашних условиях звуком в формате «DOLBY DIGITAL SURROUND EX», также разработанном Dolby Laboratories и Lucas Films. 6.1-канальный звук, содержащий боковые тыловые каналы, создает улучшенное позиционирование и пространственную выразительность окружающего звука. Dolby Digital Plus

Dolby Digital Plus является улучшенным форматом сигнала Dolby Digital, и совместим с 7.1-канальным дискретным цифровым звучанием, улучшая качество звучания за счет увеличенного битрейта данных. Этот формат совместим с Dolby Digital, обеспечивая большую универсальность в приеме источника цифрового сигнала и в требованиях аппаратуры для воспроизведения.

#### **Dolby Headphone**

Технология Dolby Headphone обеспечивает впечатление прослушивания окружающего звука через наушники.

При прослушивании многоканального программного материала. такого как кинофильмы на DVD. через наушники, впечатление от прослушивания коренным образом отличается от прослушивания через громкоговорители. Поскольку головки наушников покрывают ушную раковину, впечатление от прослушивания значительно отличается от традиционного воспроизведения через громкоговорители. Dolby применяет патентованные зависимости построения перспективы в головных телефонах для решения этой проблемы и обеспечивает не утомительное, вовлекающее впечатление прослушивания домашнего театра. Dolby Headphone также передает исключительный трехмерный звук при воспроизведении стереофонического материала.

#### **Dolby TrueHD**

Dolby TrueHD представляет собой технологию высококачественного звучания, разработанную Dolby Laboratories, использующую технологию кодирования, основанную на сжатии сигнала без потерь. Этот формат поддерживает до 8 каналов с частотой дискретизации 96 кГц/24 бит и до 6 аудио каналов с частотой дискретизации 192 кГц/24 бит. Dolby TrueHD предназначен для использования в условиях, требующих передачу высококачественного звучания.

#### Dolby Pro Logic II

Dolby Pro Logic II представляет собой технологию декодирования, разработанную Dolby Laboratories. Обычный звуковой сигнал, например, на CD диске, закодирован в 5-канальном формате, обеспечивающем создание отличного окружающего звука. Сигналы бокового канала преобразуются в стереофонические и широкополосные сигналы (с частотными характеристиками 20 Гц до 20 кГц и более) для создания трехмерного звукового поля, обеспечивая создание мошное ошушение присутствия для всех стерео источников.

#### **Dolby Pro Logic IIx**

Dolby Pro Logic IIх является более совершенным вариантом технологии Dolby Pro Logic II. Аудио сигналы, записанные в 2 каналах, декодируются для достижения естественного звучания в 7.1-канальном формате. Доступны три режима: «Music» предназначен для воспроизведения музыкальных данных. «Movie» предназначен для просмотра фильмов и «Game», оптимизированный для игр.

#### **Dolby Pro Logic IIz**

Dolby Pro Logic IIz представляет собой новую версию матричного декодера, добавляя новые измерения в домашней развлекательной системе с помощью фронтальных напольных громкоговорителей. Совместимый с воспроизведением стереофонического. 5.1-канального и 7.1-канального контента, формат Dolby Pro Logic IIz позволяет почувствовать невероятные ощущения пространства и глубины, отличных от любых когда-либо слышанных Вами в любимой музыке. фильмах, играх и видео.

Dolby Pro Logic IIz идентифицирует и декодирует сигналы, позволяющие передать естественность любого контента, направляя эти сигналы на фронтальные напольные каналы, и дополняя воспроизведение тыловыми боковыми громкоговорителями. Информация напольных каналов контента, закодированного с помощью Dolby Pro Logic IIz, может быть не настолько явной, но добавляет больше пространственности звучанию домашней развлекательной системы. Dolby Pro Logic IIz с фронтальным напольным каналом также является идеальным вариантом для установок, не допускающих использование боковых тыловых громкоговорителей типичной 7.1-канальной системы, но предоставляющих возможность использования дополнительных фронтальных громкоговорителей.

#### **Dolby Virtual Speaker**

Dolby Virtual Speaker является технологией. сертифицированной Dolby Laboratories, которая создает впечатление виртуального звукового окружения от двух громкоговорителей, используя многоканальный источник Dolby Digital. Кроме того, Dolby Virtual Speaker может моделировать эффект окружающего звука, производимый Dolby Pro Logic или Dolby Pro Logic II.

Dolby Virtual Speaker сохраняет всю первоначальную многоканальную звуковую информацию и обеспечивает слушателю ощущение окружения дополнительными громкоговорителями. Понижающее микширование

Эта функция преобразует количество каналов аудио окружающего звука в меньшее число каналов воспроизведения.

#### DTS Является аббревиатурой Digital Theater System (Система цифрового кинотеатра), которая представляет собой цифровую аудио систему, разработанную DTS. При воспроизведении звука через систему с усилителем DTS вы сможете добиться создания точной звуковой сцены и эффекта реалистичности, как в кинотеатре.

#### DTS 96/24

DTS 96/24 является цифровым аудио форматом, обеспечивающим высококачественное воспроизведение в 5.1- канальной системе с частотой дискретизации 96 кГц и 24 бит квантования на DVD-Video.

#### DTS Digital Surround

DTS Digital Surround является стандартным цифровым форматом окружающего звука DTS, Inc., совместимым с частотой 44,1 или 48 кГц и поддерживающим 5.1-канальную систему цифрового дискретного звука окружающего звука.

#### DTS-ES<sup>™</sup> Discrete 6.1

DTS-ES<sup>™</sup> Discrete 6.1 является 6.1-канальным дискретным цифровым аудио форматом, добавляющим боковой тыловой канал к системе цифрового окружающего звука DTS. Декодирование условного 5.1-канального аудиосигнала также допускается в зависимости от используемого кодека.

#### DTS-ES<sup>™</sup> Matrix 6.1

DTS-ES<sup>™</sup> Discrete 6.1 является 6.1-канальным дискретным цифровым аудио форматом, добавляющим боковой тыловой канал к системе цифрового окружающего звука DTS с использованием матричного кодирования. Декодирование условного 5.1-канального аудиосигнала также допускается в зависимости от используемого кодека.

#### DTS Express

DTS Express является аудио форматом, поддерживающим низкий битрейт (макс. 5.1-канальная система, от 24 до 256 Кбит/с).

#### DTS-HD

Эта аудио технология предлагает более высокое качество звука и увеличенную функциональность, по сравнению с условным DTS, и адаптирована, как аудио для Blu-ray дисков. Данная технология поддерживает многоканальную высокоскоростную передачу данных, высокую частоту дискретизации и воспроизведение звука без потерь. Blu-ray диск поддерживает максимум 7.1-каналов звука.

#### **DTS-HD High Resolution Audio**

DTS-HD High Resolution Audio представляет собой усовершенствованную версию форматов DTS. DTS-ES и DTS 96/24. и совместим с 7.1-канальным дискретным цифровым звуком с частотой дискретизации 96 или 48 кГц. Высокий битрейт данных исполнения обеспечивает передачу высококачественного звучания. Этот формат абсолютно совместим с условными продуктами, включая 5.1-канальный цифровой окружающий звук DTS.

#### **DTS-HD Master Audio**

DTS-HD Master Audio является аудио формат, созданный Digital Theater System (DTS). Этот формат поддерживает до 8 каналов с частотой дискретизации 96 кГц/24 бит и до 6 аудио каналов с частотой дискретизации 192 кГц/24 бит. Этот формат абсолютно совместим с условными продуктами, включая 5.1-канальный цифровой окружающий звук DTS. DTS Neural Surround DTS Neural Surround был выбран как официальный формат окружающего звука для ведущих FM/HD и спутниковых радиостанций, а также телевизионных станций во всем мире. Формат обеспечивает богатое окружение и детальность звукового образа в сигнале, которые обычно маскируются в других системах воспроизведения. Слушатели могут насладиться глубиной и детальностью звука фильмов. музыки и игр. DTS NEO:6<sup>™</sup> Surround

DTS NEO:6<sup>™</sup> является технологией матричного декодирования. предназначенной для 6.1-канального окружающего звука с 2-канальными источниками сигнала. Содержит технологию «DTS NEO:6 Cinema», предназначенную для воспроизведения фильмов, и «DTS NEO:6 Music», предназначенную для музыкального воспроизведения.

#### Динамический диапазон

Разница между максимально неискаженным уровнем звука и минимальным уровнем звука, различимым среди шумов, издаваемых устройством.

#### E

#### FLAC (Свободный аудио кодек без потерь)

FLAC (Свободный аудио кодек без потерь) является кодеком для сжатия аудио данных. H

### HDCP

При передаче цифровых сигналов между устройствами данная технология защиты авторского права кодирует сигналы, предотвращая использование данных без авторизации. HDMI

Это аббревиатура High-Definition Multimedia Interface, обозначающая цифровой аудио-видео интерфейс, который может быть подключен к телевизору или усилителю. Видео и аудио сигнал может передаваться по одному кабелю.

#### LFE

Сокрашение Low Frequency Effect (низкочастотный эффект), который является выходным каналом, который служит для подчеркивания звучания низких частот. Аудиосигнал объемного звучания усиливается за счет передачи особо низких басов частотой от 20 до 120 Гц. Μ

L

#### MAIN ZONE

Помещение, в котором расположено данное устройство, называется MAIN ZONE.

#### MP3 (MPEG 1 Audio Layer -3)

Представляет собой международный стандарт сжатия аудио данных, использующий стандарт видео сжатия «MPEG-1». Сжимает объем данных до 1/11 от исходного размера, сохраняя при этом качества звука, эквивалентное качеству диска.

#### MPEG (Moving Picture Experts Group), MPEG-2, MPEG-4

Представляю собой названия стандартов сжатия аудио данных, используемых для кодирования видео и аудио данных. Видео стандарты включают «MPEG-1 Video». «MPEG-2 Video». «MPEG-4 Visual», «MPEG-4 AVC», Аудио стандарты включают «MPEG-1 Audio», «MPEG-2 Audio», «MPEG-4 AAC».

#### S sYCC601 color

Аналогично x.v.Color, каждое из этих цифровых пространств определяет спектр доступных цветов. превышающий традиционную модель RGB. V

#### vTuner

Является бесплатным сетевым сервером для интернет-радио. Имейте в виду, что оплата за использование включена в стоимость версий обновления.

Более подробную информацию об этой службе вы можете найти на следующем веб-сайте vTuner.

Веб-сайт vTuner: http://www.radiomarantz.com Этот продукт зашишен правами интеллектуальной собственности Nothing Else Matters Software и BridgeCo. Использование или распространение подобной технологии вне этого продукта запрещено без лицензии от Nothing Else Matters Software и BridgeCo или уполномоченной дочерней компании

#### WAV (Wave)

WAV является стандартом аудио формата Windows. Благодаря этому стандарту размер файла увеличивается, сохраняя исходное качество звучания.

#### Windows Media DRM

W

Является технологией защиты авторских прав, разработанной корпорацией Microsoft.

Владельцы контентов используют Windows media digital rights management technology (WMDRM) для защиты своей интеллектуальной собственности, включая авторское право. Данное устройство использует программное обеспечение WM-DRM для воспроизведения Secure Content (WM-DRM Software). Если программному обеспечению WMDRM не удается защитить контент. владельцы контента могут обратиться в Microsoft для аннулирования способности программного обеспечения в использовании WMDRM для проигрывания и копирования защищенного контента. Аннулирование не повлияет на способность программного обеспечения WM-DRM на воспроизведение незащищенного контента. Список аннулированного программного обеспечения WM-DRM будет передан при загрузке лицензии на защищенный контент из интернета или компьютера. В соответствии с лицензией Microsoft может также загрузить список аннулирований в ваше устройство от имени владельцев контента.

#### Windows Media Player Версия 11

Представляет собой мультимедийный проигрыватель Microsoft Corporation.

Может использоваться для воспроизведения плей-листов, созданных в Windows Media Player версии 11, а также файлов в форматах WMA, DRM WMA, MP3 и WAV.

#### WMA (Windows Media Audio)

WMA - это технология сжатия звуковых данных. разработанная корпорацией Microsoft.

Данные WMA могут быть распознаны с помощью Windows Media® Player Ver.7, 7.1, Windows Media® Plaver для Windows® XP и Windows Media® Player 9 Series.

Для прочтения файлов WMA используйте только рекомендуемые корпорацией Microsoft приложения. В противном случае, использование нерекомендуемых приложений может привести к сбою в работе.

#### x.v.Color

X

Эта функция позволяет более четко отображать цвета HDTV. «x.v.Color» отображает на экране более естественные цвета. «x.v.Color» является зарегистрированной торговой маркой компании Sonv.

Ζ

#### ZONE2

Данное устройство может работать и в дополнительном помещении. отдельном от помещения в котором установлено устройство (MAIN ZONE) (воспроизведение ZONE2). Помещение для воспроизведения ZONE2 называется ZONE2.

#### ZONE3

Данное устройство может работать и в дополнительном помещении, отдельном от помещения в котором установлено устройство (MAIN ZONE) (воспроизведение ZONE3). Помешение для воспроизведения ZONE3 называется ZONE3. п

#### Прогрессивное сканирование

Система сканирования видеосигнала, отображающая 1 кадр в виде одного изображения. По сравнению с чересстрочной системой эта система отображает видео с наименьшим миганием и искажением С

Схема защиты

Эта функция предназначена для предотвращения повреждений внутренних компонентов в случае перегрузки или скачков напряжения. В случае возникновения внештатных ситуаций индикатор питания начнет мигать, и устройство перейдет в режим ожидания.

#### Сопротивление громкоговорителей

Представляет собой значение сопротивления переменного тока, измеряемого в Омах. Чем меньше его значение, тем выше напряжение. Φ

#### Функция сопряжения

Сопряжение является операцией, необходимой для выполнения операций между двумя устройствами Bluetooth. Сопряжение позволяет получить доступ к устройствам с поддержкой Bluetooth.

#### Ч Частота семплирования

Семплирование осуществляет чтение звуковой волны (аналоговый сигнал) через определенные интервалы и передает данные высоты волны при каждом прочтении в цифровом формате (передавая цифровой сигнал). Количество чтений за одну секунду определяет частоту семплирования. Чем больше значение, тем ближе будет

воспроизводимый звук к оригиналу.

# Неполадки и способы их устранения

При возникновении проблемы, проверьте сначала следующие пункты, прежде чем обращаться в ремонтную службу.

- 1. Убедитесь, что все подключения выполнены правильно.
- 2. Используется ли блок в соответствии с инструкцией по эксплуатации?
- 3. Исправны ли другие компоненты?

Если блок работает неправильно, проверьте следующие наименования, указанные в таблице ниже. Если проблема не может быть устранена при помощи способов, перечисленных в нижеследующей таблице, возможна неисправность внутренних цепей.

В этом случае извлеките штепсель питания из розетки и обратитесь за консультацией по месту приобретения изделия.

#### [Общие]

Проблема	Возможная причина/ Решение	Страница
Устройство не включа- ется.	<ul> <li>Убедитесь, что кабель питания надежно подключен к ро- зетке.</li> </ul>	7
Экран выключен.	<ul> <li>Выберите другое значение в меню «Display», отличное «OFF».</li> </ul>	86
Устройство работает неверно.	• Сбросьте значения микропроцессора	115

#### [Видео]

Проблема	Возможная причина/ Решение	Страница
Нет изображения.	• Проверьте правильность подключения к телевизору.	7
	• Правильно настройте входной сигнал.	7

### [Видео]

[видео]		
Проблема	Возможная причина/ Решение	Страница
Аудиосигнал не выво- дится.	<ul> <li>Проверьте правильность подключения всех устройств.</li> <li>Проверьте правильность выполнения подключений подключений</li> </ul>	7, 16 - 24 6, 49 - 51
	<ul> <li>Убедитесь, что подключенное аудио устройство включе- но</li> </ul>	-
	<ul> <li>Подстройте общий уровень громкости.</li> <li>Выключите функцию отключения звука.</li> <li>Выберите соответствующий входной источник.</li> <li>Выберите соответствующий входной режим.</li> <li>Отключите наушники. Звук не выводится из громкоговорителей или разъемов PRE OUT при подключении наушников.</li> </ul>	26, 62 26, 62 25, 62 71 98
Боковые громкоговори- тели не передают ау- диосигнал.	<ul> <li>Убедитесь, что боковые громкоговорители подключены к разъемам SURROUND.</li> </ul>	-
Боковые тыловые гром- коговорители не пере- дают аудиосигнал.	<ul> <li>Настройте параметр «Amp Assign» в значение «Normal».</li> <li>Выберите другое значение в меню «Speaker Config.» - «S.Back», отличное «None».</li> </ul>	78 78
	<ul> <li>Выберите другое значение для режима окружающего звука, кроме «STEREO».</li> </ul>	44
Фронтальные наполь- ные громкоговорители не передают аудиосиг- нал.	<ul> <li>Настройте параметр «Amp Assign» в значение «Normal».</li> <li>Выберите другое значение в меню «Speaker Config.» - «F.Height», отличное «None».</li> </ul>	78 78
Фронтальные широт- ные громкоговорители не передают аудиосиг- нал.	<ul> <li>Настройте параметр «Amp Assign» в значение «Normal».</li> <li>Выберите другое значение в меню «Speaker Config.» - «F.Wide», отличное от «None».</li> </ul>	78 79
Нет звука из сабвуфе- ра.	<ul> <li>Проверьте правильность выполнения подключений саб- вуфера.</li> </ul>	6, 49 - 51
	<ul> <li>Включает питание сабвуфера.</li> <li>Выберите для параметра «Speaker Config.» - Основности с собъема с со</li></ul>	7 78
	«Subwooler» значение «res». • При установке параметров «Front» и «Center» для «Speaker Config.» в значение «Large», и установке «Subwoofer Mode» в значение «LFE», звук из сабвуфе- ра может отсутствовать, в зависимости от поступающего сигнала или выбранного режима окружающего звука.	78, 79
Звук DTS не выводится.	<ul> <li>Установите параметр "Decode Mode" в значение "Auto" или "DTS".</li> </ul>	71
He выводится звук Dolby TrueHD, DTS-HD, Dolby Digital Plus.	<ul> <li>Выполните HDMI соединения.</li> </ul>	16

Проблема	Возможная причина/ Решение	Страница	Проблема	Возможна
Не слышен звук из HDMI подключения.	<ul> <li>Проверьте подсоединение кабеля HDMI.</li> <li>При выведении аудиосигнала HDMI из громкоговорителей установите параметр «HDMI Audio Out» в значение «Amp».</li> <li>При выведении аудиосигнала HDMI из телевизора установите параметр «IDMI Audio Out» в значение «The supervision of the supervision of</li></ul>	16 80 80	Вещание прерывается, слишком много помех.	<ul> <li>Измените положение</li> <li>Отключите рамочнук</li> <li>Подключите внешню</li> <li>Отключите соединит</li> </ul>
	HOBUTE NAPAMETP «HDIMI AUDIO OUL» В ЗНАЧЕНИЕ «TV».	10	[M-XPort]	
Отсутствует изооражение	<ul> <li>Проверьте подсоединение каоеля номі.</li> <li>Настройто источник рходного сигнала в соотвотствии с</li> </ul>	16 25	Проблема	Возможна
из припнода почения.	<ul> <li>Проверьте совместимость телевизора с технологией защиты авторских прав (HDCP). При подключении к</li> </ul>	15	Звук не выводится при подключении беспровод- ного ресивера (RX101).	<ul> <li>Проверьте правильн держкой Bluetooth и (</li> </ul>
	устройству, несовместимому с HDCP, видеоизображение будет выводиться неверно.		[Интернет-радио / Муль Napster / Pandora / Rhap	тимедийный сервер / iF sody]
При выполнении сле-	• Установите параметр "HDMI Control" в значение "OFF".	55, 81	Проблема	Возможна
<ul> <li>дующих операций на устройстве, совместимом с HDMI управлением, те же операции будут выполняться и на ресивере.</li> <li>Включение/выключение питания</li> <li>Переключение аудио выходов устройств</li> <li>Регулировка уровня громкости</li> <li>Переключение источника входного сигнала</li> </ul>	Для управления каждым устройством по отдельности установите параметр "Power Off Control" в значение "OFF".		При подключении запо- минающего устройства USB на экране не по- является «USB».	<ul> <li>Устройство не распоство. Проверьте прав</li> <li>Подключенное запом ветствует стандарту дарту МТР. Подключи соответствующее ст или стандарту МТР.</li> <li>Подключено USB усраспознано ресивер стью. Marantz не га USB устройства буду</li> <li>Запоминающее USB концентратор. Подкл</li> </ul>
Спутниковое радио SIR	IUS]			ство к USB-порту.
Проблема	Возможная причина/ Решение	Страница	Невозможно воспроиз-	<ul> <li>Запоминающее USB</li> <li>мато БАТ16 или БА</li> </ul>
На экране появляется сообщение "CHECK SIRIUS TUNER"	<ul> <li>Тюнер SiriusConnect Home не подключен. Убедитесь в правильности подключений.</li> </ul>	22	ющего USB устройства.	FAT32. Подробнее си поминающего USB ус Запоминающее USB
На экране появляется со- общение "ANTENNA ERROR"	<ul> <li>Антенна не подключена. Убедитесь в правильности под- ключений.</li> </ul>	22		разделов. При раздел изводятся только фай
На экране появляется со- общение "NO SIGNAL"	<ul> <li>Антенна не подключена. Убедитесь в правильности под- ключений.</li> </ul>	-		<ul> <li>Файлы сохранены в шите файлы в подде</li> </ul>
На экране отображает- ся сообщение "INVALID CHANNEL".	• Отсутствует канал. Выберите другой канал.	-		<ul> <li>Вы пытаетесь воспро ским правом. Файль не могут быть воспро</li> </ul>
На экране появля- ется сообщение "ACQUIRING SIGNAL".	<ul> <li>Сигнал не может быть получен. Измените положение тюнера SiriusConnect Home и антенны Home Dock.</li> <li>Это сообщение отображается при подключении тюне- ра SiriusConnect Home. Измените положение тюнера</li> </ul>	-	Названия файлов ото- бражаются неверно («» и т.д.) Интернет-радио не вос-	<ul> <li>Используются недос Это не является неи экране символы зами</li> <li>Кабель Ethernet неве</li> </ul>
На экране появляет- ся сообщение "CALL SIRIUS"*	<ul> <li>SiriusConnect Home и антенны Home Dock.</li> <li>Вы не подписаны на прием данных каналов. Прием канала становится доступным только лишь при подписании на данные услуги.</li> </ul>	-	производится.	отключен. Проверьте Программа вещаетс Данное устройство Интернет-радио в МГ
На экране отображается со- общение "SUBSCRIPTION UPDATED".	<ul> <li>Данное сообщение появляется на экране во время об- новления информации о контракте.</li> </ul>	-		<ul> <li>Брандмауэр компьют ван. Проверьте настр маршрутизатора.</li> <li>Вешание ралиостании</li> </ul>
На экране будет отобра- жено "Enter Lock Code [ ]"	<ul> <li>Выбранные каналы заблокированы. Введите пароль (че- тырехзначный) в поле "[]"</li> </ul>	-		цию, вещание которой

\* После двукратного отображения «Call 888-539-....» на экране появится сообщение «Call SIRIUS».

### [Ресивер HD Radio]

Проблема	Возможная причина/ Решение	Страница
Вещание прерывается,	<ul> <li>Измените положение и направление антенны.</li> <li>Отключите рамонумо антенну АМ от устройства</li> </ul>	22
слишком много помех.		22
		22
M-XPort1	• Отключите соединительные касели антенны.	
Проблема	Возможная причина/ Решение	Страница
Звук не выволится при	• Проверьте правильность сопряжения устройства с пол-	-
полкпючении беспровол-	лержкой Bluetooth и беспроводного ресивера (RX101)	
ного ресивера (RX101).		
Интернет-радио / Муль	тимедийный сервер / iPod / Запоминающее USB устройс	тво / Flickr /
Napster / Pandora / Rhap	sody]	
Проблема	Возможная причина/ Решение	Страница
При подключении запо-	• Устройство не распознает запоминающее USB устрой-	20
минающего устройства	ство. Проверьте правильность подключений.	
USB на экране не по-	• Подключенное запоминающее USB устройство не соот-	-
является «USB».	ветствует стандарту запоминающих устройств или стан-	
	дарту МТР. Подключите запоминающее USB устройство,	
	соответствующее стандарту запоминающих устройств	
	или стандарту МТР.	
	• Подключено USB устройство, которое не может быть	-
	распознано ресивером. Это не является неисправно-	
	стью. Marantz не гарантирует, что все запоминающие	
	USB устройства будут работать или получать питание.	
	<ul> <li>Запоминающее USB устройство подключено через USB</li> </ul>	-
	концентратор. Подключите запоминающее USB устрой-	
	ство к USB-порту.	
Невозможно воспроиз-	• Запоминающее USB устройство содержит файлы в фор-	-
вести файла запомина-	мате FAT16 или FAT32. Выберите формат FAT16 или	
ющего USB устройства.	FAT32. Подробнее см. руководство по эксплуатации за-	
	поминающего USB устройства.	
	• Запоминающее USB устройство разделено на несколько	-
	разделов. При разделении на несколько разделов, воспро-	
	изводятся только файлы, сохраненные в верхнем разделе.	
	• Файлы сохранены в неподдерживаемом формате. Запи-	28
	шите файлы в поддерживаемом формате.	
	• Вы пытаетесь воспроизвести файл, защищенный автор-	28
	ским правом. Файлы, защищенные авторским правом,	
	не могут быть воспроизведены данным устройством.	
Названия файлов ото-	• Используются недоступные для отображения символы.	-
бражаются неверно	Это не является неисправностью. Неотображаемые на	
(«» и т.д.)	экране символы заменяются на «.» (точка).	
Интернет-радио не вос-	<ul> <li>Кабель Ethernet неверно подключен или сетевой кабель</li> </ul>	24
производится.	отключен. Проверьте правильность подключений.	
пропододни они	• Программа вещается в неполлерживаемом формате	34
	Данное устройство воспроизводит только программы	
	Интернет-радио в MP3 и WMA.	
	• Брандмауэр компьютера или маршрутизатора активиро-	-
	ван. Проверьте настройки брандмауэра компьютера или	
	маршрутизатора.	
	<ul> <li>Вешание радиостанции остановлено. Выберите ралиостан-</li> </ul>	35
	цию. вещание которой продолжается в текущий момент.	
	<ul> <li>IP адрес неверен. Проверьте определенный IP адрес.</li> </ul>	83

Основной вариант

Проблема	Возможная причина/ Решение	Страница
Сохраненные на ком- пьютере файлы невоз- можно воспроизвести.	<ul> <li>Файлы сохранены в неподдерживаемом формате. Запишите файлы в поддерживаемом формате.</li> <li>Вы пытаетесь воспроизвести файл, защищенный авторским правом.</li> </ul>	34 34
	<ul> <li>не могут быть воспроизведены данные авторским правом, не могут быть воспроизведены данным устройством.</li> <li>Устройство и компьютер подключены между собой кабе- лем USB. Порт USB устройства не может использовать- ся для подключения компьютера.</li> </ul>	-
Сервер не найден, или подключение к серверу невозможно.	<ul> <li>Брандмауэр компьютера или маршрутизатора активиро- ван. Проверьте настройки брандмауэра компьютера или маршрутизатора.</li> </ul>	-
	<ul> <li>Питание компьютера не включено. Включите питание.</li> <li>Сервер не запущен. Запустите сервер.</li> <li>IP адрес неверен. Проверьте определенный IP адрес.</li> <li>Первое подключение к мультимедийному серверу может занять несколько минут.</li> </ul>	- - 83 -
iPod не воспроизводит- ся.	<ul> <li>Некоторые модели iPods не поддерживают воспроизве- дение при непосредственном подключении к порту USB.</li> </ul>	20
При подключении iPod на экране отобража- ется сообщение "No Connection".	<ul> <li>Сообщение «No Connection» может отображаться на экране при подключении iPod, батарейки которого прак- тически разряжены. В этом случае зарядите iPod пре- жде чем подключать его к устройству.</li> </ul>	-
Невозможно подклю-	<ul> <li>Вещание радиостанции остановлено. Подождите неко- торое время и повторите попытку.</li> </ul>	-
ванным или избранным радиостанциям.	<ul> <li>Вещание радиостанции прервано по техническим причинам. Невозможно подключится к радиостанции, которая технически не работает.</li> </ul>	-
Для некоторых радио- станций на экране отображается сообще- ние "Server Full" или "Connection Down" и подключение недоступ- но.	<ul> <li>Линия перегружена или вещание этой радиостанции остановлено. Подождите некоторое время и повторите попытку.</li> </ul>	-
Звук прерывается во время вещания.	<ul> <li>Сигнал передачи сигнала слишком слабый или линия радиостанции перегружена. Это не является неисправ- ностью. При трансляции данных на высокой скорости звук может прерываться из-за условий связи.</li> </ul>	-
Плохое качество зву- чания или слышны по- мехи.	<ul> <li>Битрейт воспроизводимого файла слишком низок. Это не является неисправностью.</li> </ul>	-
Невозможно подклю- чится к Rhapsody. (На экране отображается сообщение "Incorrect Username or Password".)	<ul> <li>Данные логина неверны. Убедитесь, что ввели верное имя пользователя для Rhapsody. Повторно введите па- роль. (Пароль не отображается.) http://www.rhapsody.com/marantz</li> </ul>	83
Невозможно составит плей-лист.	<ul> <li>Устройство не позволяет создать плей-лист. При состав- лении плей-листа в приложениях компьютера он будет зарегистрирован в «My Library» (библиотеке). Таким об- разом, вы сможете воспроизвести плей-лист на данном устройстве.</li> </ul>	-

Проблема	Возможная причина/ Решение	Страница
Невозможно удалить канал Rhapsody, заре- гистрированный в "My Channels"	<ul> <li>Эту операцию невозможно выполнить на данном устрой- стве. Удалите его из приложения компьютера.</li> </ul>	-
Невозможно удалить каналы, треки, плей- листы, зарегистриро- ванные в "My Library"	<ul> <li>Эту операцию невозможно выполнить на данном устрой- стве. Удалите его из приложения компьютера.</li> </ul>	-
Невозможно подклю- чится к Napster. (На экране отображается сообщение "Incorrect Username or Password".)	<ul> <li>Данные логина неверны. Убедитесь, что ввели верное имя пользователя для Napster. Повторно введите па- роль. (Пароль не отображается.) http://www.napster.com/choose/index default.html</li> </ul>	83
Невозможно подклю- чится к Pandora. (На экране отображается "Email address" или "Password".)	<ul> <li>Данные логина неверны. Убедитесь, что правильно вве- ли данные «Email address» для Pandora. Повторно вве- дите пароль. (Пароль не отображается.) http://www.pandora.com/marantz</li> </ul>	40

### [Пульт дистанционного управления]

Проблема	Возможная причина/ Решение	Страница
Невозможность управ-	• Батареи разряжены. Замените батарейки новыми.	102
ления блоком с пульта ДУ	<ul> <li>Управляйте пультом ДУ на расстоянии не более 7 м от устройства и под углом, не превышающим 30°.</li> </ul>	102
	<ul> <li>Уберите расположенное между пультом ДУ и устрой- ством препятствие.</li> </ul>	102
	<ul> <li>Правильно вставьте элементы питания, сверяясь с мет- ками + и</li> </ul>	102
	<ul> <li>Проверьте, не попадает ли на сенсор пульта ДУ прямой солнечный свет или свет флуоресцентной лампы. Пере- местите устройство в место, в котором сенсор пульта ДУ не будет подвержен яркому свету.</li> </ul>	102

# Сброс значений микропроцессора

Выполните эту процедуру, если дисплей функционирует неверно или операции не могут быть выполнены. При сбросе значений микропроцессора все настройки будут сброшены к установленным по умолчанию значениям.

Данное устройство позволяет сохранять необходимые настройки и сбрасывать их при желании. Если настройки сохранены, то после их сброса к значениям, установленным по умолчанию, вы сможете восстановить их прежние настройки.



- При включении питания, нажмите и удержите в нажатом положении кнопки SLEEP и ENTER более 3 секунд. После отображения на экране сообщения «MEMORY SAVING», появится сообщение
  - «СОМРLЕТЕ», информирующее вас о том, что все настройки сохранены.
- Выключите питание при помощи кнопки ON/STANDBY.
- **3** Нажмите кнопку ON/STANDBY при одновременном нажатии кнопок SURROUND MODE и AUTO.
- **4** Отпустите обе кнопки, когда экран начнет мигать с интервалом в 1 секунду.

5 Нажмите и удержите в нажатом положении кнопки SLEEP и BAND в течение 3 секунд. После отображения на экране сообщения «MEMORY LOAD», появится сообщение «COMPLETE», информирующее вас о том, что все настройки возвращены к значениям, сохраненным в шаге 1.

- Для сброса настроек к установленным по умолчанию значениям выполните шаги 2 4, не выполняя шаг 1.
- Если при выполнении шага 3 экран не начал мигать с интервалом в 1 секунду, повторите выполнение процедуры с шага 1.

# Технические характеристики

	Аудио раздел			Тюнер	[FM]	[AM]
•	Аналоговые Входная чувствительность/Входной импеданс Частотные характеристики: Отношение сигнал/шум: Искажения:	200 мВ/ 47 кОм 10 Гц - 100 кГц — +1 дБ, - 3 дБ (режим DIRECT) 105 дБ (по шкале IHF-A, режим DIRECT) 0.005 % (20 Гц ~ 20 кГц) (режим DIRECT)		Диапазон: Реальная чувствительность: Отношение сигнал/шум (IHF-A):	(Примечание: мкВ при 75 Ом, 0 дК 87,5 МГц – 107,9 МГц 1,5 мкВ (14,8 дБф) МОПО 78 дБ STEREO 68 дБ	Бф = 1 x 10-15 Вт) 530 кГц - 1710 кГц 200 мкВ
	Номинальная выходная мощность:	Несимметричный выход: 1,2 В Симметричный выход: 2,4 В		Общее гармоническое искажение (1 кГц):	НD 85 дБ MONO 0,1 %	85 дБ
•	Цифровые Выход D/A:	Номинальная выходная мощность – 2 В (при воспроизведении 0 дБ)		Общие характеристики	STEREO 0,2 % HD 0,02 %	0.02 %
		Оощее гармоническое искажение 0,008 %, (1 кГц на 0 дБ) Отношение сигнал/шум 102 дБ Динамический диапазон – 100 дБ		Источник питания: Потребляемая мощность:	120 В, 60 Гц 60 Вт 0,2 Вт (режим ожидания) 4.0 Вт (режим ожидания)	
•	Цифровой вход: Эквалайзер (вход PHONO — REC OUT) Входная чувствительность:	Формат – Цифровой аудио интерфейс 2.5 мкВ		Внешние размеры: Вес:	4,0 Вт (режим ожидания СЕС) 440 (Ш) x 187 (В) x 395 (Г) мм 10,1 кг	
	Отклонения RIAA: Отношение сигнал/шум: Номинальная выходная мощность: Фактор искажения:	<ul> <li>2,6 мм2</li> <li>±1 дБ (20 Гц до 20 кГц)</li> <li>74 дБ (А-взвешивание, с входом 5 мкВ)</li> <li>150 мВ</li> <li>0.03 % (1 кГц. 3 В)</li> </ul>		Пульт дистанционного управле Элементы питания:	ния (RC011SR) Размер R03/AAA (две батареи)	DDF2IOTOR MOMOULOUMRAM
	Видео раздел	0,00 /0 (1 Ki Ц, 0 D)	без	з предварительного уведомления.	зактеристики и конструкция подве	ергаются изменениям
	Входной/выходной уровень и импеданс: Частотные характеристики:	1 Vp-р (75 Ом) 5 Гц – 10 МГц – +1, -3 дБ				
•	компонентный видео разъем Входной/выходной уровень и импеданс:	тонентныи видео разъем цной/выходной уровень и импеданс: Y (сигнал яркости) – 1 Vp-р (75 Ом) Сигнал Pb / Cb — 0,7 Vp-р (75 Ом) Сигнал Pr / Cr – 0,7 Vp-р (75 Ом)				
		параметра «Video Convert» в значение «OFF»)				

### Тематический указатель

### ∕с≈Цифры

2.1-канальный	
3D	
5.1-канальный	
6.1-канальный	
7.1-канальный	

### ☞A

AZDP	. 23, 109
Add New Feature	86
Adjust CH	
Adobe RGB color / Adobe YCC601 color	109
A-DSX Soundstage	75
Amp Assign	78
Antenna Aiming (Настройка антенны)	
ARC	
Audio Adjust (Настроика звука)	
Audio Delay (Аудиозадержка)	
	01 N 72
	)12
Audyssev)	в 52
Audyssey) Audyssey DSX™	8, 52 75
Audyssey DSX™ Audyssey Dynamic EQ	8, 52 75 . 74, 109
Audyssey DSX™ Audyssey DSX™ Audyssey Dynamic EQ Audyssey Dynamic Surround Expansion™	8, 52 75 . 74, 109
Audyssey DSX™ Audyssey DSX™ Audyssey Dynamic EQ. Audyssey Dynamic Surround Expansion™ (A-DSX)	8, 52 75 . 74, 109 109
Audyssey) Audyssey DSX™ Audyssey Dynamic EQ Audyssey Dynamic Surround Expansion™ (A-DSX) Audyssey Dynamic Volume	8, 52 75 . 74, 109 109 . 75, 109
Audyssey DSX™ Audyssey DSX™ Audyssey Dynamic EQ Audyssey Dynamic Surround Expansion™ (A-DSX) Audyssey Dynamic Volume Audyssey MultEQ XT	8, 52 75 . 74, 109 109 . 75, 109 , 99, 109
Audyssey DSX™ Audyssey DSX™ Audyssey Dynamic EQ. Audyssey Dynamic Surround Expansion™ (A-DSX) Audyssey Dynamic Volume Audyssey MultEQ XT Audyssey Settings (Настройки Audyssey)	8, 52 
Audyssey DSX™ Audyssey DSX™ Audyssey Dynamic EQ. Audyssey Dynamic Surround Expansion™ (A-DSX) Audyssey Dynamic Volume Audyssey MultEQ XT Audyssey Settings (Настройки Audyssey) Auto Lip Sync	8, 52 
Audyssey DSX™ Audyssey DSX™ Audyssey Dynamic EQ. Audyssey Dynamic Surround Expansion™ (A-DSX) Audyssey Dynamic Volume Audyssey MultEQ XT Audyssey Settings (Настройки Audyssey) Auto Lip Sync Auto Preset (автоматическое	8, 52 
Audyssey DSX™ Audyssey DSX™ Audyssey Dynamic EQ. Audyssey Dynamic Surround Expansion™ (A-DSX) Audyssey Dynamic Volume Audyssey MultEQ XT Audyssey MultEQ XT Audyssey Settings (Hacтройки Audyssey) Auto Lip Sync Auto Preset (автоматическое программирование)	8, 52 75 . 74, 109 109 . 75, 109 74 . 80, 109 

### **☞B**

Base Curve Copy	
Bass	
Bi-amp	
Bluetooth	
Brightness (Яркость)	
/	

### **₽**C

C. Width	73
C.Image	73
Chroma Level	
Component 2 Output	
Contrast (Контраст)	77

#### C D

D. Comp	73
Decode Mode	71
DLNA	109
Decode Mode	

DNR	77
Dolby	
DOLBY DIGITAL	45, 109
Dolby Digital EX	45, 109
Dolby Digital Plus	45, 109
Dolby Headphone	46, 110
Dolby Pro Logic II	110
Dolby Pro Logic IIx	110
Dolby Pro Logic IIz	48, 110
Dolby TrueHD	45, 110
Dolby Virtual Speaker	46, 110
DRC	73
DTS	45, 110
DTS 96/24	45, 110
DTS-ES Discrete 6.1	45, 110
DTS-ES Matrix 6.1	45, 110
DTS-HD	45, 110
DTS-HD High Resolution Audio	110
DTS-HD Master Audio	110
DTS Digital Surround	110
DTS Express	110
DTS NEO:6™ Surround	44, 110
DTS Neural Surround	45, 110
Dynamic EQ	74
Dynamic Volume	75

### œ₽E

Enhancer (Функция улучшения) EQ Customize	77 81
<pre>G<sup>™</sup> F</pre>	
F.Height	
F.Wide	79
FLAC	110
Flickr	35, 38
FM антенна	

G G € G	
GUI	84
𝔅 Ħ	
HDCP	15, 110
HDMI	15, 110
HDMI 1.4a	15
HDMI Audio Out	80
HDMI Control (Управление HDMI)	55, 80
HDMI Setup (Настройка HDMI)	80
Height Gain	73
HPF	83
HT-EQ	73
(F)	
/p Scaler	70
Информация	88

Audio Input Signal

HDMI Information	88
Preset Channel	88
Status	88
Input Assign (Назначение входа)	68
Input Mode (Режим входного сигнала)	71
Input Setup (Настройка входа)	66

### æ.

Level Lch	
Level Rch	
LFE	73, 11

### 𝔅 M ¬𝔅

MAIN ZONE	
Maintenance Mode	
Manual EQ	76
Manual Setup (Ручная настройка)	77
M-DAX	
Monitor Out	80
MP3	
MPEG	
MPEG-4 AAC LC	
MultEQ XT	74
Mute Level	

### @ N

Napster	. 35, 39
Network Setup	81
Napster Account	83
Network Connecting	81
Network Information	83
Other	82
Rhapsody Account	83

### **@0**

. 88

Option Setup (Настройка опций)         84           Add New Feature         86           Сотропепt 2 Output         85           Дисплей         86           Обновление ПО         86           GUI         84           Maintenance Mode         86           Source Delete         84           Trigger Out         85           Регулятор уровня громкости         84
Zone Rename 85
Panorama       35, 40         Panorama       73         Parental Lock (Защита от детей)       67         Picture Adjust (Настройка изображения)       77         Plavback Mode (Режим воспроизведения)       71

Power On Level	84
Preset Name (Название пресета)	68
Preset Skip (Пропуск запрограммированной	
настройки)	67
Progressive Mode (Прогрессивный режим)	70
ſ <b>₽</b> R	
Random	71
Reference Level Offset	74
Rename (Переименование)	71

RGB Range ......80

### © °S Slide Show.....72

Source Delete	. 84
Source Level (Уровень источника	
входного сигнала)	. 71
Speaker Config	. 78
Speaker Setup	
(Настройка громкоговорителей)	. 78
Stage Height	. 75
Stage Width	. 75
Standby Source	. 81
Still Picture (Изображения)	. 72
Surround Parameter	
(Параметры окружающего звучания)	. 73
sYCC601 color	111

### ☞ T

\_

Tone (Тональность)	
Tone Control	
Treble	
Trigger Out	

#### œ۷ Video (Видео) ......69

♥	
WAV	111
Windows Media DRM	111
Windows Media Player Версия 11	111
WMA	111
€ X	
x.v.Color	15. 111

Упрощенный вариант

Информация

### **₽**Z

Zone Rename Zone Setup (Настройка зон)	
ZONE2 ZONE3	61, 99, 111 61, 99, 111
€ <b>°</b> A	

Аудиокабель		17,	18,
•	19, 20	, 21	, 23

### œБ

Беспроводной ЛВС-совместимый		
мобильный терминал		57
Боковой тыловой громкоговоритель	5, 4	48,
	49,	50

### @~**B**

Ввод символов
Веб-управление
Вещание HD Radio 22, 32
Видео режим:
Видеокабель 17, 18, 19
Включение питания7
Включение/выключение подсветки
Воспроизведение
Проигрыватель Blu-ray дисков
СD проигрыватель
Режим Direct 46
DVD проигрыватель 26
Flickr
Вещание HD Radio32
Сетевое радио 35
iPod (USB)27
Мультимедийный сервер 37
MP3
MPEG-4 AAC LC 34
Многоканальный 44
Napster
Аудиосигнал из сети
Pandora40
Режим Pure Direct 46
Rhapsody42
SIRIUS
Стерео 46
Запоминающее USB устройство 28
WMA
ZONE2 62
ZONE3 62
Временное отключение звука
Входной сигнал
Выбор источника входного сигнала
~ Г

#### 

Габариты73
Громкоговоритель
118

Подключение Установка Настройка	49 5, 48 8, 52
Д Динамический диапазон Дисплей	110 86, 99
Дополнительное оборудование	2
@~3	

Задняя панель	100
Запрограммированные радиостанции	33
Заставка	84

S N Интервал .....

### ିଆ କ Кабель

### œH

Настройка общего уровня громкости	
Настройка сабвуфера	9
Настройки низких частот	79
Настройки пульта ДУ	89
Наушники	
Неполадки и способы их устранения	112

### **@**0

Обновление ПО	
Оптический кабель	17, 19, 20, 21
Оттенок	77

## ☞П

Передняя панель	. 98
Переключение в режим ожидания	. 12
Переключение фронтальных	
громкоговорителей	. 26
Повторное воспроизведение	. 71

#### Подключение

.72

Разъем 7.1CH INPUT	
Антенна	
Проигрыватель Blu-ray дисков	7 16, 17
Кабельное ТВ	
CD проигрыватель	20
Записывающее CD устройство	21
Разъемы DC OUT (TRIGGER OUT)	54
Цифровая видеокамера	16, 19
DVD проигрыватель	16, 18
Игровая приставка	16
HDMI	15
Радио ресивер HD	22
Домашняя сеть (ЛВС)	
iPod (USB)	20
Кабель питания	7
Проигрыватель	
Разъемы пульта ДУ	53
Разъем RS-232С	54
Спутниковый тюнер	
Кабельная приставка	16, 18
SIRIUS	22
Громкоговоритель	5, 49
Телевизор	16, 17
Запоминающее USB устройство	
Записывающее видео устройство	16, 19
Беспроводной ресивер (RX101)	
Позиция прослушивания	8
Понижающее микширование	110
Предустановленные коды	91
Преобразование видеосигнала	14
Проверка параметров	12
Прогрессивный режим	111
Пульт дистанционного управления	90, 101
Установка батареек	102
Управление аудио/видео оборудовани	юм 90
Управление компонентами	
Регистрация предустановленных код	цов91

### @ P

Разъем M-XPort	
Рамочная АМ антенна	
Расстояние	79
Регулятор уровня громкости	84
Режим Direct	
Режим Remote	
Режим окружающего звука	44, 104
Режим прослушивания	
Решение	70

### C ⊂ C

Сброс значений микропроцессора	115
Символы	65
Сообщения об ошибках	11
Сопротивление громкоговорителей	
Схема защиты	

### ☞**T**

Таймер отключения	
Технология Deep Color	15, 109
Торговые марки	
<b>☞ y</b>	

### 

### ☞Φ

Фронтальное подключение А/В	49. 51
Фронтальный напольный громкоговоритель	48, 49
Фронтальный широтный громкоговоритель	48, 49
Функция блокировки панели	60
Функция макросов	95
Функция обучения	93
Функция преобразования видеосигнала	70
Функция сопряжения	111
Функция фейдирования	56

### œЧ

Частота кроссовера	80
Частота семплирования	111

### **7 3**

### Список предустановленных кодов

## Выбор устройств: BD

Пр	оигрыватель	Blu-ray дисков
D	Denon	5034, 5035, 5036
H	Hitachi	5031, 5032, 5033
	Integra	5013
J	JWC	5014, 5015, 5017, 5018, 5019, 5020
L	LG	5010, 5011
Μ	Marantz	5000, 5026, 5027
	Mitsubishi	5024, 5025
0	Onkyo	5013
Ρ	Panasonic	5001, 5002, 5003
	Philips	5004
	Pioneer	5005
R	RCA	5012
S	Samsung	5005
	Sharp	5028, 5029, 5030
	Sony	5007, 5008, 5009, 5016
T	Toshiba	5012
Y	Yamaha	5021, 5022, 5023

### Выбор устройств: DVD

DVD проигрыватель		
Α	Aiwa	2036, 2037
	Apex	2012, 2017, 2018, 2019, 2021, 2034
В	BOSE	2038, 2039, 2063
D	Denon	2047, 2048
F	Funai	2049
G	GE	2009, 2020, 2029, 2033
Н	Harman Kardon	2061
	Hitachi	2008, 2012, 2031
J	JVC	2006, 2010, 2040, 2041, 2042, 2043
Κ	Kenwood	2053, 2054
	Koss	2058
Μ	Magnavox	2007, 2011, 2023, 2025
	Marantz	2025, 2065
	Marantz (Blu-ray)	2064
	Mitsubishi	2011, 0215
0	Onkyo	2062
	Oritron	2009, 2030
Ρ	Panasonic	2003, 2015, 2016, 2055
	Philips	2007, 2011, 2058
	Pioneer	2002, 2014, 2056
	Proscan	2009, 2020, 2032

R	RCA	2005, 2009, 2020, 2035, 2057
S	Sampo	2041
	Samsung	2008, 2012, 2022, 2024, 2027
	Sanyo	2050, 2052
	Sharp	2044, 2045
	Sherwood	2051
	Sony	2001, 2013, 2059
Τ	Toshiba	2004, 2008, 2026, 2028
Y	Yamaha	2046, 2060
Ζ	Zenith	2010
Выбор устройств: SAT		

Спутниковый приемник

4027

4048

4039

4030

4026

4051

4056

4025

General Instruments 4036, 4037

4002, 4008, 4009

4044, 4057

4001, 4015

4001, 4016 4049, 4050, 4051, 4052,

4053

4025

4017

4001

4048

4004, 4010

4036, 4037

4040

4036

4058, 4059, 4060, 4061

4031, 4035, 4044, 4057

4002, 4008, 4009, 4011

4002, 4008, 4009, 4029

4047, 4056 4017

4046, 4047, 4050

4021, 4045, 4046

4001, 4016, 4044

4007, 4017, 4018, 4019, 4020, 4062, 4063, 4064

A Alphastar

B B Sky B

D DIRECTV

Drake

Express Vu F Foxtel

> Freesat Fujitsu

Gradiente

Hughes

Humax

- Hitachi

J Janeil

Nokia

O Optima

JVC

M Mitsubishi

P Panasonic

Philips

Proscan

R Radio Shack

Realistic

Rural Cable

RCA

**G** GE

E Echostar Eurosky

С

Amstrad Atsky

Chaparral

DISH Network

#### Schneider 4041, 4043 SKY 4044, 4045, 4057 Skyplus 4048 Skysat 4041, 4047, 4056 4003, 4012, 4014, 4065, Sony 4066, 4067 Star Choice 4032 Star Trak 4024 STS 4038 SuperDish 4028 Teac 4049 Thomson 4046, 4056 Toshiba 4001, 4034 U Uniden 4005, 4006, 4013 Universum 4056 V Video Pall 4025 Z Zenith 4023, 4025, 4033

S Samsung

4022, 4027, 4042, 4043, 4050, 4054, 4055

### Выбор устройств: Телевизор

Телевизор			
Α	Acer	1141	
	Admiral	1002, 1009, 1089	
	Aiko	1059	
	Aiwa	1117, 1118	
	Akai	1001	
	Amtron	1023	
	Anam	1113	
	Anam National	1023, 1069, 1092	
	AOC	1003, 1024, 1049, 1127	
	Audiovox	1023	
В	Bell & Howell	1009, 1025	
	Benq	1104, 1142	
	Broksonic	1003, 1097, 1098, 1113	
C	Celebrity	1001	
	Citizen	1003, 1013, 1023, 1026, 1059, 1063	
	Colortyme	1003, 1043	
	Contec	1113	
	Contec/Cony	1023, 1045, 1047	
	Craig	1020, 1022, 1023, 1113	
	Crown	1023, 1067	
	Curtis Mathes	1003, 1013, 1025, 1026, 1062, 1103, 1110	
D	Daewoo	1003, 1013, 1024, 1035, 1036, 1059, 1084, 1101	
	Daytron	1003, 1013, 1016	
	Dimensia	1103, 1110	
	Dumont	1003, 1010, 1153	

E	Electroband	1001
	Electrohome	1001, 1003, 1069, 1133
	Emerson	1003, 1013, 1015, 1020, 1021, 1022, 1023, 1025, 1038, 1044, 1045, 1048, 1055, 1061, 1094, 1096, 1099, 1101, 1113
	Envision	1003
- F	Fisher	1025, 1051, 1091, 1160
	Fujitsu	1038, 1124, 1125, 1155
_	Funai	1023, 1038, 1113
G	Gateway	1150
	GE	1003, 1018, 1022, 1046, 1054, 1069, 1085, 1103, 1110, 1113, 1133, 1136, 1153
۰.	Goldstar	1003, 1013, 1024, 1030, 1045, 1080, 1100 1112, 1154
H	Hallmark	1003
	Hisense	1116
	Hitachi	1003, 1012, 1031, 1032, 1037, 1041, 1045, 1047, 1065, 1068, 1082, 1088, 1094, 1139, 1140, 1145, 1159
- I	Infi nity	1067
J	Janeil	1134
	JBL	1067
	JC Penney	1003, 1013, 1018, 1019, 1024, 1026, 1046, 1047, 1054, 1063, 1083, 1085, 1100, 1103, 1110, 1112, 1133, 1154
	Jensen	1003
	JVC	1028, 1029, 1045, 1047, 1050, 1060, 1065
K	Kawasho	1001, 1003
	Kenwood	1003
	Kloss Novabeam	1023, 1056, 1057, 1134
	KTV	1013, 1023, 1033, 1034, 1073, 1099, 1113
L L	LG	1024, 1030
M	M.Wards	1002, 1009, 1038
	Magnavox	1003, 1052, 1053, 1056, 1057, 1063, 1067, 1081, 1106
	Marantz	1003, 1031, 1067, 1122
_	Mitsubishi	1003, 1024, 1051, 1115, 1122, 1133
	Motorola	1014, 1069
Ν	NEC	1003, 1012, 1024, 1043, 1069
-	NET-TV	1137, 1150
0	Orion	1020, 1096
Р	Panasonic	1017, 1067, 1069, 1095, 1111
	Philips	1003, 1011, 1045, 1052, 1054, 1056, 1057, 1058, 1063, 1067, 1069, 1106

	Pioneer	1003, 1018, 1037, 1070, 1071, 1094, 1145, 1147, 1149
	Plasmsync	1135
	Portland	1003, 1013, 1024, 1059
	Price Club	1026
	Prism	1018
	Proscan	1004, 1005, 1006, 1007, 1008, 1085, 1103, 1110
	Proton	1003, 1045
0	Quasar	1010, 1069, 1073, 1111, 1153 1002, 1012, 1015, 1022
R	Radio Shack	1003, 1013, 1013, 1023, 1024, 1025, 1045, 1100, 1103, 1110, 1113
	RCA	1003, 1004, 1005, 1006, 1007, 1008, 1014, 1024, 1049, 1069, 1075, 1079, 1085, 1087, 1088, 1093, 1094, 1101, 1103, 1110, 1113, 1153
	Realistic	1013, 1015, 1023, 1025, 1045, 1100, 1103, 1110
	Runco	1010, 1153
S	Sampo	1150
	Samsung	1003, 1013, 1024, 1026, 1040, 1045, 1062, 1078, 1083, 1090, 1100, 1105, 1114, 1120, 1121, 1146, 1148, 1157
	Sansui	1119
	Sanyo	1003, 1025, 1051, 1072, 1077, 1091, 1156, 1157, 1158
	Sharp	1003, 1013, 1014, 1015, 1045, 1055, 1064, 1066, 1076, 1089, 1123
	Signature	1009
	Sony	1001, 1102, 1108
	Soundesign	1003, 1023, 1038, 1063, 1113
	Starlite Supre Meau	1023
	Sylvania	1134 1003, 1039, 1042, 1052, 1053, 1056, 1057, 1063, 1067, 1089, 1151
	Symphonic	1023, 1039, 1044
Τ	Tandy	1014
	Tatung	1069
	Technics	1018
	Techwood	1003, 1018
	Teknika	1003, 1009, 1013, 1023, 1024, 1026, 1038, 1045, 1047, 1059, 1063, 1111, 1113
	Telecaption	1074
	Toshiba	1003, 1019, 1025, 1026, 1042, 1074, 1098, 1107, 1111, 1135, 1136
	Totevision	1013
U	Universal	1046, 1054

1

v	Video Concents	1113			3011, 3014, 3020, 3028,	
		1006, 1022, 1109, 1128,		OPTIMUS	3053, 3054, 3056, 3057,	
	Viewsonic	1129, 1130, 1131, 1138, 1142, 1145, 1150	Р	ΡΔΝΔSΟΝΙC	3038, 3039	
		1003, 1009, 1015, 1024,	1.1	PHILIPS		
w	Wards	1038, 1044, 1046, 1052,			3020, 3021, 3062, 3063,	
		1054, 1056, 1057, 1067, 1086, 1103, 1110	-	PIUNEEN	3064	
	White	1001 1101	0	QUASAR	3008	
v	Westinghouse	1007, 1101	R	RCA	3011, 3014, 3065, 3066, 3067, 3068, 3069	
	ramana			<b>BEALISTIC</b>	3011, 3014, 3020, 3042,	
Z	Zenith	1144, 1153		POTEI	3054, 3057	
			_		2070	
ь.			c	SAF	3010 3083	
DE	proop Actibo	NCIR: CD	5	SAMSUNG	3070, 3003	
				SANISUII	3014 3068 3072 3073	
CD	) проигрыват	гель		SANJO	3014, 3000, 3072, 3073	
Α	AIWA	3001, 3002, 3003		SANYU	3076	
	AKAI	3004, 3005, 3006		SCOTT	3014	
	AUDIO	3007		SEARS	3012, 3014, 3020, 3028, 3042	
	AUDIO LABS	3008		SHARP	3028, 3042, 3077	
C	CALIFORNIA	3008			3042, 3056, 3070, 3078,	
-	CARVER	3010, 3011, 3009		SHERWOOD	3024	
	CASIO	3012, 3020		SHURE	3025	
	CURTIS	3020, 3012		SONY	3039, 3079, 3080, 3081, 3082, 3097, 3098, 3099.	
D	DENON	3013			3100, 3101	
E	EMERSON	3014		Sylvania	3010	
F	FISHER	3011, 3015, 3016, 3017,		SYMPHONIC	3083	
C	GE	3018	- T.	TEAC	3016, 3042, 3057, 3083, 3084, 3085, 3086	
u	GENEXXA	3013 3021 3020		τερηνίοδ	3007, 3008, 3061, 3087,	
н	HARMON	3074, 3021, 3020			3088	
	нітасні	3022, 3023, 3031			3040	
	INKEL	3024	v	TUSHIBA	3045	
- i l	JC PENNEY	3012 3020 3025	V	VICTOR	3020 3007 3089 3090 3091	
Ŭ	JVC	3026, 3027	Y	YAMAHA	3092	
К	KARDON	3022, 3051, 3023	Z	ZENITH	3016, 3093, 3094, 3095,	
	KRELL	3010			0000	
– L (	LUXMAN	3035, 3036, 3037, 3038				
	LX I	3012, 3020, 3014				
M	MAGNAVOX	3010, 3039, 3040				
	MARANTZ	3010, 3041, 3042, 3043				
	MATHES	3012, 3020				
	MCS	3012, 3020				
	MGA	3023				
	MISSION	3010				
	MITSUBISHI	3023, 3044				
N	NAD	3034, 3045				
	NAKAMICHI	3046, 3047, 3048				<b>_</b> @
	NEC MCS	3025			aran	TT.
	NIKKO	3007, 3016	<u>ب</u>			
0	ONKYO	3049, 3050, 3051, 3052, 3055, 3102, 3103	^ Я	вляется зар	регистрированной	торговои маркой.

PTIMUS	3011, 3014, 3020, 3028, 3053, 3054, 3056, 3057, 3058, 3059
ANASONIC	3008, 3060, 3061
HILIPS	3009, 3010, 3010, 3040
ONEER	3020, 3021, 3062, 3063, 3064
JASAR	3008
CA	3011, 3014, 3065, 3066, 3067, 3068, 3069
EALISTIC	3011, 3014, 3020, 3042, 3054, 3057
DTEL	3010
S ORIGINAL	3070
AE	3010, 3083
AMSUNG	3071
ANSUI	3014, 3068, 3072, 3073
ANYO	3011, 3018, 3074, 3075, 3076
COTT	3014
EARS	3012, 3014, 3020, 3028, 3042
HARP	3028, 3042, 3077
HERWOOD	3042, 3056, 3070, 3078, 3024
HURE	3025
YNC	3039, 3079, 3080, 3081, 3082, 3097, 3098, 3099, 3100, 3101
YLVANIA	3010
YMPHONIC	3083
AC	3016, 3042, 3057, 3083, 3084, 3085, 3086
CHNICA	3007, 3008, 3061, 3087, 3088
HETA DIGITAL	3040
DSHIBA	3045
CTOR	3026
АМАНА	3007, 3089, 3090, 3091, 3092
NITH	3016, 3093, 3094, 3095, 3096
amaha Enith	3092 3016, 3093, 3094, 3095, 3096
ma	raniz

### Габариты



# www.marantz.com

Ближайшего уполномоченного дилера или распространителя вы можете найти на нашем веб-сайте.